

**metalmobil®**

# COOL LEC TION

GENERAL CATALOGUE 2013





**metalmobil®**

# COL LEC TION

GENERAL CATALOGUE 2013

---

|     |   |
|-----|---|
| 5   | COMPANY PROFILE   |
| 7   | DESIGNERS   |
| 9   | THE COLLECTION  |
| 11  | IN&OUT  |
| 83  | IN ONLY   |
| 163 | MULTIPLE  |
| 207 | TABLES  |
| 253 | FINISHES  |
| 276 | CERTIFICATIONS<br>Certifications / Certifications<br>Zertifikationen / Certificaciones  |
| 280 | RISPETTO DELL'UOMO<br>E DELLA NATURA<br>Respect for man and nature<br>Le respect de l'homme<br>et de la nature<br>Rücksicht auf den<br>menschen und die<br>Respeto por el hombre<br>y por la naturaleza |
| 282 | INDICE ALFABETICO<br>Alphabetical index<br>Index alphabétique<br>Anzeichen<br>Indice alfabetico   |
| 286 | LEGENDA<br>Index / Légende<br>Zeichenerklärung / Leyenda  |



metalmobil®



5

# COM PANY

OLTRE CINQUANT'ANNI FA, METALMOBIL CREAVA UN'ICONA DELLA SEDUTA ITALIANA: L'ART. 001, POLTRONCINA IN ACCIAIO E FILO INTRECCIATO CHE HA FATTO SCUOLA NEL MONDO E CHE, ANCORA OGGI, ARREDA ALCUNI TRA I CAFFÈ STORICI DI VENEZIA E ROMA, OLTRE A LOCALI ESCLUSIVI IN TUTTO IL MONDO. OGGI, METALMOBIL SI CONFERMA MARCHIO D'ELEZIONE PER IL SETTORE DELL'ARREDO DI AMBIENTI COLLETTIVI INTERNI ED ESTERNI, GRAZIE A UNA RICCA PROPOSTA DI SOLUZIONI PER IL CONTRACT E L'UTILIZZO PUBBLICO IN BAR, GELATERIE, PASTICCERIE, PUB E LOCALI DEDICATI ALLA RISTORAZIONE. SEDUTE, IMBOTTITI E TAVOLI METALMOBIL ARREDANO CATENE ALBERGHIERE E DI FAST FOOD, LUOGHI DI INTRATTENIMENTO E LOCALI PUBBLICI IN EUROPA E NEL MONDO.

I PRODOTTI METALMOBIL NASCONO DA AVANZATI STUDI DI PROGETTAZIONE IN COLLABORAZIONE CON DESIGNER E ARCHITETTI DI SPICCO, ATTRAVERSO UN'ATTENTA LETTURA DEL TEMPO CHE CONSENTE DI INTERPRETARE - E IN ALCUNI CASI ANTICIPARE - IL GUSTO E LE ESIGENZE DEL MERCATO. DESIGN, COMFORT E ROBUSTEZZA NASCONO DALL'INCONTRO TRA TECNOLOGIE AVANZATE E LE MANI ESPERTE DI CAPACI ARTIGIANI. QUESTO CONNUBIO CONTRIBUISCE A CREARE UN PUNTO DI FORZA NELLA CURA DEI DETTAGLI E NELLE POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE, SENZA RINUNCIARE AI VANTAGGI DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE.

METALMOBIL È UN'AZIENDA ITALIANA CHE AMA L'ITALIA. STABILIMENTI PRODUTTIVI, UFFICI COMMERCIALI, LOGISTICA E SHOWROOM SI TROVANO INFATTI CONCENTRATI IN QUEL TERRITORIO TRA LA ROMAGNA E LE MARCHE CHE SULLA CREATIVITÀ, LO STILE E LA CAPACITÀ MANIFATTURIERA HA COSTRUITO LA PROPRIA STORIA. ANCHE NELLA SCELTA DEI FORNITORI, L'AZIENDA SI RIVOLGE AD AZIENDE DISLOCATE SUL TERRITORIO NAZIONALE.

More than fifty years ago, Metalmobil created an icon of Italian chairs: Art. 001, a steel and interwoven wire chair that has had great influence worldwide and still today furnishes some of the historical Cafés in Venice and Rome as well as exclusive venues all over the world. Today, Metalmobil is established as the brand of choice for furnishing collective indoor and outdoor locations thanks to a rich offer of solutions for contracting and public use in bars, ice-cream parlours, bakeries, pubs and restaurants. Metalmobil chairs, upholstered furniture and tables furnish hotel and fast food chains, entertainment and public venues all over Europe and the rest of the world.

The Metalmobil products are born of advanced design studies in collaboration with leading designers and architects that carefully read the trends allowing them to interpret - and in some cases anticipate - the market tastes and needs. Design, comfort and robustness are the result of the encounter between advanced technologies and the expert hands of able craftsmen.

This mixture contributes to creating a point of strength in paying attention to detail and customisation possibilities without renouncing the advantages of industrial production.

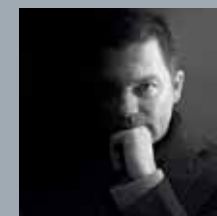
Metalmobil is an Italian company that loves Italy. Its production units, sales offices, logistics and showrooms are concentrated in the region between Romagna and Marche, which has built its history on creativity, style and manufacturing skills. Also in selecting its suppliers, Metalmobil turns only to Italian companies.

Il y a plus de cinquante ans, Metalmobil créait l'une des icônes des sièges italiens : la réf. 001, un fauteuil en acier et fil entrelacé, qui depuis, a fait école dans le monde entier, et qui équipe aujourd'hui encore les plus célèbres cafés de Venise et de Rome, en plus des établissements exclusifs aux quatre coins du monde. Aujourd'hui Metalmobil confirme son leadership dans l'équipement des espaces collectifs d'intérieur et d'extérieur, grâce à une offre riche de solutions destinées au Contract et à l'accueil du public dans les bars, les glaciers, les pâtisseries, les pubs et les restaurants. On retrouve les sièges, les meubles rembourrés et les tables Metalmobil dans les hôtels appartenant à de grandes chaînes hôtelières, dans les fast-foods, ainsi que dans des établissements publics un peu partout en Europe et dans le monde. Les produits Metalmobil sont l'aboutissement d'études effectuées en collaboration avec des designers et des architectes renommés, à l'écoute de l'air du temps, ce qui leur permet d'interpréter, parfois même d'anticiper, les tendances et la demande du marché. Le design, le confort et la robustesse qui caractérisent les produits Metalmobil sont le résultat des technologies avancées et des mains expertes d'habiles artisans. Cette alliance est une force, car elle permet de soigner les détails et de personnaliser les produits, sans renoncer aux avantages de la production industrielle. Metalmobil est une entreprise italienne qui aime l'Italie. Ses usines, ses bureaux, sa logistique et ses magasins d'expositions se concentrent tous entre les régions Romagna et Marche, un territoire sur lequel elle a bâti son histoire faite de créativité, de style et de savoir-faire. Cela se traduit aussi dans le choix de ses fournisseurs, qui sont tous établis en Italie.

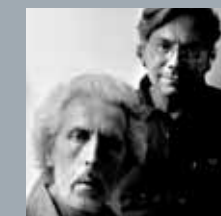
Vor mehr als 50 Jahren erschuf Metalmobil eine Ikone italienischer Sitzmöbel: Den Artikel 001, einen Sessel aus Stahl mit geflochtener Sitzfläche, der rund um die Welt Schule machte und noch heute zur Einrichtung einiger historischer Kaffeehäuser in Venedig und Rom und vieler exklusiver Lokale in der ganzen Welt gehört. Heute verstärkt Metalmobil sein Image als Prestigemarke im Bereich der gemeinnützigen Einrichtungen für den Innen- und Außenbereich mit einer umfangreichen Auswahl an Ideen für Objekteinrichtungen und öffentliche Bereiche, wie Bars, Eisdielen, Konditoreien, Pubs und Restaurantbetriebe. Sitzmöbel, Polstermöbel und Tische der Marke Metalmobil dienen als Einrichtung für die Hotels und Restaurants, Systemgastronomie, die Unterhaltungsbranche, öffentliche Lokale und Ladenbau (Shopdesign) in Europa und der ganzen Welt. Die Produkte von Metalmobil werden in Zusammenarbeit mit Spitzendesignern und Architekten im Rahmen moderner Projektstudien entworfen, wobei das Zeitgeschehen sehr genau beobachtet wird, um den Geschmack und die Bedürfnisse des Markts zu interpretieren und ihnen in manchen Fällen sogar einen Schritt voraus zu sein. Design, Komfort und Stabilität entstehen aus dem Zusammenspiel moderner Technologie und der Kunst fachmännischer Hände fähiger Handwerker. Diese Verbindung macht die Achtung auf Details und die Möglichkeit der individuellen Gestaltung zur einer Stärke, ohne jedoch dabei auf die Vorteile der industriellen Produktion zu verzichten. Metalmobil ist ein italienischer Betrieb, der Italien liebt. Daher befinden sich auch die Produktionsstätten, Handelsbüros, die Logistik und die Showrooms in jenem Gebiet zwischen der Romagna und der Marke, dessen Geschichte durch Kreativität, Stil und handwerkliche Fähigkeiten gekennzeichnet ist. Auch bei der Auswahl seiner Lieferanten wendet sich der Betrieb an Unternehmen in ganz Italien.

Han pasado más de cincuenta años desde que Metalmobil diseñó un icono de la silla italiana: el art. 001, butaca de acero e hilo trenzado que ha creado escuela en el mundo y que, aún hoy, decora algunos de los Cafés históricos de Venecia y de Roma, además de exclusivos locales del mundo entero. Hoy, Metalmobil se confirma como la marca de elección para el sector de la decoración de ambientes colectivos internos y externos, gracias a su completa gama de soluciones para el contract y el uso público en bares, heladerías, pastelerías, pubs y locales dedicados a la restauración. Sillas, asientos acolchados y mesas Metalmobil decoran cadenas de hoteles y de fast food, salas de ocio y locales públicos en Europa y en el mundo. Los productos Metalmobil nacen de avanzados estudios de proyecto en colaboración con diseñadores y arquitectos reconocidos que, gracias a una atenta lectura de nuestro tiempo, interpretan - y en algunos casos, anticipan - el gusto y las exigencias del mercado. Diseño, confort y robustez nacen de la unión de tecnologías avanzadas y de las manos expertas de hábiles artesanos. Esta unión contribuye a crear un punto fuerte en el cuidado de los detalles y en las posibilidades de personalización, sin renunciar por ello a las ventajas de la producción industrial. Metalmobil es una empresa italiana que ama Italia. Establecimientos productivos, oficinas comerciales, logística y salas de exposiciones están concentrados en el territorio comprendido entre Romagna y Marche, territorio que ha construido su propia historia sobre la creatividad, el estilo y la capacidad manufacturera. También en la elección de los proveedores Metalmobil se dirige a empresas ubicadas en territorio nacional.

DISEGNARE PRODOTTI FUNZIONALI, ORIGINALI E IN LINEA CON LE ESIGENZE DEL MERCATO, FIGLI DEL TEMPO E DELLA CULTURA DEL MOMENTO. QUESTO CHIEDE METALMOBIL AI DESIGNER CHE COLLABORANO CON L'AZIENDA NELLA CREAZIONE DELLE COLLEZIONI DI SEDUTE TAVOLI E IMBOTTITI.



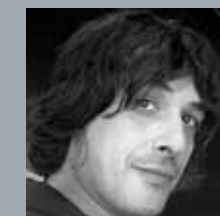
MARCO VALERIO AGRETTI



FRANCO BERTOLI & MAX PAJETTA



CARLO BIMBI



DAVIDE DANIELLI



GIORGIO DI TULLIO



ENRICO FRANZOLINI



FRANCESCO GERACI (1943-2010)



EMILIO NANNI



EGIDIO PANZERA



DENIS SANTACHIARA



SINVENTA



STUDIO PROGETTISTI ASSOCIATI



STUDIO SIMONETTI & ASSOCIATI

# DESIGNERS



Designing of functional, original products, in line with market demands, fruit of the time and of the culture of the moment. This is what Metalmobil asks the designers that collaborate with the company in creating the collections of chairs, upholstered furniture and tables.

Concevoir et dessiner des produits fonctionnels, originaux et alignés sur les demandes du marché, des produits contemporains et appartenant à la culture du moment. C'est ce que Metalmobil demande aux designers qui collaborent avec la société pour la conception des collections de meubles rembourrés.

Entwurf von funktionellen Produkten, originell und zeitgemäß, die den Ansprüchen des Menschen von heute gerecht werden: Das fordert Metalmobil von den Designern, die mit dem Unternehmen bei der Entwicklung neuer Sitzmöbel-Gepolsterte und Tischkollektionen zusammenarbeiten.

Diseñar productos funcionales, originales y en línea con las exigencias del mercado, hijos del tiempo y de la cultura del momento. Esto es lo que solicita Metalmobil a los diseñadores que colaboran con la empresa en la creación de las colecciones de sillas, asientos tapizados y mesas.

ART DIRECTION  
STUDIO ENRICO TONUCCI



# INDICE PRODOTTI

Products index / Index des produits / Index-Produkte / Productos del índice



UNI \_13  
DAFNE \_27  
ECHO \_33  
IBIS \_41  
SCOOP \_48  
PUPA \_53  
FRIENDS \_57  
SYT \_61  
APPLE \_63  
BOOM \_65  
PLOT \_69

## IN&OUT CLASSICS

SANDY \_73  
ARIA \_75  
BLU \_76  
STEELMAX \_77  
KYOMI \_78  
GIORGIA \_79  
FILOLINE \_81



MARKA \_85  
AGATHA \_91  
PUNTO \_99  
MADAME \_107  
TALIA \_109  
KICCA \_111  
ZELDA \_119  
MERY-G \_121  
LOLA \_125  
AQUA \_127  
LUNA \_133  
NUVOLA \_137  
DUO \_139  
NET \_141  
GRASSO & SMILZO \_143  
CLICK \_145  
CIN CIN \_147  
COL \_149  
SHARING \_151

## IN ONLY CLASSICS

CADDY \_154  
NOVA \_155  
NEW ORLEANS \_156  
NICK \_157  
KO-ALA \_158  
PUB \_159  
TWIN \_160  
O-LINE \_161



GIANO \_165  
DANDY \_173  
ABACO \_175  
PUNTO \_181  
SPACE \_187  
DADO \_195  
KUBIC \_203



XT \_209  
MT \_217  
ATLANTIS \_223  
WEB \_225  
ZENITH \_227  
DECK \_229  
P-GRECO \_231  
LINK & LOW LINK \_233

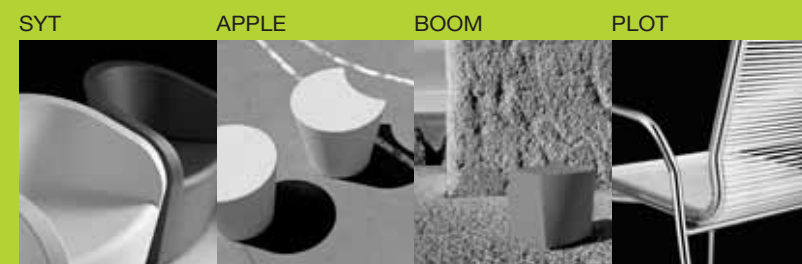
## TABLES CLASSICS

YOUNG \_236  
ELFO \_237  
EASY \_238  
KIRON \_239  
RONDÒ \_240  
BLU \_241  
LAN \_243  
ALU \_245

TIPOLOGIE PIANI \_247  
Top types  
Types de plateaux  
Tischplatten Modellen  
Tipo de sobres



FINISHES \_253



# IN & OUT

INDOOR & OUTDOOR SEATING COLLECTION 2013

**METALMOBIL CLASSICS**





The logo for UNI, consisting of the letters 'UNI' in a stylized, bold, sans-serif font.

DESIGN **FRANCESCO GERACI**

SEDUTA CON SCOCCA IN POLIPROPILENE  
DISPONIBILE IN DIECI DIVERSI COLORI  
CON UN' AMPIA GAMMA DI TIPOLOGIE  
TELAI: ACCIAIO, LEGNO E ALLUMINIO.  
UNI SI CARATTERIZZA PER L'EFFICACE  
TEXTURE A EFFETTO IMBOTTITURA  
SUL FRONTE, CON FINITURA LUCIDA  
SUL RETRO.

Polypropylene seat available in ten different  
colours with an extensive range of steel,  
wood and aluminium frames. UNI stands  
out for its effective padded-look texture  
on the front and shiny finish on the back.

Assise avec coque en polypropylène proposé  
en dix couleurs dans un vaste choix de châssis  
en acier, bois et aluminium. UNI se caractérise  
par sa texture effet rembourrage sur la partie  
frontale, avec finition brillante sur le dos.

Die Sitzschale besteht aus Polypropylen  
und ist in zehn verschiedenen Farben  
erhältlich. Dazu kommt eine große Auswahl  
an Stahl-, Holz- und Aluminiumgestellen.  
UNI zeichnet sich durch die effektvolle  
Gestaltung der gepolstert wirkenden  
Vorderseite und glänzenden Rückseite aus.

Silla con carcasa en polipropileno,  
disponible en diez colores distintos,  
con una amplia gama de tipos  
de estructura: acero, madera y aluminio.  
UNI se caracteriza por la eficaz textura  
con efecto tapizado en la parte frontal,  
con acabado brillante en la parte posterior.

ART. 550 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SCOCCA IN POLIPROPILENE BIANCO, TELAIO 4 GAMBE  
IN ACCIAIO VERNICIATO BIANCO RAL 9010.  
White polypropylene shell 4 legs steel frame  
painted in RAL 9010 white.  
Coque en polypropylène blanc, châssis  
4 pieds en acier peint blanc RAL 9010.  
Sitzschale aus polypropylen in der farbe weiss,  
4-beiniges weiss lackiertes (RAL 9010) stahlgestell.  
Carcasa en polipropileno blanco, estructura  
de 4 patas en acero pintado blanco RAL 9010.





1\_ HOTEL SANS SOUCI - GABICCE (ITALY)



1\_ ART. **574** SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE TORTORA TELAIO A 4 GAMBE  
 IN ALLUMINIO ANODIZZATO LUCIDO.  
 Dove grey polypropylene shell, glossy anodised aluminium 4 legs frame.  
 Coque en polypropylène gris tourterelle, châssis 4 pieds en aluminium anodisé brillant.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe taubengrau, 4-beiniges eloxiertes ganzaluminium.  
 Carcasa en polipropileno tórtola, estructura de 4 patas en aluminio anodizado brillante.

2



3\_VILLA I TRAMONTI RESTAURANT - SALUDECIO ITALY



3\_ ART. **550** SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE MOKA TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
 Mocha polypropylene shell, 4 legs chrome steel frame.  
 Coque en polypropylène moka châssis 4 pieds en acier chromé.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe mokka, 4-beiniges gestell aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en polipropileno moka estructura de 4 patas en acero cromado.

2\_ ART. **550** SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IL POLIPROPILENE VERDE BOSS E ARANCIO,  
 TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
 Boss green and orange polypropylene shell, 4 legs chrome steel frame.  
 Coque en polypropylène vert boss et orange, châssis 4 pieds en acier chromé.  
 Sitzschale aus polypropylen in den farben boss grün und orange,  
 4-beiniges gestell aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en polipropileno verde boss y naranja, estructura de 4 patas en acero cromado.



1



2



1\_ART. 564 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE BIANCO, TELAIO CANTILEVER IN ACCIAIO CROMATO.  
 White polypropylene shell, chrome steel cantilever frame.  
 Coque en polypropylène blanc, châssis cantilever en acier chromé.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe weiss, freitragendes gestell aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en polipropileno blanco, estructura cantilever en acero cromado.

3



3\_ART. 552 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE ANTRACITE, TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO CROMATO.  
 Anthracite polypropylene shell, chrome steel sled frame.  
 Coque en polypropylène anthracite, châssis luge en acier chromé.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe anthrazit, kufengestell aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en polipropileno antracita, estructura patin en acero cromado.

2\_ART. 553 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE MOKA, TELAIO A TRALICCIO IN ACCIAIO CROMATO.  
 Mocha polypropylene shell, chrome steel wire frame.  
 Coque en polypropylène moka, châssis treillis en acier chromé.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe mokka, gittergestell aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en polipropileno moka, estructura en enrejado en acero cromado.



1



1\_ART. 550 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE AZZURRO, ROSSO, ARANCIO E VERDE BOSS. TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
 Azure, red, orange and boss green polypropylene shell, 4 legs chrome steel frame.  
 Coque en polypropylène azur, rouge, orange, vert boss. Châssis 4 pieds en acier chromé.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe azur, rot, orange, boss grün. 4-beiniges gestell aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en polipropileno azul, rojo, naranja, verde boss. Estructura de 4 patas en acero cromado.

2



ART. 562 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN POLIPROPILENE BIANCO, TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.  
 White polypropylene shell, 4 legs wooden frame.  
 Coque en polypropylène blanc, châssis 4 pieds en bois.  
 Sitzschale aus polypropylen in der farbe weiss, 4-beiniges holzgestell.  
 Carcasa en polipropileno blanco, estructura de 4 patas en madera.



ART. 550



SEDIA CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Chair with 4 legs  
steel frame.  
Chaise avec châssis  
4 pieds en acier.  
Stuhl mit 4-beinigem  
Stahlgestell.  
Silla con estructura  
de 4 patas en acero.

ART. 551



POLTRONCINA CON TELAIO  
4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs  
steel frame.  
Fauteuil avec châssis  
4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem  
Stahlgestell.  
Sillón con estructura  
de 4 patas en acero.

ART. 552



SEDIA CON TELAIO  
A SLITTA IN ACCIAIO.  
Chair with steel sled frame.  
Chaise avec châssis  
luge en acier.  
Stuhl mit Kufengestell  
aus Stahl.  
Silla con estructura  
patín en acero.

ART. 552G



SEDIA CON TELAIO  
A SLITTA IN ACCIAIO  
E SISTEMA DI AGGANCIO.  
Chair with steel sled frame  
and connector system.  
Chaise avec châssis  
luge en acier et système  
d'accrochage.  
Stuhl mit Kufengestell aus  
Stahl und Verbindungssystem.  
Silla con estructura patín  
en acero y sistema  
de enganche.

ART. 558-5P



SEDIA CON TELAIO  
A 5 RAZZE GIREVOLE  
IN ACCIAIO.  
Swivel chair with 5  
ways steel frame.  
Chaise pivotant avec  
châssis 5 branches en acier.  
Stuhl mit Drehgestell  
und 5-strahlig aus Stahl.  
Silla giratoria con estructura  
de 5 radios en acero.

ART. 558-5R



SEDIA SU RUOTE  
CON TELAIO A 5 RAZZE  
GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel chair on 5 ways  
steel frame with castors.  
Chaise pivotant  
à roulettes avec châssis  
5 branches en acier.  
Stuhl auf Rädern, mit  
Drehgestell und 5-armigem  
Fußkreuz aus Stahl.  
Silla giratoria con estructura  
de 5 radios en acero  
con ruedas.

ART. 553



SEDIA CON TELAIO  
A TRALICCIO IN ACCIAIO.  
Chair with steel wire frame.  
Chaise avec châssis treillis  
en acier.  
Stuhl mit Gittergestell  
aus Stahl.  
Silla con estructura  
en enrejado en acero.

ART. 562



SEDIA CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN LEGNO.  
Chair with 4 legs  
wooden frame.  
Chaise avec châssis  
4 pieds en bois.  
Stuhl mit 4-beinigem  
Holzgestell.  
Silla con estructura  
de 4 patas en madera.

ART. 560



SEDIA CON TELAIO  
A BASAMENTO CENTRALE  
IN ACCIAIO, CON  
MECCANISMO DI RITORNO.  
Chair with central steel base  
and kick-back device.  
Chaise avec piètement  
central en acier  
et mécanisme de retour.  
Stuhl mit Untergestell  
und mittlerem Standfuß aus  
Stahl, Rückdrehaufschlag.  
Silla con estructura con base  
central en acero y mecanismo  
de retorno.

ART. 574



SEDIA CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ALLUMINIO.  
Chair with 4 legs  
aluminium frame.  
Chaise avec châssis  
4 pieds en aluminium.  
Stuhl mit 4-beinigem  
Aluminiumgestell.  
Silla con estructura  
de 4 patas en aluminio.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 550



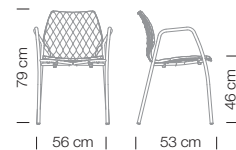
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
4,6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,32 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
5

ART. 551



**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
5,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,37 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4

ART. 552



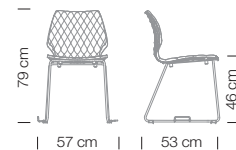
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
6,3 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,38 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4

ART. 552G



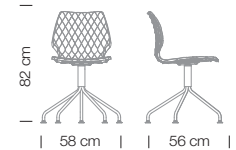
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
6,55 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,38 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4

ART. 558-5P

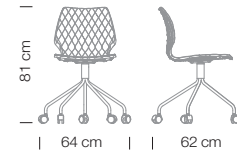


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
6,90 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,37 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

ART. 558-5R



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
7 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,37 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

ART. 553



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,28 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

ART. 562

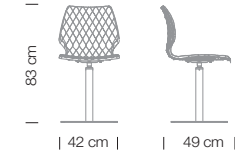


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
4,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,26 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

ART. 560



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
14 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,23 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 574



**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
3 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,27 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4



**SISTEMA DI AGGANCIO**  
Linking device  
Système d'accrochage  
Kupplungssystem  
Sistema de enganche

ART. 564



SEDIA CON TELAIO CANTILEVER IN ACCIAIO.  
Chair with steel cantilever frame.  
Chaise avec châssis cantilever en acier.  
Stuhl mit freitragendem Stahlgestell.  
Silla con estructura cantilever en acero.

ART. 565



SEDIA CON TELAIO DA MENSA IN ACCIAIO.  
Chair with steel c-frame.  
Chaise avec châssis en acier appui sur table.  
Kantinenstuhl mit Stahlgestell.  
Silla con estructura de comedor en acero.

ART. 378



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

ART. 380



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO E MECCANISMO DI RITORNO.  
Barstool with central steel base and kick-back device.  
Tabouret avec piètement central en acier et mécanisme de retour.  
Barhocker mit Untergerüst und mittlerem Standfuß aus Stahl, Rückdrehautomatik.  
Taburete con estructura con base central en acero y mecanismo de retorno.

ART. 220



SISTEMA DI SEDUTE SU BARRA A DUE POSTI PIÙ PIANETTO, TELAIO IN ACCIAIO.  
Steel frame bar seating system with two seats plus table.  
Système d'assises sur barre, deux places plus tablette avec châssis en acier.  
Sitzsystem auf Balken mit zwei Sitzgelegenheiten und Abstellfläche, Stahlgestell.  
Sistema de asientos en barra de dos plazas más plano con estructura en acero.

ART. 221

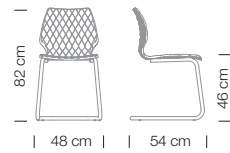


SISTEMA DI SEDUTE SU BARRA A TRE POSTI, TELAIO IN ACCIAIO.  
Steel frame bar seating system with three seats.  
Système d'assises sur barre, trois places avec châssis en acier.  
Sitzsystem auf Balken mit drei Sitzgelegenheiten, Stahlgestell.  
Sistema de asientos en barra de tres plazas con estructura en acero.

MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 564 ☀

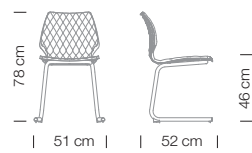


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,2 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,26 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**2**

ART. 565 ☀

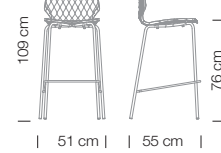


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,2 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,26 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**2**

ART. 378 ☀



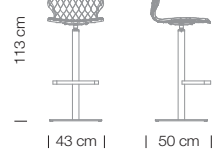
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**4**

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,8 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,47 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**4**

ART. 380 Ⓡ



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso:  
**17 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,27 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 500

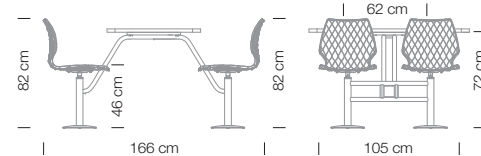


FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO.  
Fast food with steel frame.  
Système self-service avec châssis en acier.  
Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell.  
Fast food con estructura en acero.

MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 500 Ⓡ



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**44 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,50 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces  
par boîte / Stücke in  
einem Karton / Piezas  
por caja  
**1**

MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 220



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**24,6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,80 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces  
par boîte / Stücke in  
einem Karton / Piezas  
por caja  
**1**

ART. 222

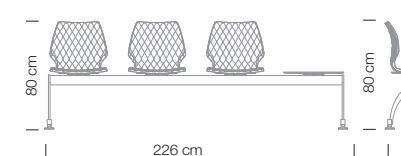


SISTEMA DI SEDUTE SU BARRA A TRE POSTI PIÙ PIANETTO, TELAIO IN ACCIAIO.  
Steel frame bar seating system with three seats plus table.  
Système d'assises sur barre, trois places plus tablette avec châssis en acier.  
Sitzsystem auf Balken mit drei Sitzgelegenheiten und Abstellfläche, Stahlgestell.  
Sistema de asientos en barra de tres plazas más plano con estructura en acero

MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 222

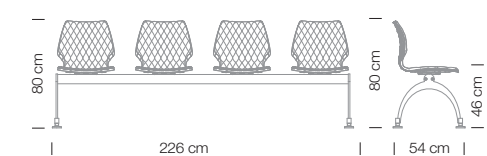


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**29,10 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,06 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces  
par boîte / Stücke in  
einem Karton / Piezas  
por caja  
**1**

ART. 223



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**27,50 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,06 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces  
par boîte / Stücke in  
einem Karton / Piezas  
por caja  
**1**

ART. 580



SEDIA CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO  
PREDISPOSTO PER  
ACCESSORI CONFERENZA.  
Chair with 4 legs steel frame  
fitted out for conference  
accessories.  
Chaise avec châssis  
4 pieds en acier équipé  
pour application  
d'accessoires de conférence.  
Stuhl mit 4-beinigem  
Stahlgestell, ausgelegt  
für Konferenzraumausstattung.  
Silla con estructura de 4  
patas en acero prevista para  
accesorios de conferencia.

ART. 580+582



SEDIA CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO  
PREDISPOSTO PER  
ACCESSORI CONFERENZA  
E KIT AGGANCIAMENTO.  
Chair with 4 legs steel frame  
fitted out for conference  
accessories and connector kit.  
Chaise avec châssis 4  
pieds en acier équipé pour  
application d'accessoires de  
conférence et kit de liaison.  
Stuhl mit 4-beinigem  
Stahlgestell, ausgelegt für  
Konferenzraumausstattung,  
mit Verbindungsset.  
Silla con estructura de 4  
patas en acero prevista para  
accesorios de conferencia  
y juego de enganche.

ART. 580+582+583



SEDIA CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO  
PREDISPOSTO PER  
ACCESSORI CONFERENZA  
E KIT SCRITTOIO.  
Chair with 4 legs steel frame  
fitted out for conference  
accessories with connector  
kit and writing kit.  
Chaise avec châssis 4  
pieds en acier équipé pour  
application d'accessoires de  
conférence avec kit de liaison  
et kit pour tablette amovible.  
Stuhl mit 4-beinigem  
Stahlgestell, ausgelegt für  
Konferenzraumausstattung,  
mit Verbindungsset  
und Schreibpult.  
Silla con estructura de 4  
patas en acero prevista para  
accesorios de conferencia,  
con juego de enganche  
y juego de escritorio.

ART. 584



CARRELLO IN ACCIAIO.  
Steel trolley.  
Chariot en acier.  
Transportkarre aus Stahl.  
Carrito en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 580



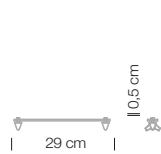
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,27 m<sup>3</sup>

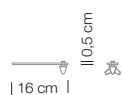
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
5

ART. 582



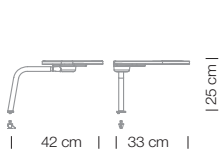
**KIT AGGANCIAMENTO (VERNICIATO NERO)**  
Linking kit (painted black)  
Kit de liaison (laqué noir)  
Verbindungsset (schwarz lackiert)  
Kit de enganche (barnizado negro)

ART. 582-T



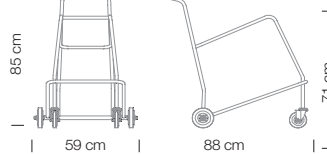
**KIT AGGANCIAMENTO TERMINALE (VERNICIATO NERO)**  
End linking kit (painted black)  
Kit de liaison terminale (laqué noir)  
Abschluss-Verbindungsset (schwarz lackiert)  
Kit de enganche terminal (barnizado negro)

ART. 583



**KIT SCRITTOIO (VERNICIATO NERO/TAVOLETTA GRIGIA)**  
Writing desk kit  
(painted black/grey board)  
Kit tablette amovible  
(laqué noir/tablette grise)  
Schreibpult  
(schwarz lackiert/graues bretchen)  
Kit mesa escritoria (barnizado negro/mesa escritoria gris)

ART. 584



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
3,1 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,47 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1



ART. 562 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
**SCOCOA IN POLIPROPILENE MOKA, TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO**  
Mocha polypropylene shell, 4 legs wooden frame.  
Coque en polypropylène moka, châssis 4 pieds en bois.  
Sitzschale aus polypropylen in der farbe mokka, 4-beinigtes holzgestell.  
Carcasa en polipropileno moka, estructura de 4 patas en madera.

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla



**COLORI IGNIFUGHI**  
Fire-resistant colours  
Couleurs ignifugés  
Feuerhemmende farben  
Colores ignífucos

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**AL** ALLUMINIO  
Aluminium / Aluminium  
Aluminium / Aluminio

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

**RICICLABILE**  
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver \*FINISHES P. 253\*



**DAFNE**

DESIGN FRANCESCO GERACI

POLTRONCINA CON SCOCCA IN TECNOPOLIMERO DISPONIBILE IN TRE DIVERSI COLORI E QUATTRO TIPOLOGIE DI TELAIO IN ACCIAIO. LA SCOCCA È L'ELEMENTO CARATTERIZZANTE DEL PROGETTO: LE AMPIE APERTURE DETERMINANO TRASPARENZA E LEGGEREZZA.

Armchair with seat in technopolymer available in three different colours and four types of steel frame. The seat characterises the design: the wide openings highlight its transparency and lightness.

Fauteuil avec coque en technopolymère proposé en trois coloris et quatre types de châssis en acier. La coque est l'élément caractérisant du projet: les larges ouvertures apportent transparence et légèreté.

Sessel mit Sitzschale aus Technopolymer in drei verschiedenen Farben und mit vier Arten von Stahlgestellen. Die Sitzschale ist das Hauptelement des Projekts: Die großen Öffnungen verleihen dem Sessel Transparenz und Leichtigkeit.

Sillón con carcasa en tecnopolímero disponible en tres colores distintos y cuatro tipos de estructura en acero. La carcasa es el elemento que caracteriza el proyecto: las amplias aperturas determinan transparencia y ligereza.





1



1 ART. 154 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SCOCCA IN TECNOPOLIMERO BIANCO, TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
White technopolymer shell, 4 legs chrome steel frame.  
Coque en technopolymère blanc, châssis 4 pieds en acier chromé.  
Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss, 4-beiniges gestell aus verchromtem stahl.  
Carcasa en tecnopolimero blanco, estructura de 4 patas en acero cromado.



ART. 154 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SCocca IN TECNOPOLIMERO BIANCO,  
TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
White technopolymer shell,  
4 legs chrome steel frame.  
Coque en technopolymère blanc,  
châssis 4 pieds en acier chromé.  
Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss,  
4-beiniges gestell aus verchromtem stahl.  
Carcasa en tecnopolimero blanco,  
estructura de 4 patas en acero cromado.



ART. 154



POLTRONCINA CON TELAI0  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs  
steel frame.  
Fauteuil avec châssis  
4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem  
Stahlgestell.  
Sillón con estructura  
de 4 patas en acero.

ART. 155



POLTRONCINA CON TELAI0  
A BASAMENTO CENTRALE  
GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair  
with central steel base.  
Fauteuil pivotant avec  
piètemnt central en acier.  
Sessel mit Drehgestell und  
mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Sillón giratorio con base  
central en acero.

ART. 162



POLTRONCINA CON TELAI0  
A SLITTA IN ACCIAIO.  
Armchair with  
steel sled frame.  
Fauteuil avec châssis  
luge en acier.  
Sessel mit Kufengestell  
aus Stahl.  
Sillón con estructura  
patín en acero.

ART. 163



POLTRONCINA CON TELAI0  
A TRALICCIO IN ACCIAIO.  
Armchair with steel  
wire frame.  
Fauteuil avec châssis  
treillis en acier.  
Sessel mit Gittergestell  
aus Stahl.  
Sillón con estructura  
en enrejado en acero.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 154 ☀



**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
4,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,37 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4

ART. 155 360°

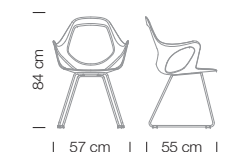


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
9,4 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,28 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 162 ☀

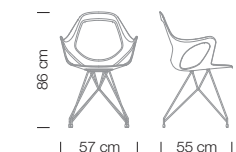


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 163 ☀



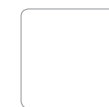
**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,28 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla



**RICICLABILE**  
Recyclable / Recyclable  
Recycling / Recyclable



**TELAIO**  
Frame / Piètemnt / Gestell / Estructura

**TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE  
(POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREFALATO)**

Multi-layer variable density  
man-made composite  
polymer (polypropylene  
+ terephthalate polyethylene)

Techno-polymère composite  
multicouche  
à densité variable  
(polypropylène + polyéthylène  
téraphthalate)

Zusammengesetztes  
mehrschichtiges  
technopolymere mit  
wechselbarer dichte  
(polypropylen +  
polyethylen-terephthalat)

Tecnopolimero compuesto  
multicapas de densidad  
variable (polipropileno +  
polietileno tereftalato)

*ECHO*

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



SEDUTA CON SCOCCA IN TECNOPOLIMERO DISPONIBILE IN QUATTRO DIVERSI COLORI E OTTO TIPOLOGIE DI TELAIO IN ACCIAIO. ECHO È UNA SEDUTA DI GUSTO CONTEMPORANEO, PIACEVOLMENTE VERSATILE E CONFORTEVOLE, CON UN'OTTIMA ERGONOMIA.

Chair with seat in technopolymer available in four different colours and eight types of steel frame. Echo is a pleasantly versatile, comfortable and contemporary chair, with excellent ergonomics.

Chaise avec coque en technopolymère proposé en quatre couleurs et huit types de châssis en acier. Echo est un chaise contemporain confortable et polyvalent très agréable, avec une excellenté ergonomie.

Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer in vier verschiedenen Farben und mit acht Arten von Stahlgestellen. Echo ist ein erfreulich vielseitiges Sitzmöbel für den modernen Geschmack, mit exzellenter ergonomie.

Silla con carcasa en tecnopolímero, disponible en cuatro colores distintos y ocho tipos de estructura en acero. Silla de aspecto contemporáneo, agradablemente versátil y cómodo, con una excelente ergonomía.

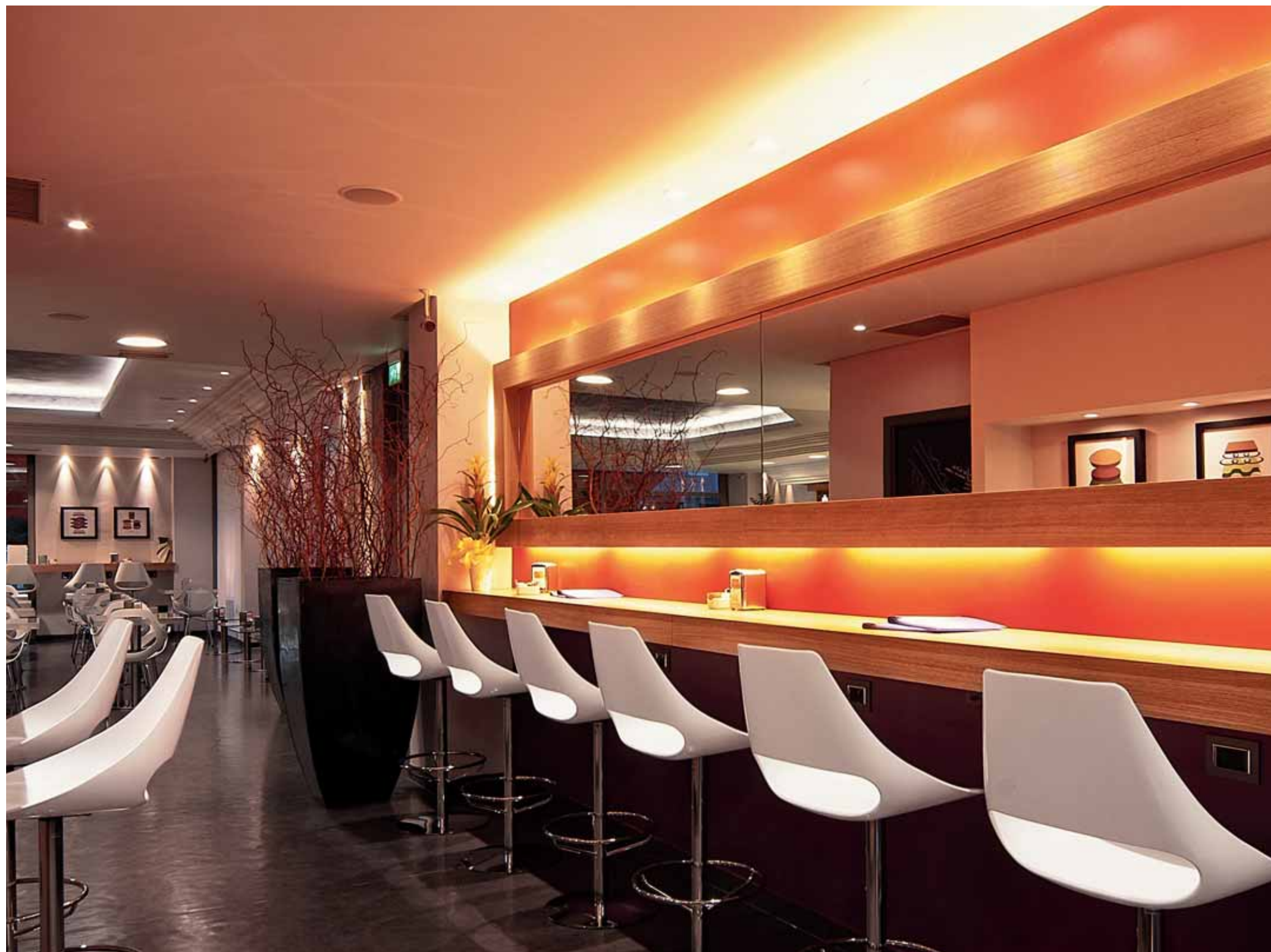


*ECHO*

DESIGN METALMOBIL CONCEPT







1



2

1\_ART. 333 SGABELLO / Stool / Tabouret / Barhocker / Taburete.  
 SCOCCA IN TECNOPOLIMERO BIANCO TELAIO  
 A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO CROMATO.  
 White technopolymer shell, central base chromed steel frame.  
 Coque en technopolymère blanc, piètement central en acier chromé.  
 Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss,  
 untergestell und mittlerer standfuss aus verchromtem stahl.  
 Carcasa en tecnopolimero blanco, estructura  
 con base central en acero cromado.

2\_ART. 150 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SCOCCA IN TECNOPOLIMERO BIANCO TELAIO  
 A 4 GAMBE IN ACCIAIO VERNICIATO BIANCO RAL 9010.  
 White technopolymer shell, 4 legs  
 RAL 9010 white-painted steel frame.  
 Coque en technopolymère blanc, châssis  
 4 pieds en acier peint blanc RAL 9010.  
 Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss,  
 4-beinig weiss lackiertes (RAL 9010) stahlgestell.  
 Carcasa en tecnopolimero blanco, estructura  
 de 4 patas en acero pintado blanco RAL 9010.

ART. 150



**SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO - IMPILABILE.**  
Armchair with 4 legs steel frame - stackable.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier - empilable.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell - stapelbar.  
Silla con estructura de 4 patas en acero - apilable.

ART. 151



**SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO - NON IMPILABILE**  
Armchair with 4 legs steel frame - not stackable.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier - non empilable.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell - nicht stapelbar.  
Silla con estructura de 4 patas en acero - no apilable.

ART. 152



**SEDIA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO**  
Chair with steel sled frame.  
Chaise avec châssis luge en acier.  
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.  
Silla con estructura patín en acero.

ART. 152-G



**SEDIA CON TELAIO A SLITTA E SISTEMA DI AGGANCIO IN ACCIAIO.**  
Chair with steel sled frame and connector system.  
Chaise avec châssis luge et système d'accrochage en acier.  
Stuhl mit Kufengestell und Verbindungssystem aus Stahl.  
Silla con estructura patín y sistema de enganche en acero.

ART. 153



**SEDIA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.**  
Swivel chair with central steel frame.  
Chaise pivotante avec piètement central en acier.  
Stuhl mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Silla giratoria con base central en acero.

ART. 156



**SEDIA CON TELAIO DA MENSA IN ACCIAIO.**  
Five way base in polished aluminum & soft leather.  
Chaise avec châssis en acier appuyé sur table.  
Kantinenstuhl mit Stahlgestell.  
Silla con estructura de comedor en acero.

ART. 332



**SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.**  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

ART. 333

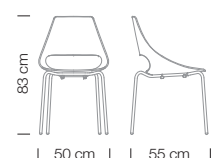


**SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.**  
Swivel barstool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acero.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 150 ☀



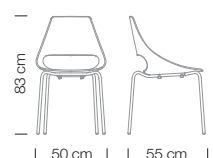
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5,6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,38 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
4

ART. 151 ☀

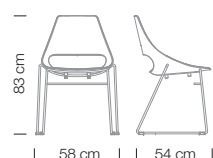


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
2

ART. 152 ☀



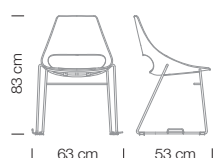
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
7,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
4

ART. 152-G ☀

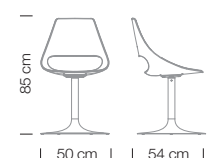


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
7,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
4

ART. 153 360°

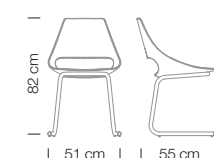


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
9,9 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
2

ART. 156 ☀

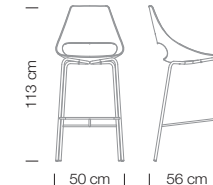


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
2

ART. 332 ☀

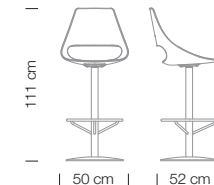


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
7 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
1

ART. 333 360°



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
14 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
1

**OPTIONAL**

Optional / Optionnel / Wahlfrei / Opcional



**CUSCINO IN TESSUTO**  
Optional cushion - Fabric  
Optionnel coussin - Tissu  
Wahlfrei Kissen - Stoff  
Opcional cojin - Tejido



**SISTEMA DI AGGANCIO**  
Linking device  
Système d'accrochage  
Kupplungssystem  
Sistema de enganche

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla



**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura



**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**TECNOLOGIA COMPOSITA MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE (POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREFALATO)**

Multi-layer variable density man-made composite polymer (polypropylene + terephthalate polyethylene)

Techno-polymère composite multicouche à densité variable (polypropylène + polyéthylène téréphthalate)

Zusammengesetztes mehrschichtiges technopolymere mit wechselbarer dichte (polypropylen + polyethylen-terephthalat)

Tecnopolimero compuesto multicapas de densidad variable (polipropileno + polietileno tereftalato)



**IBIS**DESIGN **FRANCESCO GERACI**

COLLEZIONE DI SEDUTE CON SCOCCA IN TECNOPOLIMERO  
DISPONIBILE IN SETTE DIVERSI COLORI E CON UNA VASTA  
SCELTA DI TIPOLOGIE TELAI NELLE VERSIONI ACCIAIO, ACCIAIO  
INOX, ALLUMINIO E LEGNO.

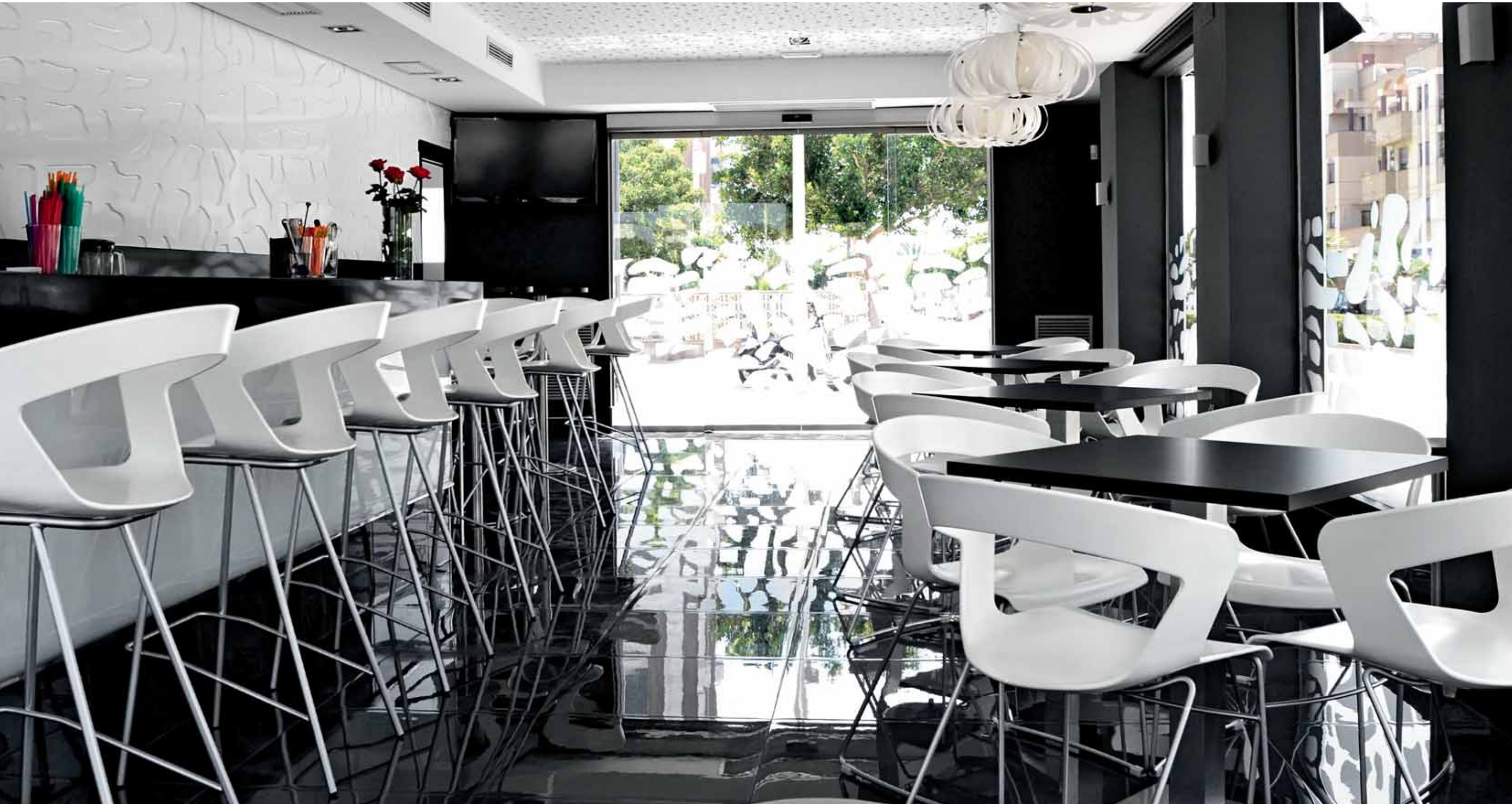
Collection of chairs with  
technopolymer seats  
available in seven different  
colours and with a wide  
selection of frames in steel,  
stainless steel, aluminium  
and wood.

Collection de fauteuils avec  
coque en technopolymère  
proposée en sept coloris  
dans un vaste choix de  
châssis en acier, acier inox,  
aluminium et bois.

Sitzmöbelkollektion  
mit Sitzschale aus  
Technopolymer in sieben  
verschiedenen Farben.  
Dazu kommt eine große  
Auswahl an Gestellen aus  
Stahl, rostfreiem Stahl,  
Aluminium und Holz.

Colección de sillones con  
carcasa en tecnopolímero,  
disponible en siete colores  
distintos y con una amplia  
selección de tipos de  
estructura en las versiones  
en acero, acero inoxidable,  
aluminio y madera.

SIBONEY LOUNGE, PUERTO DE SAGUNTO (VALENCIA-SPAIN) PHOTO: ©ESTUDI CREATIU GÓMEZ SL, 2012

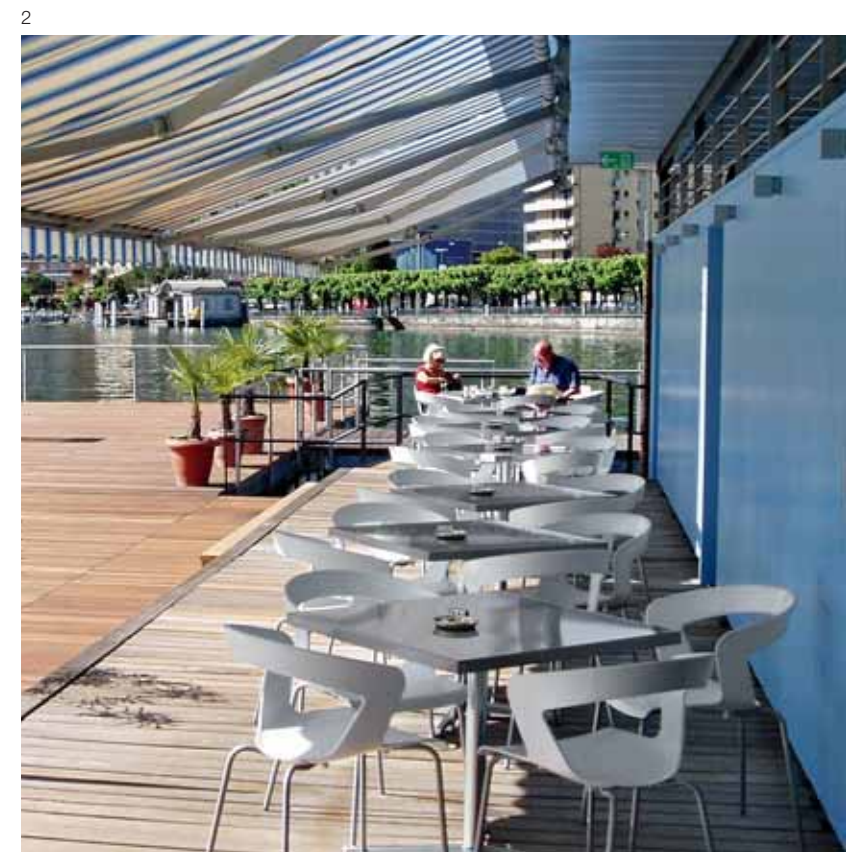








1\_ART. **002R** POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón.  
 SCOCCA IN TECNOPOLIMERO BIANCO CON CUSCINO IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE.  
 TELAIO GIREVOLE A 5 RAZZE IN ALLUMINIO CON RUOTE.  
 White technopolymer shell with cushion in fabric supplied by the customer. 5 ways swivel aluminium frame with castors.  
 Coque en technopolymère blanc avec coussin en tissu fourni par le client. Chassis pivotant 5 branches en aluminium avec roulettes.  
 Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss und kissen mit kundenbezug. Drehgestell aus aluminium und 5-armiges fusskreuz mit rädern.  
 Carcasa en tecnopolímero blanco, con cojín de tela proporcionada por el cliente. Estructura giratoria de 5 radios en aluminio, con ruedas.



2\_ART. **002** POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón.  
 SCOCCA IN TECNOPOLIMERO BIANCO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO INOX SPAZZOLATO.  
 Swivel armchair on 5-way polished aluminium frame with castors.  
 Coque en technopolymère blanc, châssis 4 pieds en acier inox brossé.  
 Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss, 4-beiniges gestell aus gebürstetem rostfreiem stahl.  
 Sillón giratorio con estructura a 5 radios en aluminio pulido y ruedas.





ART. 139



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.  
Armchair with 4 legs wooden frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en bois.  
Sessel mit 4-beinigem Holzgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en madera.

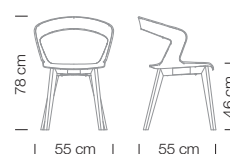
ART. 002R



POLTRONCINA SU RUOTE CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ALLUMINIO LUCIDATO.  
Swivel armchair on 5 ways polished aluminium frame with castors.  
Fauteuil pivotant, châssis 5 branches en aluminium brillant avec roulettes.  
Armstuhl auf Rollen mit drehbarem 5-Speichen polierten Aluminium Gestell.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en aluminio pulido y ruedas.

**MISURE**  
Dimensions / Dimensions  
Maße / Medidas

ART. 139



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,30 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 002R 360°



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**8,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,23 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 002B



POLTRONCINA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with central steel frame.  
Fauteuil pivotant avec piètement central en acier.  
Sessel mit Kufengestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Sillón giratorio con base central en acero.

ART. 160



POLTRONCINA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Armchair with steel sled frame.  
Fauteuil avec châssis luge en acier.  
Sessel mit Kufengestell aus Stahl.  
Sillón con estructura patín en acero.

ART. 002



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO O ACCIAIO INOX.  
Armchair with 4 legs steel or stainless steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier ou acier inox.  
Sessel mit 4-beinigem Gestell aus Stahl oder rostfreiem Stahl.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero o acero inoxidable.

ART. 302



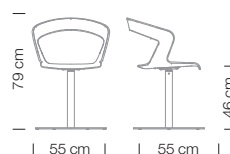
SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

ART. 303



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel barstool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acero.

ART. 002B 360°

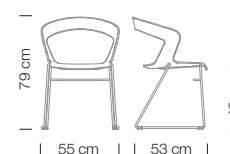


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**15,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,31 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 160 ☀



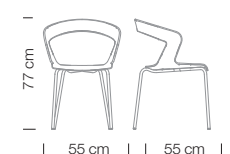
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**4**

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**7,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,37 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**4**

ART. 002 ☀



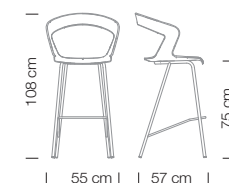
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**4**

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,3 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,38 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**4**

ART. 302 ☀

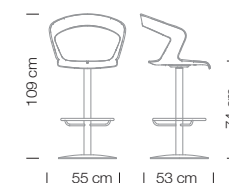


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,2 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,36 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 303 360°



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**13,3 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,36 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**



**SISTEMA DI AGGANCIAMENTO**  
Linking device  
Système d'accrochage  
Kupplungssystem  
Sistema de enganche



Multi-layer variable density man-made composite polymer (polypropylene + terephthalate polyethylene)



Techno-polymer composite multicouche à densité variable (polypropylène + polyéthylène téréphthalate)



**RICICLABILE**  
Recyclable / Recyclable  
Recycling / Recyclable

Zusammengesetztes mehrschichtiges technopolymere mit wechselbarer dichte (polypropylen + polyethylen-terephthalat)



Tecnopolimero compuesto multicapas de densidad variable (polipropileno + polietileno tereftalato)

**OPTIONAL**  
Optional / Optionnel / Wahlfrei / Opcional



**CUSCINO IN TESSUTO**  
Optional Cushion - Fabric  
Optionnel Coussin - Tissu  
Wahlfrei Kissen - Stoff  
Opcional Cojín - Tejido

**FINITURE SEDUTA**  
Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla



**TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE (POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREFTALATO)**

**TELAIO**  
Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

**AL** ALLUMINIO LUCIDATO  
Polished aluminium / Aluminium brillant  
Poliertes Aluminium / Aluminio pulido

# SCOOP

DESIGN DENIS SANTACHIARA

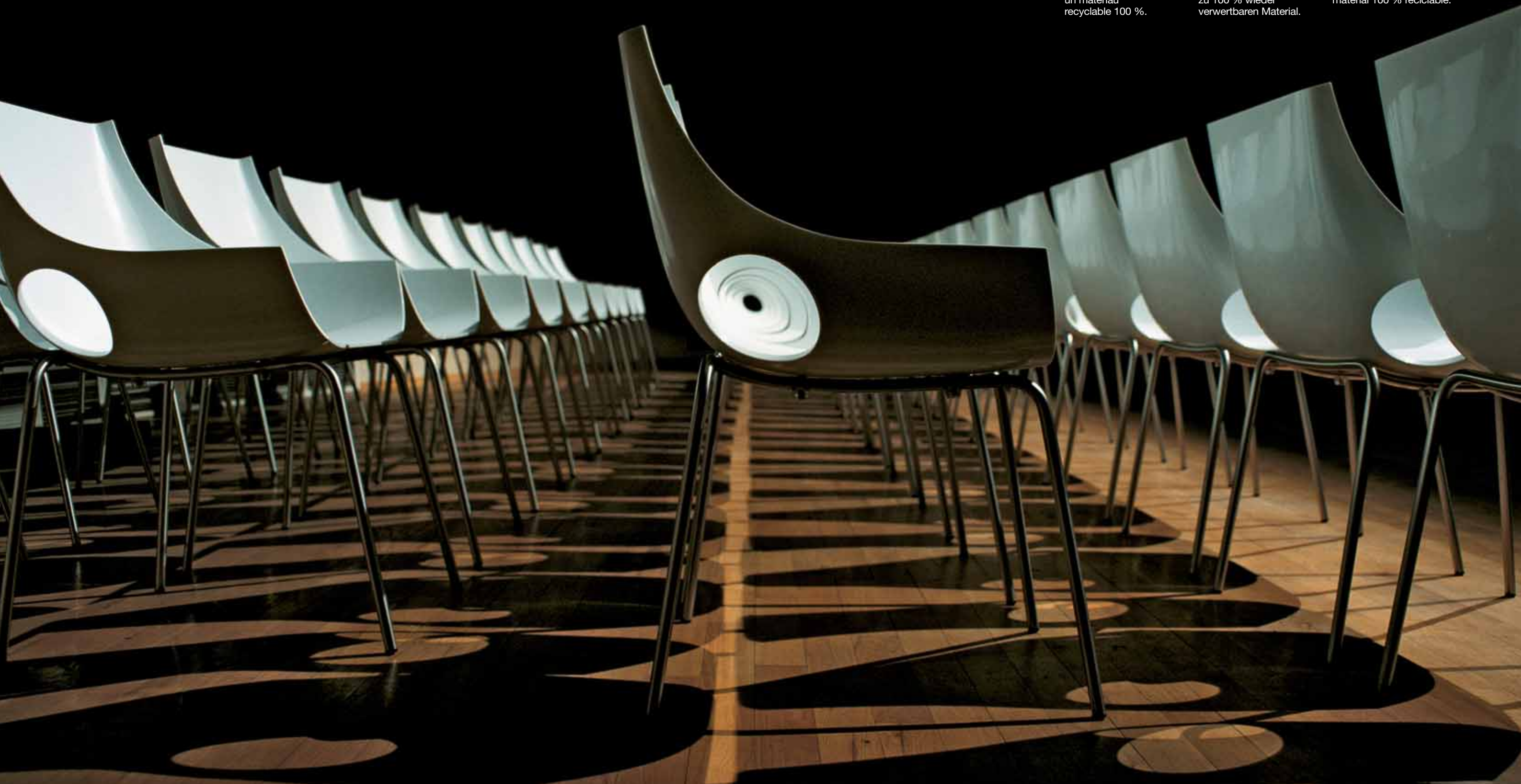
LE SEDUTE SCOOP SONO REALIZZATE CON STRUTTURA IN TUBOLARE DI ACCIAIO O DI ACCIAIO INOX SPAZZOLATO, MENTRE LA SCOCCA È IN TECNOPOLIMERO MATERIALE AL 100% RICICLABILE.

Scoop frames are made from tubular steel or brushed stainless steel, while the shells are made from technopolymer, a material that is 100% recyclable.

Les sièges Scoop se caractérisent par une structure tubulaire en acier ou acier inox brossé et une coque en technopolymère, un matériau recyclable 100 %.

Die Sitzmöbel Scoop bestehen aus einer Rohrstruktur aus Stahl oder gebürstetem rostfreiem Stahl und einer Sitzschale aus Technopolymer, einem zu 100 % wieder verwertbaren Material.

Los asientos Scoop están realizados con una estructura tubular de acero o acero inoxidable pulido, mientras que el carcasa es de tecnopolímero, material 100 % reciclable.





ART. S0167



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO INOX SPAZZOLATO.  
Chair with 4 legs brushed stainless steel frame.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier inox brossé.  
Stuhl mit 4-beinigem Gestell aus gebürstetem rostfreiem Stahl.  
Silla con estructura de 4 patas en acero inoxidable cepillado.

ART. S0169



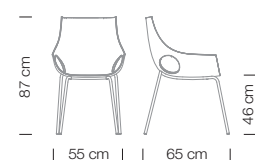
POLTRONCINA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with central steel frame.  
Fauteuil pivotant avec piètement central en acier.  
Sessel mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Sillón giratorio con base central en acero.



## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. S0167 ☀



**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6,7 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,43 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
4

ART. S0169 360°



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
11 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,27 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
1

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**AX** ACCIAIO INOX  
Stainless steel / Acier inoxydable  
Edelstahl / Acero inoxidable

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**PP + PET**



## TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE (POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREFALATO)

Multi-layer variable density man-made composite polymer (polypropylene + terephthalate polyethylene)

Techno-polymère composite multicouche à densité variable (polypropylène + polyéthylène téréphthalate)

Zusammengesetztes mehrschichtiges technopolymere mit wechselbarer dichte (polypropylen + polyethylen-terephthalat)

Tecnopolimero compuesto multicapas de densidad variable (polipropileno + polietileno tereftalato)

**VEDI** / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



1\_ART. S0167 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SCOCOA IN TECNOPOLIMERO BIANCO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO INOX SPAZZOLATO.  
White technopolymer shell with 4 legs brushed stainless steel frame.  
Coque en technopolymère blanc, châssis 4 pieds en acier inox brossé.  
Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss mit 4-beinigem gestell aus gebürstetem rostfreiem stahl gebürstetem rostfreiem stahl.  
Carcasa en tecnopolimero blanco con estructura de 4 patas en acero inoxidable cepillado.

2\_ART. S0169 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SCOCOA IN TECNOPOLIMERO BIANCO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO CROMATO.  
White technopolymer shell and central swivel chrome base.  
Coque en technopolymère blanc, piètement central pivotant en acier chromé.  
Sitzschale aus technopolymer in der farbe weiss mit drehgestell und mittlerem standfuss aus verchromtem stahl.  
Carcasa en tecnopolimero blanco con estructura de base central giratoria en acero cromado.



# PUPA

DESIGN **MARCO VALERIO AGRETTI**

PUPA È UNA SEDUTA ACCOGLIENTE IN GRADO DI RISPONDERE ALLE ESIGENZE DI LARGHE FASCE DI MERCATO. IMPILABILE E COMODA GRAZIE ALLA MONOSCOCCA MORBIDA E LEGGERMENTE ANATOMICA, È DISPONIBILE CON SEDILE IN LEGNO, IN CUIO/CUIO RIGENERATO O POLICARBONATO.

Pupa is a cosy chair seat aimed at different sectors of market. Stackable and comfortable thanks to the curvaceous shape of its shell, it is available in wood, polycarbonate and upholstered in real or regenerated leather.

Pupa est une chaise confortable et en mesure de répondre aux différents besoins du marché. Empilable et ergonomique grâce à la forme de la coque, elle est disponible en châssis métallique et coque en bois, cuir / cuir régénéré ou en polycarbonate.

Pupa ist ein gemütliches Sitzen in der Lage, die Anforderungen von großen Segmenten des Marktes gerecht zu werden. Stapelbar und bequem dank bei der Erwähnung der anatomische Ausgestaltung der Schale, ist mit Holzstuh, Leder, Regenerate Aus Leder oder Polycarbonat verfügbar.

Pupa es una silla acogedora capaz de responder a las exigencias de diferentes franjas de mercado. Apilable y cómoda gracias a la carcasa suave y ligeramente anatómica, está disponible en madera, policarbonado y tapizada en cuero o cuero regenerado.





ART. 005



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO O ACCIAIO INOX.  
Chair with 4 legs steel or stainless steel frame.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier ou acier inox.  
Stuhl mit 4-beinigem Gestell aus Stahl oder rostfreiem Stahl.  
Silla con estructura de 4 patas en acero o acero inoxidable.

ART. 322



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

ART. 329



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel barstool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acero.

ART. 321

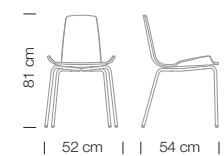


SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO CON FISSAGGIO A TERRA.  
Stool with central steel base, fixed to floor.  
Tabouret avec piètement central en acier, fixation au sol.  
Gestell mit zentralen Drehfuß aus Stahl.  
Taburete con estructura central en acero, fijación al suelo.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 005 ☀



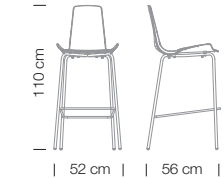
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,38 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
4

ART. 322 ☀

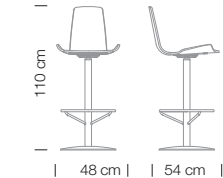


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
1

ART. 329 360°

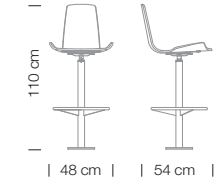


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
13 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
1

ART. 321



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
10 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte / Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
1

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

|           |  |  |  |  |
|-----------|--|--|--|--|
| <b>PC</b> | POLICARBONATO<br>Polycarbonate / Polycarbonate<br>Polykarbonat / Policarbonado                     |  |  |  |
| <b>LE</b> | LEGNO<br>Wood / Bois<br>Holz / Madera  |  |  |  |
| <b>RG</b> | CUOIO RIGENARATO<br>Regenerated leather / Cuir régénéré<br>Regenerate aus leder / Cuero regenerado |  |  |  |

**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

|           |  |
|-----------|--|
| <b>AC</b> | ACCIAIO<br>Steel / Acier<br>Stahl / Acero  |
| <b>AX</b> | ACCIAIO INOX<br>Stainless steel / Acier inoxydable<br>Edelstahl / Acero inoxidable |

**RICICLABILE**  
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable



# FRIENDS

DESIGN FRANCO BERTOLI,  
DAVIDE DANIELLI & MAX PAJETTA

POUF E TAVOLO IN POLIETILENE STAMPATO IN ROTAZIONALE, DISPONIBILE IN QUATTRO DIVERSI COLORI. L'INSERIMENTO DEL TAVOLINO, CON INCASTRO DALL'ALTO NEL POUF, RAPPRESENTA L'ELEMENTO CHE RENDE FRIENDS UN PRODOTTO MULTIFUNZIONALE.

Pouf and table in rotamoulded polyethylene, available in four different colours. The addition of the small table, slotted in from the top, is the element that makes Friends a multi-purpose product.

Pouf et table en polyéthylène moulé à rotation, proposé en quatre coloris. La tablette amovible et enchâssée dans le pouf est l'élément qui transforme Friends en un produit multifonction.

Hocker und Tisch aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyethylen, erhältlich in vier verschiedenen Farben. Ein kleiner, von oben einrastbarer Tisch macht Friends zu einem multifunktionellen Produkt.

Puf y mesa en polietileno moldeado por rotación, disponible en cuatro colores distintos. La introducción de la mesita, que encaja desde la parte superior en el puf, representa el elemento que convierte a Friends en un producto multifuncional.



# FRIENDS

DESIGN FRANCO BERTOLI,  
DAVIDE DANIELLI & MAX PAJETTA



ART. 201



POUF IN POLIETILENE  
STAMPATO IN ROTAZIONALE.  
Polyethylene pouf  
in rota-moulded.  
Pouf en polyéthylène  
moulé à rotation.  
Hocker aus im  
Rotationsverfahren  
gepresstem Polyethylen.  
Puf en polietileno moldeado  
por rotación.

ART. 201-202

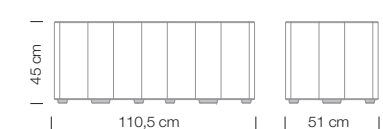


POUF E TAVOLINO  
IN POLIETILENE STAMPATO  
IN ROTAZIONALE.  
Polyethylene pouf and small  
table in rota-moulded.  
Pouf et table en polyéthylène  
moulé à rotation.  
Hocker und Tisch aus  
im Rotationsverfahren  
gepresstem Polyethylen.  
Puf y mesita en polietileno  
moldeado por rotación

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 201 ☀

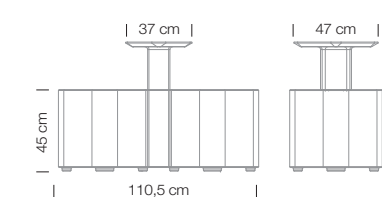


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
7 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 201-202 ☀



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
2 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,18 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

PE POLIETILENE  
Polyethylene / Polyéthylène  
Polyäthylen / Polietileno



RICICLABILE  
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

# SYT

DESIGN FRANCESCO GERACI



POLTRONCINA IN POLIETILENE STAMPATO IN ROTAZIONALE NEI COLORI ARANCIO, ANTRACITE E BIANCO GHIACCIO. SYT È UNA RICERCA ERGONOMICA E FUNZIONALE, PARTICOLARMENTE ADATTA ALL'USO IN ESTERNI, GRAZIE AL FORO DI SCARICO SULLA SEDUTA CHE OTTIMIZZA IL DEFLUSSO DELL'ACQUA PIOVANA.

Polyethylene armchair in rota-moulded available in orange, anthracite and ice white. Syt features an ergonomic and functional design that is particularly suitable for outdoor use thanks to the hole in the seat that drains away rainwater.

Fauteuil en polyéthylène moulé à rotation proposé en orange, anthracite et blanc glace. Syt, fruit d'une recherche ergonomique et fonctionnelle, convient tout particulièrement à un usage en extérieur grâce au trou d'évacuation dans l'assise qui optimise l'écoulement de l'eau de pluie.

Sessel aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyethylen in den Farben Orange, Anthrazit und Eisweiß. Syt ist ergonomisch und funktionell und eignet sich durch die in die Sitzfläche eingearbeitete Abflussöffnung für Regenwasser besonders gut für Außenbereiche.

Sillón en polietileno moldeado por rotación en los colores naranja, antracita y blanco hielo. Syt es una búsqueda ergonómica y funcional, especialmente adecuado para el uso en el exterior gracias al hoyo de desagüe en el asiento que optimiza la evacuación del agua de lluvia.

ART. 200

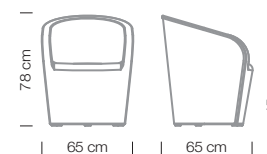


POLTRONCINA IN POLIETILENE STAMPATO IN ROTAZIONALE. Polyethylene armchair in rota-moulded. Fauteuil en polyéthylène moulé à rotation. Sessel aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyethylen. Sillón en polietileno moldeado por rotación.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions  
Maße / Medidas

ART. 200 ☀



**PESO**

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
9 Kg

**IMBALLO**

Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
0,34 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**

Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1



**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla



POLIETILENE  
Polyethylene / Polyéthylène  
Polyäthylen / Polietileno



RICICLABILE  
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



# APPLE

DESIGN EGIDIO PANZERA

POUF-TAVOLINO IN POLIETILENE, REALIZZATO CON TECNICA DI STAMPAGGIO IN ROTAZIONALE, FINITURA SUPERFICIALE GOFFRATA E DIVERSE VARIANTI DI COLORE, APPLE È PENSATO PER ESSERE UTILIZZATO SINGOLARMENTE O IN COMPOSIZIONI MULTIPLE, SIA COME ELEMENTO DI SEDUTA SIA COME PIANO D'APPOGGIO O DI SERVIZIO.

Pouf-coffee table in polyethylene, made using the rota-moulding technique, embossed finish and available in various colours, Apple has been designed for use on its own or in multiple layouts, both as a seating element and as a support or service table.

Pouf-table basse en polyéthylène moulé à rotation, avec finition de surface gaufrée et plusieurs variantes de couleur. Apple a été conçu pour être utilisé seul ou en compositions multiples, comme assise, table basse ou plan d'appui.

Hocker-Tisch aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyethylen, gaufrierte Oberflächenausführung und verschiedene Farbvarianten. Apple kann einzeln oder in Kompositionen, sowohl als Sitzgelegenheit als auch als Abstell- oder Servierfläche verwendet werden.

Puf-mesita en polietileno, realizado con la técnica de moldeado por rotación, acabado de la superficie en relieve y distintas variantes de color. Apple está pensado para usarse de forma individual o en composiciones múltiples, ya sea como elemento de asiento o como plano de apoyo o de servicio.



ART. P0009

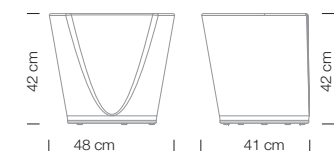


POUF IN POLIETILENE STAMPATO IN ROTAZIONALE.  
Polyethylene pouf in rota-moulded.  
Pouf en polyéthylène moulé à rotation.  
Hocker aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyethylen.  
Puf en polietileno moldeado por rotación.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. P0009 ☀



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**3,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**0,22 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
**2**

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise  
Sitzfertigungen / Acabados de silla

**PE** POLIETILENE  
Polyethylene / Polyéthylène  
Polyäthylen / Polietileno



**RICICLABILE**  
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



**BOOM**DESIGN **EMILIO NANNI**

POUF DALLA FORMA ORIGINALE, DISPONIBILE IN DUE VERSIONI: CON RIVESTIMENTO IN TESSUTO O FINTA PELLE, E IN POLIETILENE STAMPATO IN ROTAZIONE, CHE GRAZIE AL TAPPO DI CHIUSURA, PUÒ ESSERE ZAVORRATO PER UN UTILIZZO IN ESTERNI.

Pouf with an original shape, available in two versions: upholstered with fabric or eco-leather, and in rota-moulded polyethylene, which, thanks to its plug, can be ballasted for an outdoor use.

Pouf avec une forme originale disponible en deux versions: rembourré en tissu ou simili cuir, et en polyéthylène moulé à rotation, qui, grâce au bouchon de fermeture, peut-être lesté pour une utilisation en extérieur.

Origineller Hocker, der in zwei Versionen erhältlich ist: mit Polsterung aus Stoff oder Kunstleder, und aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyethylen mit Verschluss, um mit Ballast beschwert, im Freien benutzt werden zu können.

Pouf original disponible en dos versiones: tapizado en tejido o polipiel, y en polietileno moldeado por rotación que, gracias al tapón de cierre, puede lastrarse para el uso en exteriores.





# BOOM

DESIGN EMILIO NANNI



ART. P0008



POUF IN POLIETILENE  
STAMPATO IN ROTAZIONALE.  
Polyethylene pouf  
in rota-moulded.  
Pouf en polyéthylène  
moulé à rotation.  
Hocker aus im  
Rotationsverfahren  
gepresstem Polyethylen.  
Puf en polietileno moldeado  
por rotación.

ART. P0007

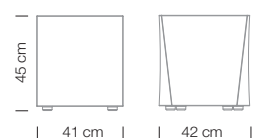


POUF IMBOTTITO  
E RIVESTITO IN TESSUTO.  
Upholstered pouf.  
Pouf rembourré.  
Gepolsterter Pouf.  
Pouf tapizado.

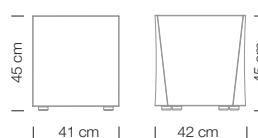
## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. P0008 ☀



ART. P0007



## PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
4 Kg

## IMBALLO

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,16 m<sup>3</sup>

## PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
2

## PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8,5 Kg

## IMBALLO

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,16 m<sup>3</sup>

## PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
2

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

PE

POLIETILENE  
Polyethylene / Polyéthylène  
Polyäthylen / Polietileno



TE

TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

RICICLABILE  
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"





# PLOT

DESIGN ENRICO FRANZOLINI



LA POLTRONCINA PLOT È REALIZZATA CON STRUTTURA IN TUBOLARE DI ACCIAIO ZINCATO, CROMATO O VERNICIATO, E RIVESTIMENTO IN FILO PVC, ELASTICO E RESISTENTE, SI ADATTA PERFETTAMENTE ALLA PERSONA CONFERENDO ALLA SEDUTA GRANDE COMODITÀ.

The Plot armchair is made from tubular steel galvanized, chromed or painted, and strong, elastic PVC wire which perfectly adapts to the user, thus making the seat very comfortable.

Le fauteuil Plot se caractérise par une structure tubulaire en acier galvanisé chromé ou peint et par un revêtement en fil de PVC élastique et résistant ; il s'adapte à la perfection à la personne en conférant au siège un confort exceptionnel.

Der Sessel Plot besteht aus einer verchromten oder lackierten verzinkt Stahlrohrstruktur und ist mit einer elastischen, widerstandsfähigen PVC-Schnur bespannt. Da er sich perfekt an den Körper anpasst, ist der Stuhl äußerst bequem.

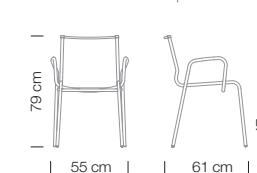
El sillón Plot está realizado con una estructura tubular de acero galvanizado, cromado o pintado, y revestimiento en hilo de PVC, elástico y resistente, que se adapta perfectamente a la persona y aporta al asiento gran comodidad.

ART. S0174



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Chair with 4 legs steel frame.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Silla con estructura de 4 patas en acero.

ART. S0174



**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**4**  
**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,65 Kg**  
**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,39 m³**  
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**4**

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise  
Sitzfertigungen / Acabados de silla

**PVC**

FILO IN PVC 5 MM  
PVC 5 mm tread / Fil PVC 5 mm  
PVC 5 mm Faden / Hilo de PVC 5 mm



**TELAIO**

Frame / Piètement  
Gestell / Estructura

**AC**

ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**TELAIO ZINCATO**

Galvanized frame  
Piètement galvanisé  
Gestell Verzinkt  
Estructura galvanizada

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"





metalmobil®

*IN&OUT*

# CLAS SICS

INDOOR & OUTDOOR SEATING COLLECTION 2013





# SANDY

DESIGN FRANCESCO GERACI



SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE O SEDILE IN TESSUTO.  
Chair with 4 legs steel frame with polypropylene seat and back or padded seat.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en polypropylène ou assise garnie.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen oder Rückenlehne aus Stoff.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en polipropileno o asiento tapizado.



POLTRONCINA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE O SEDILE IN TESSUTO.  
Armchair with 4 legs steel frame with polypropylene seat and back or padded seat.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en polypropylène ou assise garnie.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen oder Rückenlehne aus Stoff.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en polipropileno o asiento tapizado.



SGABELLO CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE O SEDILE IN TESSUTO.  
Stool with 4 legs steel frame with polypropylene seat and back or padded seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en polypropylène ou assise garnie.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen oder Rückenlehne aus Stoff.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en polipropileno o asiento tapizado.

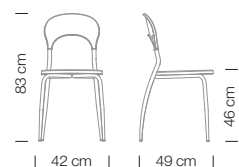


FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE O SEDILE IN TESSUTO.  
Fast food with steel frame, with polypropylene seat and back or padded seat.  
Système self-service avec châssis en acier, assise et dossier en polypropylène ou assise garnie.  
Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen oder Rückenlehne aus Stoff.  
Fast food con estructura en acero, asiento y respaldo en polipropileno o asiento tapizado.



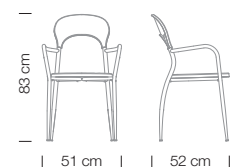
FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE O SEDILE IN TESSUTO.  
Fast food with steel frame, with polypropylene seat and back or padded seat.  
Système self-service avec châssis en acier, assise et dossier en polypropylène ou assise garnie.  
Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen oder Rückenlehne aus Stoff.  
Fast food con estructura en acero, asiento y respaldo en polipropileno o asiento tapizado.

ART. 077 ☀



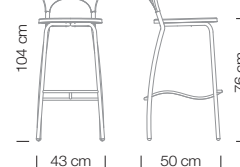
**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,26 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 078 ☀



**IMPILABILE 4**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 4,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,31 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 377 ☀



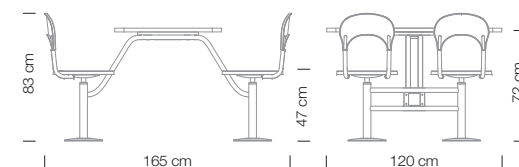
**PESO 5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,38 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



RICICLABILE  
Recyclable / Recyclable  
Recycling / Reciclabile

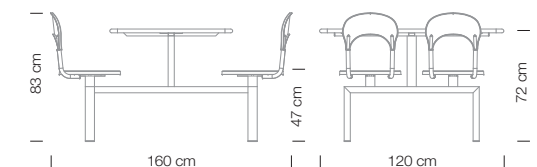
VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253

ART. 487 ☀



**PESO 41 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,50 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 489



**PESO 36 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 1,20 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja





**POLTRONCINA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN LAMINATO O LEGNO.**  
Armchair with 4 legs steel frame with wood or laminate seat and back.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en laminé ou bois.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus laminat oder aus Holz.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en laminado o en madera.



**POLTRONCINA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN LAMINATO O LEGNO.**  
Armchair with 4 legs steel frame with polypropylene seat and back.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en polypropylène.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en polipropileno.



**SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN LAMINATO O LEGNO.**  
Chair with 4 legs steel frame with wood or laminate seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en en laminé ou bois.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus laminat oder aus Holz.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en laminado o en madera.



**SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE.**  
Chair with 4 legs steel frame with polypropylene seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en polypropylène.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en polipropileno.



**SGABELLO CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN LAMINATO O LEGNO.**  
Stool with 4 legs steel frame with wood or laminate seat and back.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en laminé ou bois.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus laminat oder aus Holz.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en laminado o en madera.



**SGABELLO CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDILE E SCHIENALE IN POLIPROPILENE.**  
Stool with 4 legs steel frame with polypropylene seat and back.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en polypropylène.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en polipropileno.



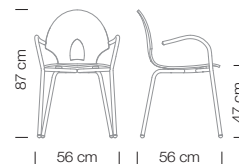
**FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN LAMINATO, LEGNO O POLIPROPILENE.**  
Fast food with steel frame, with polypropylene, wood or laminate seat and back.  
Système self-service avec châssis en acier, assise et dossier en polypropylène, laminé ou bois.  
Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Polypropylen, aus laminat oder aus Holz.  
Fast food con estructura en acero, asiento y respaldo en polipropileno, laminado o en madera.



**RICICLABILE**  
Recyclable / Recyclable  
Recycling / Recyclable

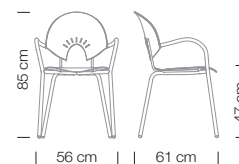
VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253

ART. 074



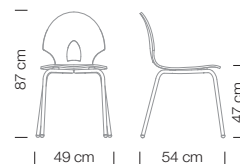
**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 6,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,38 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 072 ☀



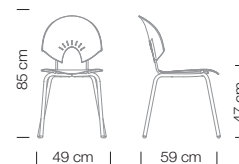
**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 5,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,39 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 073



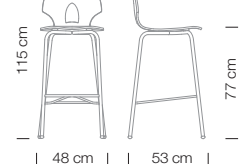
**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 4,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,39 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 071 ☀



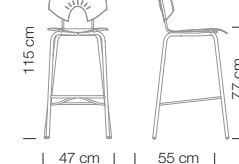
**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 3,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,39 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 373



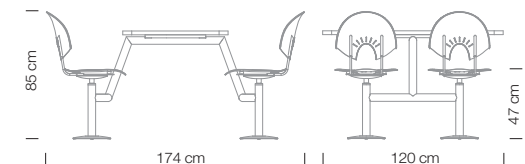
**PESO 6,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,48 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 371 ☀



**PESO 5,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,48 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 488 Ⓜ



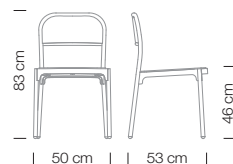
**PESO 61 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 1,90 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja





SEDA CON TELAIO IN ALLUMINIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO, LEGNO O POLIPROPILENE.  
Chair with 4 legs aluminium frame with padded, wood or polypropylene seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en aluminium, assise et dossier garnis, bois ou polypropylène.  
Stuhl mit 4-beinigem Aluminiumgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Stoff, aus Holz oder aus Polypropylen.  
Silla con estructura de 4 patas en aluminio, asiento y respaldo tapizados, madera o en polipropileno.

ART. 195 ☀

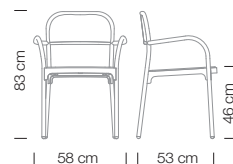


**IMPILABILE 6**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 3,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,38 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



POLTRONCINA CON TELAIO IN ALLUMINIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO, LEGNO O POLIPROPILENE.  
Armchair with 4 legs aluminium frame with padded, wood or polypropylene seat and back.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en aluminium, assise et dossier garnis, bois ou polypropylène.  
Sessel mit 4-beinigem Aluminiumgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Stoff, aus Holz oder aus Polypropylen.  
Sillón con estructura de 4 patas en aluminio, asiento y respaldo tapizados, madera o en polipropileno.

ART. 194 ☀

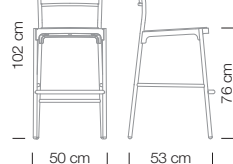


**IMPILABILE 6**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,38 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO IN ALLUMINIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO, LEGNO O POLIPROPILENE.  
Stool with 4 legs aluminium frame with padded, wood or polypropylene seat and back.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en aluminium, assise et dossier garnis, bois ou polypropylène.  
Barhocker mit 4-beinigem Aluminiumgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Stoff, aus Holz oder aus Polypropylen.  
Taburete con estructura de 4 patas en aluminio, asiento y respaldo tapizados, madera o en polipropileno.

ART. 395 ☀



**PESO 4,8 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,34 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



RICICLABILE  
Recyclable / Recyclable  
Recycling / Recyclable

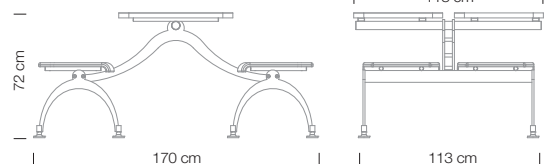
SUPPORTO SEDUTA  
IN PRESSOFUSIONE  
Die-cast seat support  
Support assise en fonte d'aluminium  
Sitzträger in Würfel  
Soporte asiento en presofusión

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253



FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO E SEDILE IN POLIPROPILENE.  
Fast food with steel frame, with polypropylene seat.  
Système self-service avec châssis en acier, assise en polypropylène.  
Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell, Sitzfläche aus Polypropylen.  
Fast food con estructura en acero, asiento en polipropileno.

ART. F0004 ☀



**PESO 70 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 1,53 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



RICICLABILE  
Recyclable / Recyclable  
Recycling / Recyclable

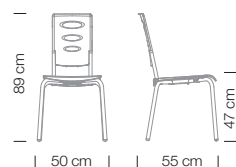
VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253





SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE  
IN ALLUMINIO CON SEDIE E SCHIENALE  
IN POLIPROPILENE.  
Chair with 4 legs aluminium frame  
with polypropylene seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en aluminium,  
assise et dossier en polypropylène.  
Stuhl mit 4-beinigem Aluminiumgestell,  
sitzfläche und rückenlehne aus Polypropylen.  
Silla con estructura de 4 patas en aluminio,  
asiento y respaldo en polipropileno.

ART. S0244 ☀

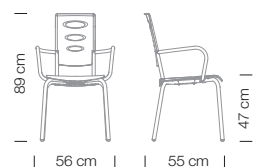


**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 4,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,42 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



POLTRONCINA CON TELAIO 4 GAMBE  
IN ALLUMINIO CON SEDIE E SCHIENALE  
IN POLIPROPILENE.  
Armchair with 4 legs aluminium frame  
with polypropylene seat and back.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en aluminium,  
assise et dossier en polypropylène.  
Sessel mit 4-beinigem Aluminiumgestell,  
sitzfläche und rückenlehne aus Polypropylen.  
Sillón con estructura de 4 patas en aluminio,  
asiento y respaldo en polipropileno.

ART. S0245 ☀



**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 4,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,39 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

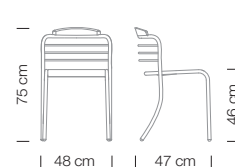


VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253



SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO,  
SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO,  
LEGNO O POLIPROPILENE.  
Chair with 4 legs steel frame with padded,  
wood or polypropylene seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier,  
assise et dossier garnis, bois ou polypropylène.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, sitzfläche  
und rückenlehne aus stoff, aus holz oder  
aus Polypropylen.  
Silla con estructura de 4 patas en aluminio,  
asiento y respaldo tapizados, madera  
o en polipropileno.

ART. S0004 ☀



**IMPILABILE 10**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 5,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,30 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO 4 GAMBE  
IN ACCIAIO, SEDILE IN LEGNO O TESSUTO.  
Stool with 4 legs steel frame  
with wood or padded seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier,  
assise en bois ou garni.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell,  
sitzfläche aus holz oder aus stoff.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero,  
asiento en madera o en tapizado.

ART. SG008



**PESO 6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,24 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253



1956



AL CENTRO / IN THE CENTER / DANS LE CENTRE / IM ZENTRUM / EN EL CENTRO: ART. 001 BY METALMOBIL

2013



**POLTRONCINA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDIE E SCHIENALE IN XILOPLAST. FILO CON ANIMA IN ACCIAIO.**  
Armchair with 4 legs steel frame with xiloplast seat and back. Steel core thread. Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en xiloplast. Fil avec âme en acier. Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und rückenlehne aus Xiloplast. Draht mit Stahlseele. Sillón con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en xiloplast. Hilo con alma en acero.



**POLTRONCINA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO CON SEDIE E SCHIENALE IN XILOPLAST. FILO CON ANIMA IN ACCIAIO.**  
Armchair with 4 legs steel frame with xiloplast seat and back. Steel core thread. Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en xiloplast. Fil avec âme en acier. Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und rückenlehne aus Xiloplast. Draht mit Stahlseele. Sillón con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo en xiloplast. Hilo con alma en acero.

## Art. 001 Since 1956

1956. PRIMA CREAZIONE METALMOBIL, LA POLTRONCINA ART. 001 IN ACCIAIO E FILO INTRECCIATO. CON CUI L'AZIENDA SI È IMPOSTA FIN DA SUBITO PRIMA SUL MERCATO ITALIANO DELL'HOSPITALITY E, SUCCESSIVAMENTE, IN QUELLO EUROPEO. IL GRANDE SUCCESSO DELLA 001 HA INCORAGGIATO L'AZIENDA A CREARE ALTRE COLLEZIONI DI SEDUTE PER CONTINUARE A SODDISFARE LE ESIGENZE DEL MERCATO HOSPITALITY.

LA TESSITURA DEL FILO VIENE FATTA RIGOROSAMENTE A MANO DA ESPERTI OPERATORI, NON ESISTENDO MACCHINARIO AL MONDO IN GRADO DI SOSTITUIRE L'UOMO IN QUESTO LAVORO DI ARTIGIANATO. ANCORA OGGI, SULLE RIVIERE ITALIANE SI TROVANO LE PRIME FILOLINE, A TESTIMONIANZA DELLA SOLIDITÀ DI UN PRODOTTO CONCEPITO SIN DAL PRINCIPIO PER UN USO INTENSIVO E PER RESISTERE ALLE DIVERSE CONDIZIONI METEOROLOGICHE.

001 ARREDA CAFFÈ STORICI DI VENEZIA E ROMA, OLTRE A LOCALI ESCLUSIVI IN TUTTO IL MONDO.

1956 saw the first Metalmobil creation: Art. 001, a steel and interwoven wire chair, with which the company had immediate success on the Italian hospitality market and later also Europe-wide. The great success of the 001 encouraged the company to create other seating collections to keep satisfying the needs of the hospitality market.

The wire is strictly hand-woven by expert operators-there is no machinery in the world that can take the place of man in this handicraft. The first Filoline chairs can still be found on the Italian Riviera today, testimony to the solidity of a product designed right from the outset for intensive use and to withstand the various weather conditions.

001 furnishes historical Cafés in Venice and Rome as well as exclusive establishments all over the world.

1956. Metalmobil donne naissance à la réf. 001, Filoline, le fauteuil en acier et fil entrelacé, qui a immédiatement propulsé l'entreprise en tête du marché italien dans le secteur des équipements d'accueil et d'hôtellerie, pour conquérir ensuite le marché européen. Le grand succès de la 001 a encouragé Metalmobil à créer d'autres collections pour continuer à satisfaire les exigences du marché de la collectivité.

Le tissage du fil est rigoureusement fait à la main par des experts, car aucune machine au monde peut remplacer l'homme dans ce savoir-faire artisanal. On trouve encore aujourd'hui, sur les rivieras italiennes, les premiers fauteuils Filoline qui témoignent de la solidité d'un produit conçu pour un usage intensif et pour résister aux intempéries.

La 001 équipe les célèbres cafés de Venise et de Rome, ainsi que les établissements publics les plus exclusifs du monde entier.

Im Jahre 1956 entstand mit der ersten Kreation von Metalmobil, der Sessel mit der Artikelnummer 001 aus Stahl und einer geflochtenen Sitzfläche. Der Betrieb wurde von Beginn an zum Markführer im Gastronomie- und Bewirtschaftungssektor Italiens und später ganz Europas. Der große Erfolg des Modells 001 hat den Betrieb dazu ermutigt, weitere Sitzmöbelkollektionen aus Stahl.

Die Flechtung wird ausschließlich manuell von Facharbeitern ausgeführt, weil es weltweit keine Maschinen gibt, die diese Handarbeit ersetzen könnten. Noch heute findet man an der Riviera die allerersten Exemplare des Modells Filoline, ein Zeichen für die Stabilität eines Produkts, das von Anfang an für einen intensiven Gebrauch bei unterschiedlichen Witterungsbedingungen gedacht war.

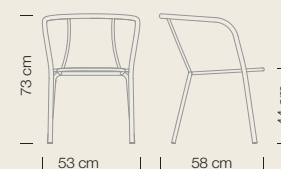
001 ist in historischen Kaffeehäusern in Venedig und Rom, aber auch in exklusiven Lokalen auf der ganzen Welt zu finden.

1956. Primera creación de Metalmobil, la butaca art. 001 de acero e hilo trenzado, con la que la empresa se impuso ya desde un primer momento en el mercado italiano de la hotelería y, posteriormente, también en el europeo. El gran éxito de la 001 animó a la empresa a crear otras colecciones de sillas para seguir satisfaciendo las exigencias del mercado de la colectividad.

Expertos operadores tejen el hilo rigurosamente a mano, ya que no existe máquina en el mundo que pueda sustituir al hombre en este trabajo de artesanía. Aún hoy podemos encontrar las primeras sillas Filoline en las riveras italianas, una evidencia más de la solidez de un producto concebido desde un principio para un uso intensivo y para resistir a las distintas condiciones meteorológicas.

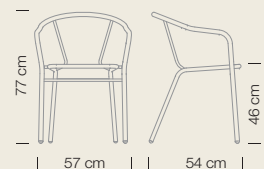
001 decora Cafés históricos de Venecia y de Roma, además de exclusivos locales del mundo entero.

ART. 001

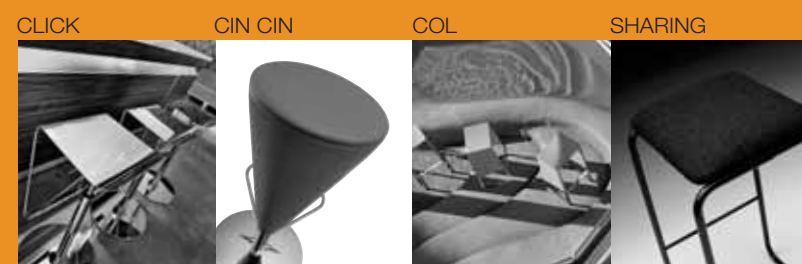


**IMPILABILE 8**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 5,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,32 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 016



**IMPILABILE 4**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 5,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,37 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



# IN ONLY

INDOORS ONLY SEATING COLLECTION 2013





**MARKA**

DESIGN CARLO BIMBI

LA POLTRONCINA MARKA SI DISTINGUE PER IL SUO DISEGNO AVVOLGENTE E DINAMICO. SEDUTA E SCHIENALE SONO IMBOTTITI MENTRE LE GAMBE, REALIZZATE IN MATERIALI E FORME DIVERSE, SUGGERISCONO UTILIZZAZIONI E ABBINAMENTI VARIEGATI.

The Marka armchair stands out for its comfortable and dynamic design. Seat and back are upholstered while the legs, made from different materials and in various shapes, suggest a variety of uses and combinations.

Le fauteuil Marka se distingue par son design chaleureux et dynamique. L'assise et le dossier sont rembourrés. Les pieds, réalisés dans des matériaux et des formes différentes, suggèrent des utilisations et mariages de styles divers.

Der Sessel Marka zeichnet sich durch sein faszinierendes und dynamisches Design aus. Sitzfläche und Rückenlehne sind gepolstert und die Beine aus unterschiedlichen Materialien und Formen laden zu ebenso unterschiedlichen Verwendungen und Kombinationen ein.

El sillón Marka se distingue por su diseño envolvente y dinámico. El asiento y el respaldo son tapizados. Las patas, realizadas con distintos materiales y formas, sugieren diversos usos y combinaciones.





1



1\_ART. 566 POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón.  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO SKILL 24 NERO (DA CAMPIONARIO METALMOBIL).TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
Seat and back upholstered in black skill 24 fabric (from metalmobil pattern book). 4 legs chrome steel frame.  
Assise et dossier rembourrés en tissu skill 24 noir (nuancier metalmobil). Châssis 4 pieds en acier chromé.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne, bezug skill 24 schwarz (metalmobil musterkollektion), 4-beiniges gestell aus verchromtem stahl.  
Asiento y respaldo tapizados en tela skill 24 negro (del muestrario metalmobil). Estructura de 4 patas en acero cromado.





ART. 566



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero.

ART. 570



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.  
Armchair with 4 legs wooden frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en bois.  
Sessel mit 4-beinigem Holzgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en madera.

ART. 567



POLTRONCINA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with central steel base.  
Fauteuil pivotant avec piètement central en acier.  
Sessel mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Sillón giratorio con base central en acero.

ART. 568



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 RAZZE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 ways steel frame.  
Fauteuils avec châssis 4 branches.  
Sessel mit Gestell und 4-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón con estructura de 4 radios en acero.

ART. 569-N



POLTRONCINA CON TELAIO GIREVOLE A 4 RAZZE IN FUSIONE DI ALLUMINIO.  
Swivel armchair with 4 ways cast aluminium frame.  
Fauteuils avec châssis 4 branches en fonte d'aluminium.  
Sessel mit Drehgestell und 4-armigem Fußkreuz aus Aluminiumlegierung.  
Sillón giratorio de 4 radios en aluminio fundido y columna con altura regulable.

ART. 569

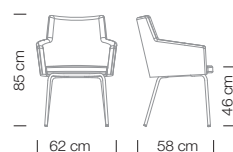


POLTRONCINA CON TELAIO GIREVOLE A 4 RAZZE IN FUSIONE DI ALLUMINIO E COLONNA REGOLABILE IN ALTEZZA.  
Swivel armchair with 4 ways cast aluminium frame.  
Adjustable-height column.  
Fauteuils avec châssis 4 branches en fonte d'aluminium, hauteur d'assise réglable.  
Sessel mit Drehgestell und 4-armigem Fußkreuz aus Aluminiumlegierung sowie höhenverstellbarer Stütze.  
Sillón con estructura giratoria de 4 radios de aluminio fundido y columna de altura regulable.

#### MISURE

Dimensions / Dimensions  
Maße / Medidas

ART. 566

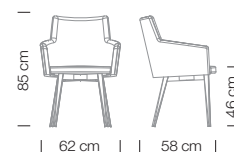


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
10 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 570

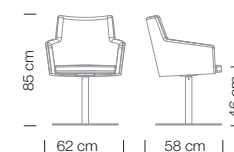


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
10,4 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 567 360°

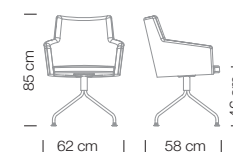


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
21 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 568



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
10 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 569-N 360°

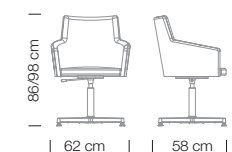


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
12 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,32 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 569 360°



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
12 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,32 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

#### FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

#### TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**AL** ALLUMINIO  
Aluminium / Aluminium  
Aluminium / Aluminio

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera



# AGATHA

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

UN OMAGGIO AL COMFORT  
E ALL'ELEGANZA, IN UNA  
POLTRONCINA IMBOTTITA  
DALLE FORME GENEROSE.

A homage to comfort and elegance  
in an upholstered armchair featuring  
generous shapes.

Un hommage au confort  
et à l'élégance, dans un  
fauteuil rembourré avec  
des formes généreuses.

Der gepolsterte Sessel  
mit seinen großzügigen und  
faszinierenden Formen ist ein  
Ausbund an Komfort und Eleganz.

Un homenaje a la comodidad  
y a la elegancia en un sillón  
tapizado con formas generosas.







1\_ART. 048  
 POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón.  
 SEDILE IMBOTTITO IN TESSUTO LAMA 5 NERO  
 SCHIENALE IMBOTTITO IN TESSUTO LAMA 6  
 MARRONE (DA CAMPIONARIO METALMOBIL).TELAIO  
 A 4 RAZZE IN ACCIAIO CROMATO.  
 Seat upholstered in black lama 5 fabric back padded  
 in brown lama 6 fabric (from metalmobil pattern book).  
 Chromed steel 4-way frame.  
 Assise rembourrée en tissu lama 5 noir, dossier  
 rembourré en tissu lama 6 marron (nuancier metalmobil).  
 Châssis 4 branches en acier chromé. Gepolsterte  
 sitzfläche mit bezug lama 5 schwarz, gepolsterte  
 rückenlehne mit bezug lama 6 braun (metalmobil  
 musterkollektion), gestell mit 4-armigem fusskreuz aus  
 verchromtem stahl.  
 Asiento tapizado con tela lama 5 negro  
 respaldo tapizado con tela lama 6 marrón  
 (del muestrario metalmobil). Estructura de 4 radios en  
 acero cromado.

*AGATHA*  
DESIGN METALMOBIL CONCEPT





ART. 048



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 RAZZE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 ways steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 branches en acier.  
Sessel mit Gestell und 4-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón con estructura de 4 radios en acero.

ART. 047



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs steel frame.  
Fauteuil pivotant avec châssis 4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero.

ART. 046



POLTRONCINA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with central steel base.  
Fauteuil pivotant avec piètement central en acier.  
Sessel mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Sillón con estructura con base central giratoria en acero.

ART. 048-5P



POLTRONCINA CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with 5 ways steel frame.  
Fauteuil pivotant avec châssis 5 branches en acier.  
Sessel mit Drehgestell und 5-strahlig aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en acero.

ART. 048-5R



POLTRONCINA SU RUOTE CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with 5 ways steel frame with castors.  
Fauteuil pivotant à roulettes avec châssis 5 branches en acier.  
Sessel auf Rädern, mit Drehgestell und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en acero con ruedas.

ART. 572



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.  
Armchair with 4 legs wooden frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en bois.  
Sessel mit 4-beinigem Holzgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en madera.

ART. 384



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

ART. 383

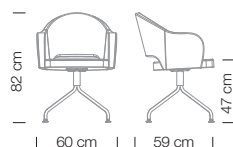


SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel stool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 048

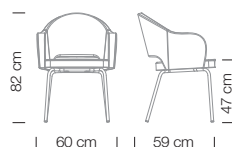


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,8 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 047

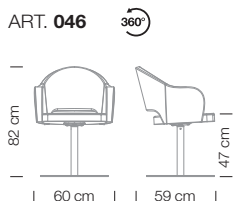


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,3 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 046

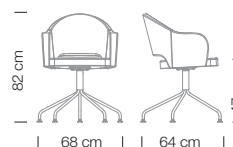


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**19,8 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 048-5P

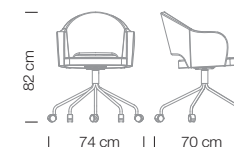


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,1 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,41 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 048-5R

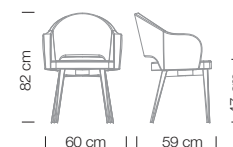


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,4 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,41 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 572

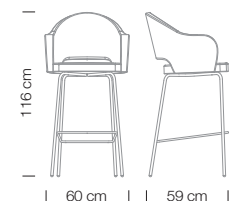


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,7 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 384

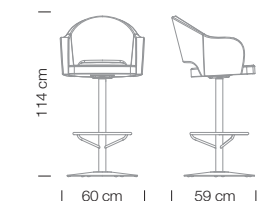


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,40 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 383



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**21,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,40 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**



## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

# PUNTO

DESIGN FRANCESCO GERACI

SEDIA, POLTRONCINE  
E SGABELLO, PUNTO È UNA  
COLLEZIONE COMPLETA  
DI PRODOTTI IMBOTTITI  
CON TELAIO IN LEGNO.  
IDEALI PER LA RISTORAZIONE.

Chair, armchairs and stool,  
Punto is a complete collection  
of upholstered products  
with wooden frames.  
Suitable for restaurants.

Chaise, fauteuils, tabouret,  
Punto est une collection  
complète de produits rembourrés  
avec châssis en bois.  
Idéal pour la restauration.

Stuhl, Sessel, Barhocker:  
Punto ist eine komplette  
Kollektion gepolsterter  
Sitzmöbel mit Holzgestell.  
Ideal für die gastronomie.

Silla, sillón, taburete, Punto  
es una colección completa  
de productos tapizados  
con estructura de madera.  
Ideal por la restauración.





1

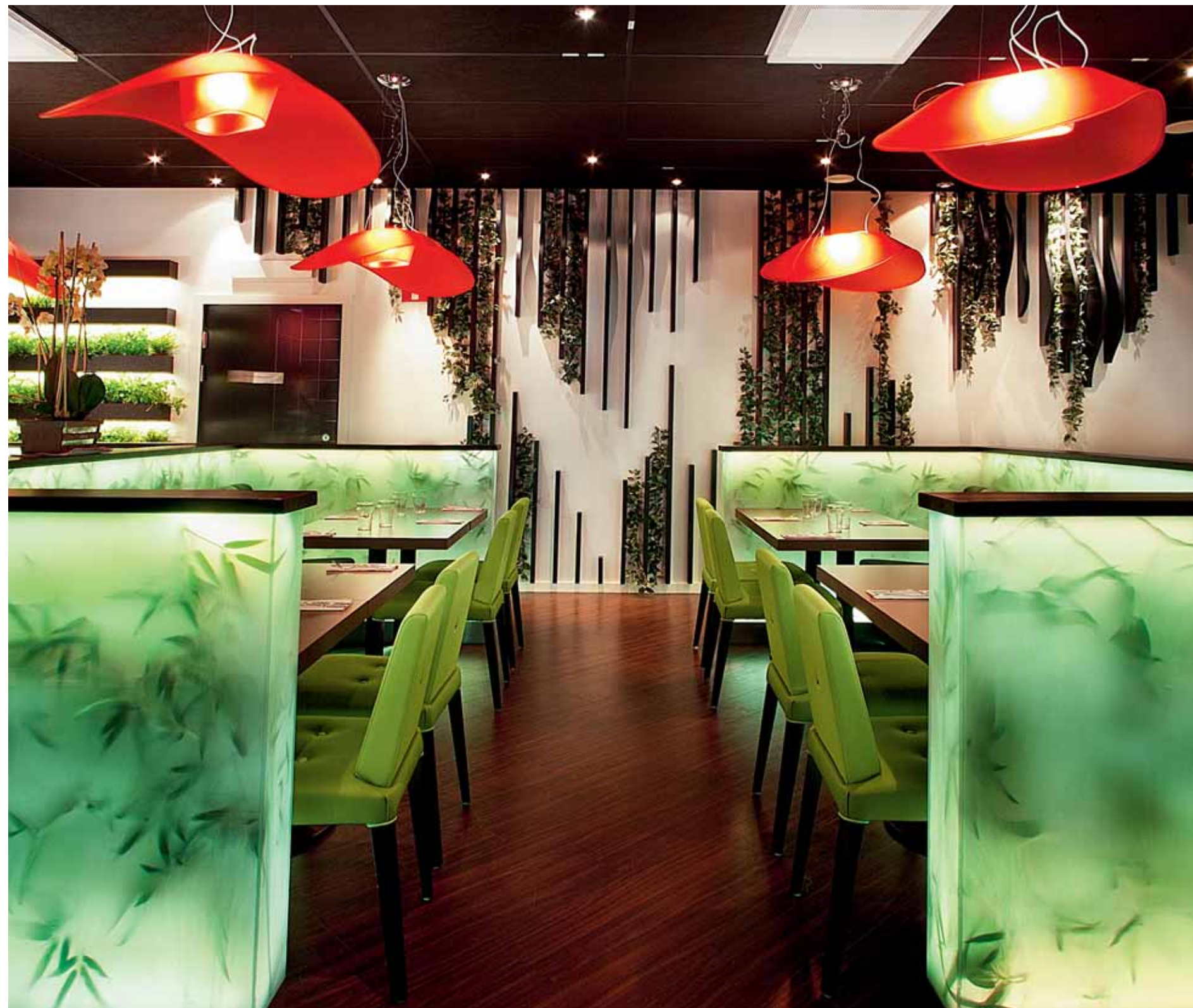


1. LOCALE REALIZZATO DA / PREMISE CARRIED OUT BY / LOCAL RÉALISÉ PAR  
DIESES LOKAL WURDE REALISIERT VON / LOCAL REALIZATO PARA: ELEMENTO - ARCHITECTURE (CH)

1\_ART. 190 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO  
DAL CLIENTE. TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO  
DI FAGGIO TINTO ACERO.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer.  
4 legs frame in maple-stained beechwood.  
Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par  
le client. Châssis 4 pieds en bois de hêtre teinté érable.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne mit Kundenbezug,  
4-beiniges Gestell aus Buchenholz in der Farbe Ahorn.  
Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente.  
Estructura de 4 patas en madera de haya teñida arce.

2\_ART. 190 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO  
FORNITO DAL CLIENTE. TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO  
DI FAGGIO TINTO WENGHÉ.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer.  
4 legs frame in wenge-stained beechwood.  
Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client.  
Châssis 4 pieds en bois de hêtre teinté wengé.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne mit Kundenbezug,  
4-beiniges Gestell aus Buchenholz in der Farbe Wenge.  
Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente.  
Estructura de 4 patas en madera de haya teñida wengé.

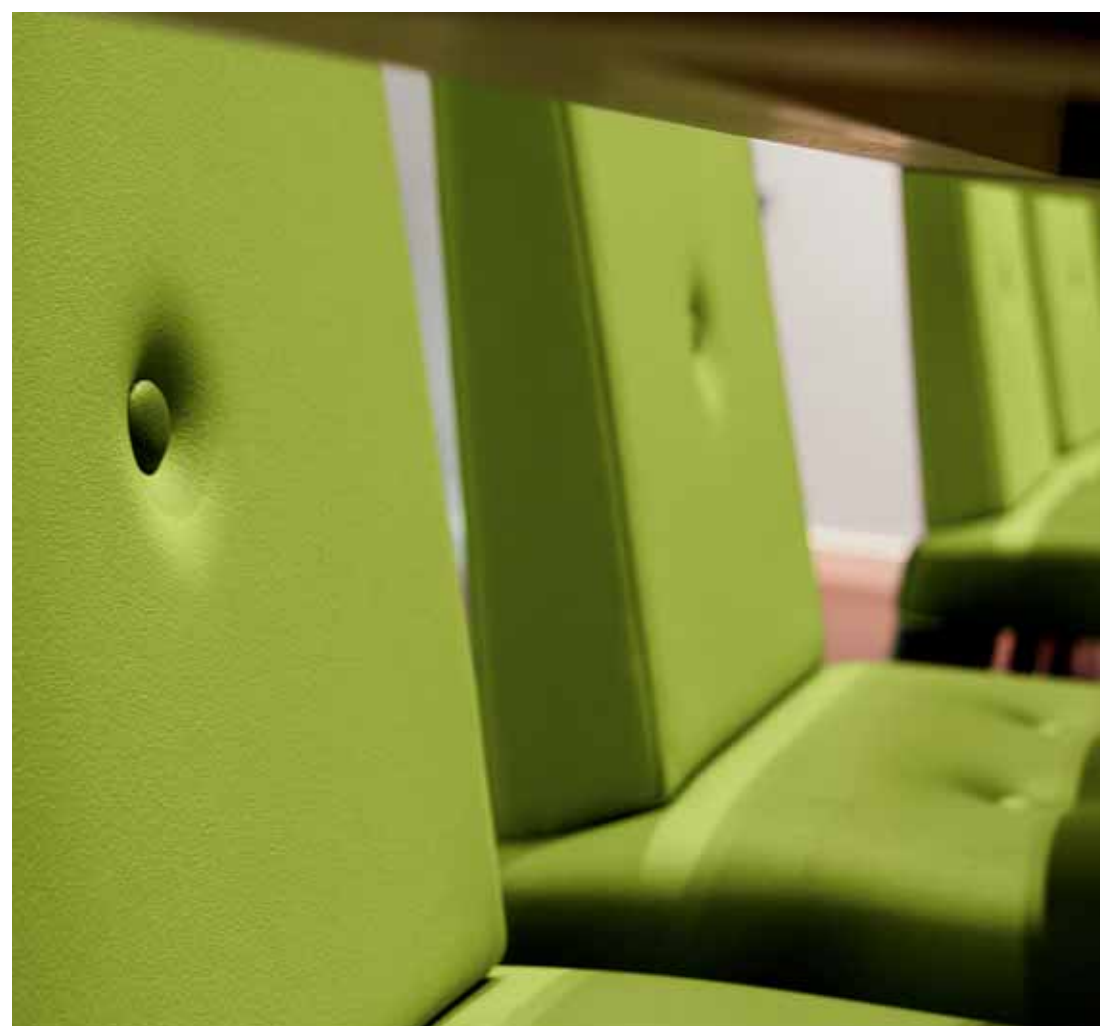
2











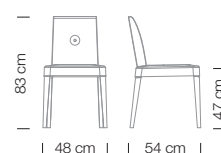
ART. 190



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO. Chair with 4 legs wooden frame. Chaise avec châssis 4 pieds en bois. Stuhl mit 4-beinigem Holzgestell. Silla con estructura de 4 patas en madera.

**MISURE**  
Dimensions / Dimensions  
Maße / Medidas

ART. 190



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,27 m<sup>3</sup>

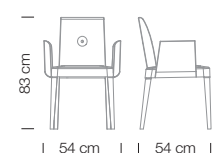
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

ART. 191



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO. Armchair with 4 legs wooden frame. Fauteuil avec châssis 4 pieds en bois. Sessel mit 4-beinigem Holzgestell. Sillón con estructura de 4 patas en madera.

ART. 191



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

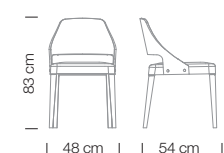
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 164



SEDIA CON SCHIENALE IN LEGNO E SEDILE IN TESSUTO; TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO. Chair with wooden back and upholstered seat; 4 legs wooden frame. Chaise avec dossier en bois et assise en rembourré; châssis 4 pieds en bois. Stuhl mit Rückenlehne aus Holz und Sitzfläche mit Bezug; 4-beiniges Holzgestell. Silla con respaldo en madera y asiento tapizado; estructura de 4 patas en madera.

ART. 164



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

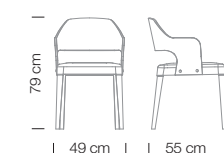
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 165



POLTRONCINA CON SCHIENALE IN LEGNO E SEDILE IN TESSUTO; TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO. Armchair with wooden back and upholstered seat; 4 legs wooden frame. Fauteuil avec dossier en bois et assise en rembourré; châssis 4 pieds en bois. Sessel mit Rückenlehne aus Holz und Sitzfläche mit Bezug; 4-beiniges Holzgestell. Sillón con respaldo en madera y asiento en tapizado; estructura de 4 patas en madera.

ART. 165



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

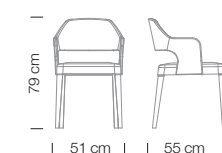
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 166



POLTRONCINA CON SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO; TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO. Armchair with upholstered seat and back; 4 legs wooden frame. Fauteuil avec assise et dossier en rembourré; châssis 4 pieds en bois. Sessel mit Sitzfläche und Rückenlehne mit Bezug; 4-beiniges Holzgestell. Sillón con asiento y respaldo tapizados; estructura de 4 patas en madera.

ART. 166



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>

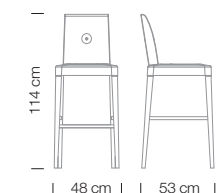
**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

ART. 390



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO. Stool with 4 legs wooden frame. Tabouret avec châssis 4 pieds en bois. Barhocker mit 4-beinigem Holzgestell. Taburete con estructura de 4 patas en madera.

ART. 390



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,35 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

**FINITURE SEDUTA**  
Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera



**TELAIO**  
Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

# MADAME

DESIGN CARLO BIMBI



POLTRONCINA IMBOTTITA DA CONVERSAZIONE, D'ATTESA O DA PRANZO, SU RUOTE PIROETTANTI O PIEDINI FISSI. MADAME È COMPLETAMENTE RIVESTITA ALL'ESTERNO DA UNA SUPERFICIE TRAPUNTATA A RILIEVI QUADRATI, DISPONIBILE ANCHE IN VESTE BICOLORE.

Small upholstered armchair for chatting, waiting or having lunch, on castors or fixed feet. Madame is completely covered on the outside with a pattern of quilted squares, also available in a two-tone upholstery.

Fauteuil de conversation rembourré, d'attente ou de repas, sur roues pivotantes ou pieds fixes. Madame est entièrement revêtu à l'extérieur par une surface matelassée en reliefs carrés, et également en version bicolore.

Gepolsterter Sessel zum Plaudern, Verweilen oder Speisen, auf Drehrädern oder festen Füßen. Das Modell Madame besitzt rundum einen Bezug mit abgesteppten Quadraten, der auch zweifärbig erhältlich ist.

Sillón tapizado para momentos de conversación, de espera o para comer, con ruedas pivotantes o patas fijas. El sillón Madame está completamente tapizado en el exterior con una superficie tapizada con relieves cuadrados, disponible también en dos colores.

ART. 138-P



POLTRONCINA CON PIEDINI FISSI IN ACCIAIO.  
Armchair with fixed steel feet.  
Fauteuil avec pieds fixes en acier.  
Sessel mit festen Stahlfüßen.  
Sillón con patas fijas en acero.

ART. 138-R

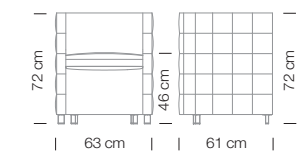


POLTRONCINA SU RUOTE PIROETTANTI.  
Armchair on castors.  
Fauteuil à roulettes pivotantes.  
Sessel auf Drehrädern.  
Sillón con ruedas pivotantes.

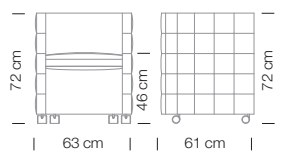
## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 138-P



ART. 138-R



## PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
15 Kg

## IMBALLO

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

## PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

## PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
15 Kg

## IMBALLO

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,36 m<sup>3</sup>

## PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise  
Sitzfertigungen / Acabados de silla

TE TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



# TALIA

DESIGN **FRANCESCO GERACI**

CONCEPT RIGOROSO ED ESSENZIALE PER TALIA, POLTRONCINA IMBOTTITA, CON POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE: L'INTERNO DELLO SCHIENALE E DELLA SEDUTA POSSONO ESSERE REALIZZATI IN COLORE DIVERSO RISPETTO ALLA SUPERFICIE ESTERNA.

A clean and rigorous concept for Talia, a customisable padded armchair, as the inside of the back and seat can be done in a different colour from the rest of the armchair.

Ligne épurée et rigoureuse et essentielle pour Talia, un fauteuil rembourré personnalisable : la couleur de la partie interne du dossier et de l'assise peut être différente de la couleur de la surface extérieure.

Rigoros Konzept der gepolsterte Sessel Talia zeichnet sich durch ein klares und essentielles Konzept aus und bietet individuelle Gestaltungsmöglichkeiten, weil die Innenseite der Rückenlehne und die Sitzfläche in einer anderen Farbe als die Außenfläche gestaltet werden können.

Concepto limpio y riguroso esencial para Talia, sillón tapizado, con posibilidad de personalización, ya que el interior del respaldo y del asiento pueden realizarse en distinto color con respecto a la superficie externa.



ART. 161

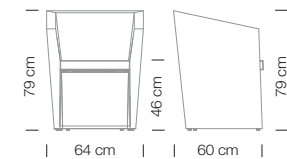


POLTRONCINA IMBOTTITA.  
Upholstered armchair.  
Fauteuil rembourré.  
Gepolsterter Sessel.  
Sillón tapizado.

#### MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 161



#### PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**16,5 Kg**

#### IMBALLO

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,30 m<sup>3</sup>**

#### PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

#### FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise  
Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido



**KICCA**

DESIGN FRANCESCO GERACI

ELEGANTE E AVVOLGENTE, KICCA È POLTRONCINA IMBOTTITA  
CON UN'AMPIA GAMMA DI TIPOLOGIE TELAIO, PERFETTA PER IL MONDO DELL'HOTELLERIE.

Kicca is an elegant  
and enveloping  
upholstered armchair  
featuring an extensive  
range of frame typologies,  
perfect for the  
Hospitality market.

Élégant et enveloppant,  
Kicca est un fauteuil  
rembourré proposé  
avec différents types  
de châssis, parfaite  
pour l'hôtellerie.

Der elegante und  
faszinierende gepolsterte  
Sessel Kicca ist mit  
unterschiedlichen  
Gestellen erhältlich,  
perfekt für die Hotellerie.

Kicca es un sillón  
tapizado, elegante  
y envolvente, con una  
amplia gama de tipos  
de estructura,  
perfecta por el sector  
de la hotelería.







ART. 019 POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE, TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO CROMATO.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer, with central chrome steel swivel base.  
Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client, piètement central en acier chromé.  
Gepolsterte Sitzfläche und rückenlehne mit kundenbezug, untergestell und mittlerer standfuss aus verchromtem stahl.  
Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente. Estructura con base central giratoria en acero cromado.

KICCA

DESIGN FRANCESCO GERACI

115



1\_ART. 021-5P POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN PELLE ALISEO 1501 NERO (DA CAMPIONARIO METALMOBIL), TELAIO GIREVOLE A 5 RAZZE.  
Seat and back upholstered in black aliseo 1501 leather (from metalmobil pattern book) 5 legs swivel frame.  
Assise et dossier rembourrés en cuir aliseo 1501 noir (nuancier metalmobil), châssis pivotant 5 rayons.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne, Lederbezug aliseo 1501 schwarz (metalmobil musterkollektion), drehgestell mit 5-armigem fusskreuz.  
Asiento y respaldo tapizados en piel aliseo 1501 negro (del muestrario metalmobil), estructura giratoria de 5 radios.



ART. 571



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.  
Armchair with 4 legs wooden frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en bois.  
Sessel mit 4-beinigem Holzgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en madera.

ART. 020



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero.

ART. 019



POLTRONCINA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with central steel frame.  
Fauteuil pivotant avec piètement central en acier.  
Sessel mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura con base central en acero.

ART. 021



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 RAZZE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 ways steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 branches en acier.  
Sessel mit Gestell und 4-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón con estructura de 4 radios en acero.

ART. 021-5P



POLTRONCINA CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with 5 ways steel frame.  
Fauteuil pivotant avec châssis 5 branches en acier.  
Sessel mit Drehgestell und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en acero.

ART. 021-5R



POLTRONCINA SU RUOTE CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair on 5 ways steel frame with castors.  
Fauteuil pivotant à roulettes avec châssis 5 branches en acier.  
Sessel auf Rädern, mit Drehgestell und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en acero con ruedas.

ART. 320



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel stool with central steel frame.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con estructura con base central en acero.

ART. 366

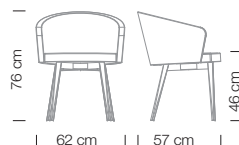


SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 571

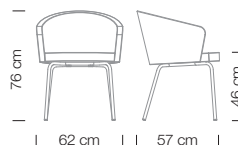


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,9 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 020

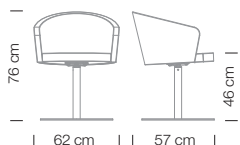


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 019

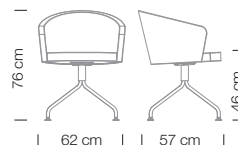


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**20 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 021

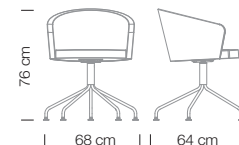


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,39 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 021-5P

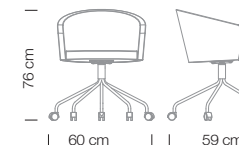


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,3 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,39 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 021-5R

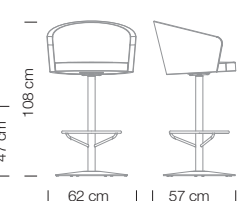


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,39 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 320

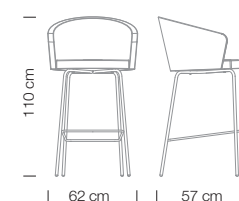


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**21,7 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,40 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 366



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,8 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,39 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 019 POLTRONCINA / Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO  
DAL CLIENTE TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE  
IN ACCIAIO CROMATO.

Seat and back upholstered in fabric supplied by customer  
with swivel central chrome steel frame.

Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client,  
piètement pivotant central en acier chromé.

Gepolsterte Sitzfläche und rückenlehne mit kundenbezug,  
drehgestell und mittlerer standfuß aus verchromtem stahl.

Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada  
por el cliente. Estructura con base giratoria central en acero cromado.

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

**ZELDA**DESIGN **CARLO BIMBI**

ZELDA SI CARATTERIZZA PER UNA LINEA CHIARA, NETTA E DECISA, CHE SI ADDOLCISCE NELL'AMPIO E COMODO SCHIENALE IMBOTTITO.

Zelda stands out for its definite, sharp and clear line softened by a spacious, comfortable, padded back.

Zelda se caractérise par une ligne claire, nette et décidée que vient tempérer d'un dossier rembourré, large et confortable.

Zelda zeichnet sich durch eine saubere, klar umrissene Linie aus, die in der Form der breiten und bequemen Rückenlehne weicher wird.

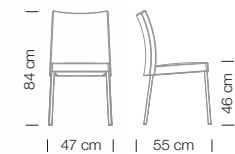
Zelda se caracteriza por su línea clara, neta y decidida, que se suaviza en el amplio y cómodo respaldo tapizado.

ART. **093**

SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO.  
Chair 4 legs steel frame and upholstered seat.  
Chaise 4 pieds, châssis en acier, et assise rembourrée.  
Stuhl 4 beinigem, Stahlgestell und gepolsterte Sitz.  
Silla 4 patas, estructura en acero, y asiento tapizado.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. **093****IMPILABILE**Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable**4****PESO**Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,5 Kg****IMBALLO**Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m<sup>3</sup>****PEZZI PER SCATOLA**Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
**3****FINITURE SEDUTA**Seating finishes / Finitions de l'assise  
Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**TELAIO**  
Frame / Piètement  
Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



# MERY-G

DESIGN FRANCESCO GERACI

PARTICOLARE CURA DEI MATERIALI E DEI DETTAGLI PER MERY-G:  
SEDIA, POLTRONCINA E SGABELLO, CON SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI.

Particular care was taken over materials and details for Mery-G: chair, armchair and stool, with upholstered seat and back.

Des détails soignés et un choix minutieux des matériaux pour Mery-G : chaise, fauteuil et tabouret, avec assise et dossier rembourrés.

Bei Mery-G wurde besonderes Augenmerk auf die Materialien und Details gelegt: Stuhl, Sessel und Barhocker mit gepolsterter Sitzfläche und Rückenlehne.

Cuidado especial de los materiales y de los detalles para Mery-G: silla, sillón y taburete, con asiento y respaldo tapizados.



ART. 011



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero.

ART. 010



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Chair with 4 legs steel frame.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Silla con estructura de 4 patas en acero.

ART. 376

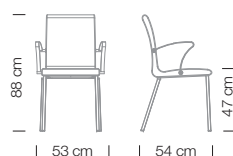


SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 011



**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,43 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
3

ART. 010



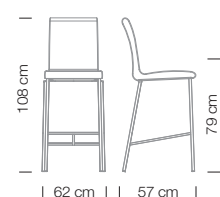
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
7,5 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,43 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
3

ART. 376



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
9,3 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,55 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
2

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

TE

TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

AC

ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

1



2



1/2\_ART. 010 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer 4 legs chrome steel frame.  
Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client châssis 4 pieds en acier chromé.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne mit kundenbezug, 4-beinigem gestell aus verchromtem stahl.  
Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente. Estructura de 4 patas en acero cromado.



**LOLA**DESIGN **CARLO BIMBI**

LOLA È UNA SEDUTA GIOVANE E FRESCA CON STRUTTURA IN ACCIAIO, SEDILE IMBOTTITO E SCHIENALE SOSTENUTO DA CINGHIE ELASTICHE E UGUALMENTE IMBOTTITO.

Lola is a fresh, young chair with a steel structure, upholstered seat and back supported by elastic belts.

Avec sa structure en acier, son assise rembourré et son dossier soutenu par des courroies élastiques et également rembourré, l'assise Lola se distingue par sa jeunesse et sa fraîcheur.

Lola ist ein jugendlich und frisch anmutendes Sitzteil mit Stahlstruktur, gepolsterter Sitzfläche und einer ebenfalls gepolsterten, von elastischen Riemen gestützten Rückenlehne.

Lola es una silla joven y fresca con estructura de acero, asiento tapizado y respaldo sostenido por correas elásticas, también tapizado.

ART. 095

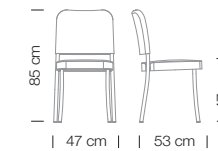


SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO.  
Chair 4 legs steel frame and upholstered seat.  
Chaise 4 pieds, châssis en acier, et assise rembourrée.  
Stuhl 4 beinigern, Stahlgestell und gepolsterte Sitz.  
Silla 4 patas, estructura en acero, y asiento tapizado.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 095

**IMPILABILE**Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable

4

**PESO**Weight / Poids / Gewicht / Peso  
7 Kg**IMBALLO**Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,32 m<sup>3</sup>**PEZZI PER SCATOLA**Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
3**FINITURE SEDUTA**Seating finishes / Finitions de l'assise  
Sitzfertigungen / Acabados de silla**TE**TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido**TELAIO**Frame / Piètement  
Gestell / Estructura**AC**ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

# AQUA

DESIGN MARCO VALERIO AGRETTI

AQUA È UNA FAMIGLIA DI SEDUTE IMBOTTITE DI GUSTO CONTEMPORANEO, CARATTERIZZATA DAL RIVESTIMENTO CUCITO IN MODO DA DARE RISALTO AL PROFILO DELLA SCOCCA, CHE PUÒ ESSERE REALIZZATO ANCHE IN COLORE DIVERSO RISPETTO AI PIANI DELLA SEDUTA E DELLO SCHIENALE.

Aqua is a family of upholstered chairs of contemporary taste, with the lining stitched so as to highlight the profile of the frame which can also be in a different colour from the seat and back.

Aqua est une famille de sièges rembourrés de style contemporain, caractérisée par le revêtement cousu de manière à faire ressortir le profil de la coque, dont la couleur peut être différente de celle de la surface de l'assise et du dossier.

Aqua ist eine Serie moderner gepolsterter Sitzmöbel, deren Bezug so genäht wird, dass er das Profil der Sitzschale betont. Diese kann auch in einer anderen Farbe als die Sitzfläche und die Rückenlehne gehalten werden.

Aqua es una familia de asientos tapizados de aspecto contemporáneo, caracterizada por el revestimiento cosido para resaltar el perfil del cuerpo, que puede realizarse también en un color distinto con respecto a los planos del asiento y del respaldo.

1\_ART. 157 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
 SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE BICOLORE. TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO CROMATO.  
 Seat and back upholstered in fabric supplied by customer.  
 Sled frame in chrome steel.  
 Assise et dossier rembourrés en tissu bicolore fourni par le client.  
 Châssis luge en acier chromé.  
 Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne mit zweifärbigem Kundenbezug. Kufengestell aus verchromtem Stahl.  
 Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente en dos colores. Estructura patín en acero cromado.





AQUA

DESIGN MARCO VALERIO AGRETTI



129





ART. 157



SEDIA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Chair with steel sled frame.  
Chaise avec châssis luge en acier.  
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.  
Silla con estructura patín en acero.

ART. 158



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Chair with 4 legs steel frame.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Silla con estructura de 4 patas en acero.

ART. 159



SEDIA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel chair with central steel frame.  
Chaise pivotante avec piètement central en acier.  
Stuhl mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Silla giratoria con estructura central en acero.

ART. 199-5P



POLTRONCINA CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair with 5 ways steel frame.  
Fauteuil pivotant avec châssis 5 branches en acier.  
Sessel mit Drehgestell und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en acero.

ART. 199-5R



POLTRONCINA SU RUOTE CON TELAIO A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel armchair on 5 ways steel frame with castors.  
Fauteuil pivotant à roulettes avec châssis 5 branches en acier.  
Sessel auf Rädern, mit Drehgestell und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.  
Sillón giratorio con estructura de 5 radios en acero con ruedas.

ART. 359



SGABELLO CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Stool with steel skid frame.  
Tabouret avec châssis luge en acier.  
Barhocker mit Kufengestell aus Stahl.  
Taburete con estructura patín en acero.

ART. 362

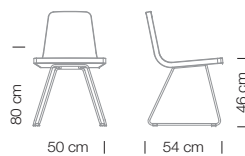


SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel stool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 157

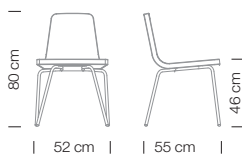


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**7,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,37 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

ART. 158



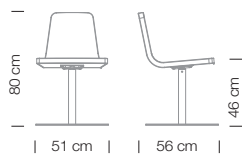
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**4**

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,43 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**4**

ART. 159

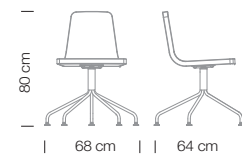


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**17 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,31 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 199-5P

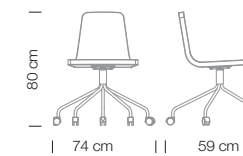


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**7,75 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,44 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 199-5R

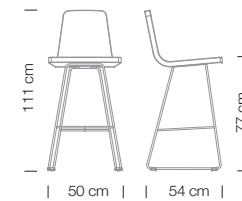


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**8 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,44 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 359

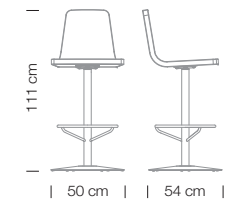


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9,2 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,36 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 362



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**19,7 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



# LUNA

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



LUNA ARREDA CON CLASSE GRAZIE ALLE SUE FORME MINIMAL E ALLE MOLTEPLICI FINITURE CHE LA VESTONO: DAL LEGNO, AL CUIO/CUIO RIGENERATO, AL TESSUTO FINO AL LAMINATO.

Luna furnishes with class thanks to its minimal shapes and the wide variety of finishes: wood, leather/bonded leather, fabric and laminate.

Luna s'intègre avec classe dans le décor grâce à sa forme minimaliste et à la variété de ses finitions : du bois, au cuir/cuir reconstitué, jusqu'au tissu et au stratifié.

Luna mit seinen minimalistischen Formen und vielfältigen Ausführungen, die von Holz über Leder und Lederfaserstoffe bis hin zu Stoffen und Laminat reichen, ergänzt dieses Modell die Einrichtung mit Stil.

Luna se integra con classe gracias a sus formas minimalistas y a los múltiples acabados posibles: madera, cuero/cuero regenerado, tapizado y laminado.



ART. 103 SEDIA / Chair / Chaise / Stuhl / Silla.  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer 4 legs chrome steel frame.  
Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client châssis 4 pieds en acier chromé.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne mit kundenbezug, 4-beinigem gestell aus verchromtem stahl.  
Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente. Estructura de 4 patas en acero cromado.

ART. 103



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN TUBO QUADRATO DI ACCIAIO.  
Chair with 4 legs, frame in square steel tube.  
Chaise avec châssis 4 pieds en tube carré d'acier.  
Stuhl mit 4-beinigem Gestell aus quadratischem Stahlrohr.  
Silla con estructura de 4 patas en tubo cuadrado de acero.

ART. 104



SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE IN TUBO TONDO DI ACCIAIO.  
Chair with 4 legs, frame in round steel tube.  
Chaise avec châssis 4 pieds en tube rond d'acier.  
Stuhl mit 4-beinigem Gestell aus rundem Stahlrohr.  
Silla con estructura de 4 patas en tubo redondo de acero.

ART. 105



SEDIA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Chair with steel sled frame.  
Chaise avec châssis luge en acier.  
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.  
Silla con estructura patin en acero.

ART. 330



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel stool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acero.

ART. 334

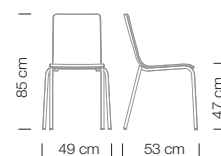


SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN TUBO QUADRATO DI ACCIAIO.  
Stool with 4 legs, steel frame in square steel tube.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en tube carré d'acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Gestell aus quadratischem Stahlrohr.  
Taburete con estructura de 4 patas en tubo cuadrado de acero.

MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 103

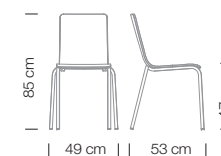


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,37 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**4**

ART. 104

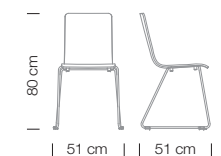


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,9 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,37 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**4**

ART. 105

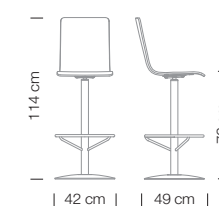


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,37 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**4**

ART. 330

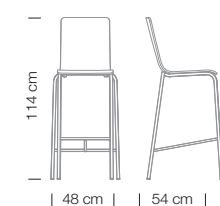


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**13,1 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,27 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 334



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**7,4 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,48 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

FINITURE SEDUTA

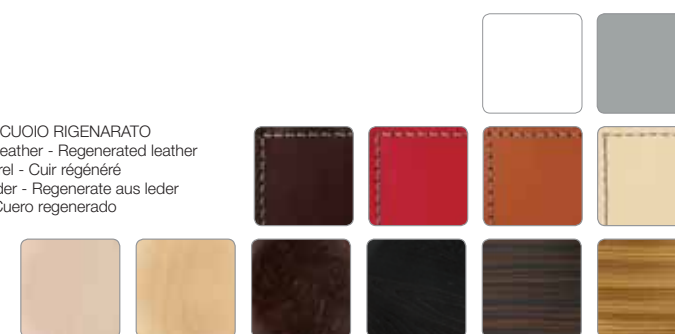
Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**LAM** LAMINATO  
Laminate / Laminé  
Laminat / Laminado

**CU** **RG** CUOIO - CUOIO RIGENARATO  
Genuine leather - Regenerated leather  
Cuir naturel - Cuir régénéré  
Natur Leder - Regenerate aus leder  
Cuero - Cuero regenerado

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera



TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



# NUVOLA

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

SEDA, POLTRONCINA E SGABELLI, SINTESI DELLA TRADIZIONE CHE INCONTRA IL CONTEMPORANEO, PERFETTI PER RISPONDERE ALLE ESIGENZE DI AMBIENTI DIVERSI GRAZIE ALLA SCOCCA DISPONIBILE NELLE FINITURE: LEGNO, CUIO E CUIO RIGENERATO.

Chair, armchair and stools, a synthetic combination of traditional and contemporary styles, perfect for various surroundings thanks to the frame which is available in wood, leather and bonded leather finishes.

Chaise, fauteuil et tabourets : la synthèse parfaite de la rencontre entre tradition et contemporain pour s'intégrer dans tous les décors grâce au choix de finitions de la coque : bois, cuir et cuir reconstitué.

Bei den Stühlen, Sesseln und Barhockern dieser Serie treffen Tradition und Moderne aufeinander. Die Sitzschale, die in den Ausführungen Holz, Leder und Lederfaserstoff erhältlich ist, ist die perfekte Antwort auf die Bedürfnisse unterschiedlicher Umgebungen.

Silla, sillón y taburetes, síntesis de la tradición unida a lo contemporáneo, perfectos para responder a las exigencias de ambientes distintos gracias al cuerpo disponible en los acabados: madera, cuero y cuero regenerado.

ART. 101



SEDA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Chair with 4 legs, steel frame.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Silla con estructura de 4 patas en acero.

ART. 102



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Armchair with 4 legs, steel frame.  
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Sillón con estructura de 4 patas en acero.

ART. 311



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Stool with 4 legs, steel frame.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

ART. 312

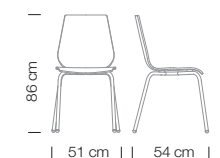


SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO.  
Swivel stool with central steel base.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl.  
Taburete giratorio con base central en acer.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 101

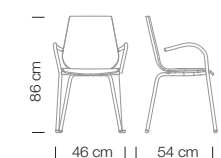


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**5,1 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**3**

ART. 102

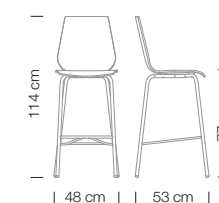


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,3 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,38 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**4**

ART. 311

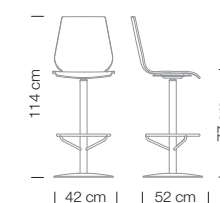


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,4 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,48 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

ART. 312



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**13,8 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,27 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

CU

RG

CUIO - CUIO RIGENERATO  
Real leather - Regenerated leather  
Cuir naturel - Cuir régénéré  
Natur Leder - Regenerate aus leder  
Cuero - Cuero regenerado



LE

LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera



AC

ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

**DUO**DESIGN FRANCO BERTOLI  
& MAX PAJETTA

DUO ABBINA MATERIALI COME L'ACCIAIO, IL LEGNO E IL TESSUTO, INSIEME CAPACI DI DONARE A UN OGGETTO UN'ANIMA CALDA E UNA PERSONALITÀ VERSATILE. DISPONIBILE IN TRE VERSIONI: SEDILE E SCHIENALE IN LEGNO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO, SEDILE IN TESSUTO E SCHIENALE IN LEGNO.

Duo combines materials, such as steel, wood and fabric, capable of giving an object a warm soul and a versatile personality. Available in three versions: seat and back in wood, seat and back in fabric, seat in fabric and back in wood.

L'association de matériaux tels que l'acier, le bois et le tissu qui s'allient pour donner à l'objet une âme chaleureuse et une personnalité aux multiples facettes. Disponible en trois versions : assise et dossier en bois, assise et dossier en tissu, assise en tissu et dossier en bois.

Die Kombination von Materialien wie Stahl, Holz und Stoff verleiht einem Objekt eine warme Ausstrahlung und eine vielseitige Persönlichkeit. Erhältlich in drei Versionen: Sitzfläche und Rückenlehne aus Holz, Sitzfläche und Rückenlehne mit Bezug, Sitzfläche mit Bezug und Rückenlehne aus Holz.

Duo combina materiales como el acero, la madera y la tela, que juntos son capaces de aportar a un objeto un alma cálida y una personalidad versátil. Disponible en tres versiones: asiento y respaldo en madera, asiento y respaldo en tela, asiento en tela y respaldo en madera.

ART. 140-G



SEDIA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO E SISTEMA DI AGGANCIAMENTO.  
Chair with steel sled frame and linking device.  
Chaise avec châssis luge en acier et système d'accrochage.  
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl und Verbindungssystem.  
Silla con estructura patín en acero y sistema de enganche.

ART. 140

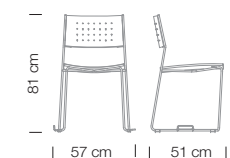


SEDIA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Chair with steel sled frame.  
Chaise avec châssis luge en acier.  
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.  
Silla con estructura patín en acero.

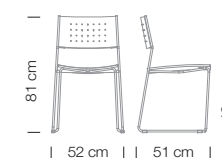
**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

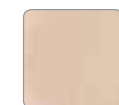
ART. 140-G

**IMPILABILE**Stackable / Empilable  
Stapelbarkeit / Apilable  
4**PESO**Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6,6 Kg**IMBALLO**Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>**PEZZI PER SCATOLA**Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4**SISTEMA DI AGGANCIAMENTO**Linking device  
Système d'accrochage  
Kupplungssystem  
Sistema de enganche

ART. 140

**IMPILABILE**Stackable / Empilable  
Stapelbarkeit / Apilable  
4**PESO**Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6,6 Kg**IMBALLO**Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,31 m<sup>3</sup>**PEZZI PER SCATOLA**Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE**TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido**LE**LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC**ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



# NET

DESIGN FRANCESCO GERACI



UN PROGRAMMA COMPLETO DI SEDUTE REALIZZATE IN TONDINO DI ACCIAIO ELETTRISALDATO CON ALLA BASE UNA STRUTTURA PORTANTE DIAMETRO 11 MM. AD ALTO RESISTENZIALE. LA FORMA È MORBIDA E LA STRUTTURA AEREA, IN UN SOTTILE GIOCO DI LINEE CAPACE DI GARANTIRE UN ELEVATO LIVELLO DI COMFORT.

A complete programme of seats made from electro-welded steel rod supported by a high-strength 11 mm diameter structure. The soft shape and the lightweight structure form a subtle pattern of lines that assure an elevated level of comfort.

Un programme complet de sièges réalisés à partir de barres cylindriques en acier électrosoudé reposant sur une structure de 11 mm de diamètre à haute résistance. Une forme douce et une structure aérienne se fondent dans un jeu subtil de lignes pour assurer un confort exceptionnel.

Ein komplettes Sitzmöbelprogramm aus elektrogeschweißtem Stahlrohr mit einem hoch widerstandsfähigen Untergestell aus Rohren mit einem Durchmesser von 11 mm. Die Form wirkt weich und die luftige Struktur garantiert mit ihrem feinen Linienspiel einen hohen Komfort.

Un programa completo de asientos realizados en barra de acero electrosoldado, que tiene de base una estructura portante de 11 mm de diámetro y gran resistencia. La forma es suave y la estructura aérea, en un sutil juego de líneas capaz de garantizar un alto nivel de comodidad.

ART. 096



SEDIA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Chair with steel sled frame.  
Chaise avec châssis luge en acier.  
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.  
Silla con estructura patín en acero.

ART. 097



POLTRONCINA CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Armchair with steel sled frame.  
Fauteuil avec châssis luge en acier.  
Sessel mit Kufengestell aus Stahl.  
Sillón con estructura patín en acero.

ART. 396

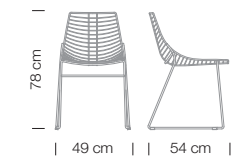


SGABELLO CON TELAIO A SLITTA IN ACCIAIO.  
Stool with steel sled frame.  
Tabouret avec châssis luge en acier.  
Barhocker mit Kufengestell aus Stahl.  
Taburete patín en acero.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 096



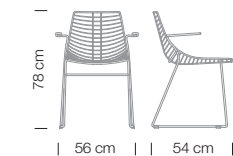
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5,3 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,34 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4

ART. 097



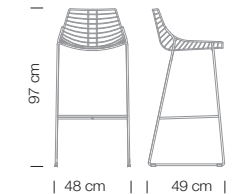
**IMPILABILE**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
4

**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6,2 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,34 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
4

ART. 396



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
6 Kg

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,23 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1



**OPTIONAL CUSCINO IN TESSUTO**

Optional cushion - Fabric  
Cousin optionnel - Tissu  
Wahlfrei Kissen - Stoff  
Cojín Opcional - Tejido

**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



# GRASSO E SMILZO

DESIGN **SINVENTA**



SGABELLI IMBOTTITI DI DIMENSIONI DIFFERENTI, SEDUTA DI ALTEZZA STANDARD E DIAMETRO GENEROSO PER GRASSO; APPOGGIO INTERMEDIO PER SMILZO, PIÙ ALTO E AFFUSOLATO. PER ENTRAMBI, DUE SOLUZIONI DI RIVESTIMENTO, LISCIO O CAPITONNÉ.

Upholstered stools of different sizes, seat with a standard height and generous diameter for Grasso; intermediate support for Smilzo, higher and slimmer. Two different finishes for both, smooth or tufted.

Tabourets rembourrés de différentes dimensions, assise de hauteur standard et de grand diamètre pour Grasso ; appui intermédiaire pour Smilzo, plus haut et plus élancé. Pour les deux, deux types de revêtement : lisse ou capitonné.

Unterschiedlich große gepolsterte Barhocker, Sitzfläche auf Standardhöhe und großzügiger Durchmesser für das Modell Grasso; mittelgroße Sitzfläche für das höhere und schlankere Modell Smilzo. Beide Modelle sind entweder mit glatter oder kapitonierter Bezug erhältlich.

Taburetes tapizados de distintas dimensiones, asiento de altura estándar y diámetro generoso para Grasso; apoyo intermedio para Smilzo, más alto y ahusado. Para ambos, dos soluciones de revestimiento, liso o almohadillado.

ART. **354-L**  
GRASSO



POUF CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO E FINITURA SEDUTA LISCIA. Puf with central swivel steel base and smooth seat finish. Puf pivotant avec pied central en acier et assise lisse. Hocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, glatte Sitzfläche. Puf con estructura con base central giratoria en acero y acabado del asiento liso.

ART. **354-C**  
GRASSO



POUF CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO E FINITURA SEDUTA CAPITONNÉ. Puf with central swivel steel base and tufted seat finish. Puf pivotant avec piètement central en acier et assise capitonnée. Hocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, kapitonierter Sitzfläche. Puf con estructura con base central giratoria en acero y acabado del asiento almohadillado.

ART. **355-L**  
SMILZO



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO E FINITURA SEDUTA LISCIA. Tabouret pivotant avec piètement central en acier et assise lisse. Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, glatte Sitzfläche. Taburete con estructura con base central giratoria en acero y acabado del asiento liso.

ART. **355-C**  
SMILZO

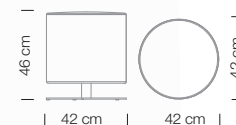


SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO E FINITURA SEDUTA CAPITONNÉ. Tabouret pivotant avec pied central en acier et assise capitonnée. Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, kapitonierter Sitzfläche. Taburete con estructura con base central giratoria en acero y acabado del asiento almohadillado.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. **354-L** 360°

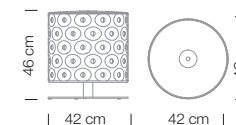


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**13 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,23 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

ART. **354-C** 360°

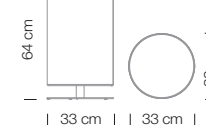


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**13,1 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,23 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

ART. **355-L** 360°

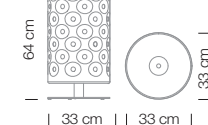


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,22 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

ART. **355-C** 360°



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,7 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,22 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



CLICK

DESIGN CARLO BIMBI

ART. 313



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO. REGOLABILE IN ALTEZZA.

Swivel stool with central steel base. Adjustable-height column.

Adjustable-height column.

Tabouret pivotant avec piètement central en acier.

Colonne réglable en hauteur.

Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl. Höhenverstellbarer Stütze.

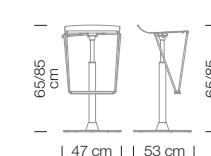
Taburete con estructura con base central giratoria en acero. Columna de altura regulable.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 313

360°

**PESO**

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
16 Kg

**IMBALLO**

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,20 m<sup>3</sup>

**PEZZI PER SCATOLA**

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
1

LEGGERO ED ESSENZIALE È UNO SGABELLO CON POGGIAPIEDI, REGOLABILE IN ALTEZZA E VERSATILE GRAZIE ALLE DIVERSE POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE DELLA SEDUTA: IMBOTTITA, CUIO, LEGNO E LAMIERA STAMPATA.

This lightweight and essential stool with footrest is height-adjustable and versatile thanks to the various possibilities of customization of the seat: padded, leather, wood, and pressed sheet metal.

Léger et essentiel, ce tabouret avec repose-pieds est réglable en hauteur et polyvalent grâce aux possibilités de personnalisation de l'assise : rembourrée, cuir, bois et tôle emboutie.

Leichter und essentieller Barhocker mit Fußstütze, höhenverstellbar und durch individuelle Gestaltungsmöglichkeit der Sitzfläche vielseitig; Letztere ist entweder gepolstert oder besteht aus Leder, Holz oder Metall.

Ligero y esencial es un taburete con reposapiés, de altura regulable y versátil gracias a las diversas posibilidades de personalización del asiento: tapizado, cuero, madera y chapa moldeada.

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**LS** LAMIERA STAMPATA  
Moulded steel / Tôle  
Metallsitzfläche / Lamina

**CU** CUIO  
Genuine leather / Cuir naturel  
Natur Leder / Cuero



**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



# CIN CIN

DESIGN **FRANCO BERTOLI  
& MAX PAJETTA**

SGABELLO IMBOTTITO DALLA  
FORMA CONICA, UN SEGNO  
DI PERFETTA GEOMETRIA.

Conical padded stool,  
perfectly geometrical.

Tabouret rembourré de forme  
conique, un signe de perfection  
géométrique.

Gepolsterter, kegelförmiger  
Barhocker mit perfekter  
Geometrie.

Taburete tapizado  
con forma cónica, un signo  
de geometría perfecta.

ART. 304

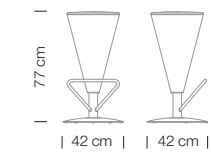


SGABELLO CON TELAIO  
A BASAMENTO CENTRALE  
IN ACCIAIO.  
Stool with central steel base.  
Tabouret avec piètement  
central en acier.  
Barhocker mit Untergestell  
und mittlerem Standfuß  
aus Stahl.  
Taburete con estructura  
con base central en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 304



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**15 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,16 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
**1**

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**TELAIO**  
Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



COL

DESIGN FRANCESCO GERACI

DALLA RICERCA DEI PIENI SUI VUOTI E DAL RINCORRERSI DELLE LINEE NASCE COL, SGABELLO CON STRUTTURA IN TRAFILATO PIATTO IN ACCIAIO E SCOCCA IN ROVERE IMPIALLACCIATO SBIANCATO O TINTO.

Research into full and empty space and patterns of lines has generated Col, a stool with a flat steel rod frame and seat in bleached or stained oak veneer.

Le jeu de pleins et de vides et la recherche des lignes ont donné naissance à Col, un tabouret caractérisé par une structure plane en acier étiré et une coque en placage de rouvre blanchi ou teinté.

Auf der Suche der Fülle in der Leere und beim Verfolgen von Linien entstand Col, ein Barhocker mit einer Rahmenstruktur aus flachgezogenem Stahl und einer Sitzschale aus gebleichter oder gefärbter furnierter Eiche.

De la búsqueda de los llenos en los vacíos y de la persecución de las líneas nace Col, taburete con estructura en trefilado, base de acero y cuerpo en roble chapado blanqueado o teñido.

ART. SG003

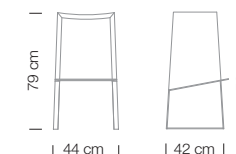


SGABELLO CON TELAIO IN TRAFILATO PIATTO DI ACCIAIO.  
Stool with flat steel rod frame.  
Tabouret avec châssis en acier étiré plat.  
Barhocker mit Gestell aus flachgezogenem Stahl.  
Taburete con estructura en trefilado, base de acero.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. SG003

**PESO**Weight / Poids / Gewicht / Peso  
8,5 Kg**IMBALLO**Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,16 m<sup>3</sup>**PEZZI PER SCATOLA**Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

LE

LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

AC

ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



# SHARING

DESIGN GIORGIO DI TULLIO  
& METALMOBIL CONCEPT



TELAIO IN ACCIAIO, SEDILE  
IN TESSUTO. SEMPLICITÀ  
FUNZIONALE E LINEE RAZIONALI  
SONO ALLA BASE DELLA  
PROGETTAZIONE DI SHARING.

Steel frame, padded seat.  
Functional simplicity and  
rational lines are the foundation  
of the Sharing design.

Châssis en acier, siège en tissu.  
Une simplicité fonctionnelle  
et un design rationnel caractérisent  
la conception de Sharing.

Stahlrahmen, Sitzfläche aus Stoff.  
Funktionelle Schlichtheit und  
rationelle Linien sind die Basis  
des Projekts Sharing

Estructura de acero, asiento  
de tejido. Simplicidad funcional  
y líneas racionales son la base  
del diseño de Sharing.

ART. 388

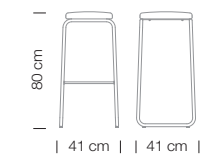


SGABELLO CON  
STRUTTURA IN  
TUBOLARE D'ACCIAIO.  
Barstool with steel  
tubular frame.  
Tabouret avec châssis  
en tubulaire d'acier.  
Barhocker mit Gestell  
aus Stahlrohr.  
Taburete con estructura  
en tubo de acero.

#### MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 388



#### PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso  
5 Kg

#### IMBALLO

Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
0,15 m<sup>3</sup>

#### PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
1

#### FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**TELAIO**  
Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



metalmobil®

IN ONLY

# CLAS SICS

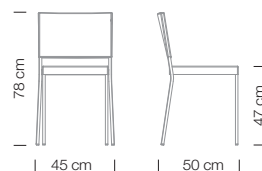
INDOORS ONLY SEATING COLLECTION 2013





SEDLA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO.  
Chair with 4 legs steel frame with upholstered seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en tissu.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Stoff.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo tapizados.

ART. 057

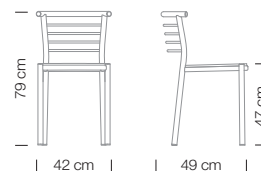


**IMPILABILE 4**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 6,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,28 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SEDLA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE IN TESSUTO O LEGNO.  
Chair with 4 legs steel frame with padded or wood seat.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise en tissu ou bois.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche aus Stoff oder aus Holz.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, asiento en tapizado o en madera.

ART. S0050

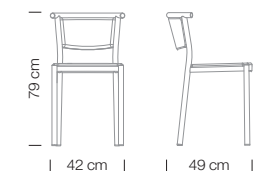


**PESO 6,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,28 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SEDLA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SCHIENALE IN TESSUTO, SEDILE IN TESSUTO O LEGNO.  
Chair with 4 legs steel frame with padded back and fabric or wood seat.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, dossier en tissu, assise en tissu ou bois.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Rückenlehne aus Stoff, Sitzfläche aus Stoff oder aus Holz.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, respaldo en tapizado, asiento en tapizado o en madera.

ART. S0051

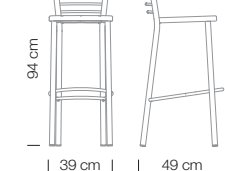


**PESO 6,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,28 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE IN TESSUTO O LEGNO.  
Stool with 4 legs steel frame with padded or wood seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise en tissu ou bois.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche aus Stoff oder aus Holz.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento en tapizado o en madera.

ART. SG055



**PESO 7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,38 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



# NEW ORLEANS

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



# NICK

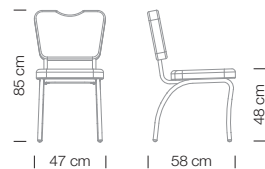
DESIGN METALMOBIL CONCEPT

157



SEDIA CON TELAIO 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO.  
Chair with 4 legs steel frame with upholstered seat and back.  
Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en rembourrés.  
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Stoff.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo tapizados.

ART. 108

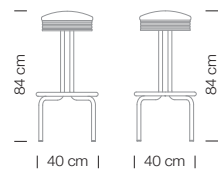


**PESO 8,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,37 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO E SEDILE IN TESSUTO.  
Stool with central steel frame and padded seat.  
Tabouret avec piètement central en acier, assise en tissu.  
Barhocker mit Stahlgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, Rückenlehne aus Stoff.  
Taburete con estructura con base central en acero y asiento tapizado.

ART. 350



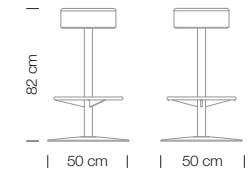
**PESO 6,6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,15 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE GIREVOLE IN ACCIAIO E SEDILE IN TESSUTO.  
Swivel stool with central steel base and padded seat.  
Tabouret pivotant avec piètement central en acier, assise en tissu.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem Standfuß aus Stahl Rückenlehne aus Stoff.  
Taburete con estructura con base central giratoria en acero y asiento tapizado.

ART. SG020 <sup>360°</sup>

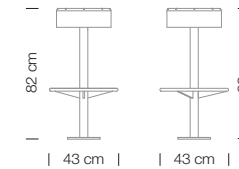


**PESO 15,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,25 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO CON FISSAGGIO A TERRA, SEDILE IN TESSUTO.  
Swivel stool with central steel base and padded seat, fixed to floor.  
Tabouret avec piètement central en acier, et assise rembourée, fixation au sol.  
Gestell mit zentralen Drehfuß aus Stahl, mit Bodenbefestigung.  
Taburete con estructura central en acero, y asiento tapizado, fijación al suelo.

ART. 352



**PESO 9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,15 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253

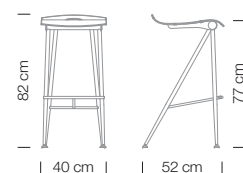
# KO-ALA

DESIGN FRANCESCO GERACI



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE  
IN ACCIAIO, SEDILE IN LEGNO.  
Stool with 4 legs steel frame  
with wood seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier,  
assise en bois.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell,  
sitzfläche aus Holz.  
Taburete con estructura de 4 patas  
en acero, asiento en madera.

ART. 300



**PESO 5,6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,33 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253

# PUB

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

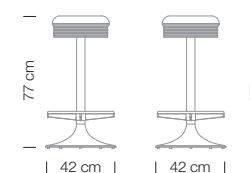
159



SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO  
CENTRALE GIREVOLE IN ALLUMINIO  
E SEDILE IN TESSUTO.  
Swivel stool with central base aluminium  
frame and fabric seat.  
Tabouret pivotant avec piètement central  
en aluminium, assise en tissu.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem  
Standfuß aus Aluminium, rückenlehne aus Stoff.  
Taburete con estructura con base central  
giratoria en aluminio y asiento tapizado.

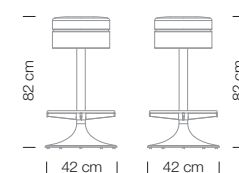
SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO  
CENTRALE GIREVOLE IN ALLUMINIO  
E SEDILE IN TESSUTO.  
Swivel stool with central base aluminium  
frame and fabric seat.  
Tabouret pivotant avec piètement central  
en aluminium, assise en tissu.  
Barhocker mit Drehgestell und mittlerem  
Standfuß aus Aluminium, rückenlehne aus Stoff.  
Taburete con estructura con base central  
giratoria en aluminio y asiento tapizado.

ART. 301 B <sup>360°</sup>



**PESO 7,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,16 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

ART. 301 A <sup>360°</sup>



**PESO 7,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,16 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

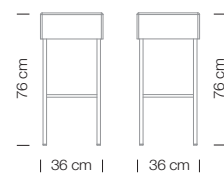
VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253





SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE IN TESSUTO.  
Stool with 4 legs steel frame with upholstered seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise en tissu.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche aus Stoff.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento tapizado.

ART. 368

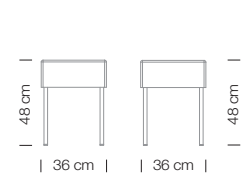


**PESO 7,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,18 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE IN TESSUTO.  
Stool with 4 legs steel frame with upholstered seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise en tissu.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche aus Stoff.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento tapizado.

ART. 369

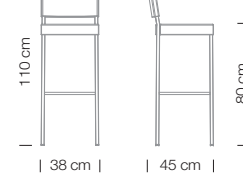


**IMPILABILE 4**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,18 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SEDILE E SCHIENALE IN TESSUTO.  
Stool with 4 legs steel frame with upholstered seat and back.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en tissu.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne aus Stoff.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, asiento y respaldo tapizados.

ART. 389



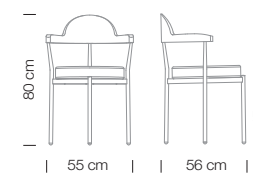
**PESO 8,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,22 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253



POLTRONCINA CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SCHIENALE IN LEGNO, SEDILE IN TESSUTO.  
Armchair with 4 legs steel frame with wooden back and padded seat.  
Fautel avec châssis 4 pieds en acier, dossier en bois, assise garnie.  
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell, Rückenlehne aus Holz, Sitzfläche aus Stoff.  
Silla con estructura de 4 patas en acero, respaldo en madera, asiento tapizado.

ART. 137

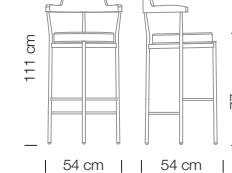


**IMPILABILE 4**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PESO 5,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,31 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 3**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja



SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO, SCHIENALE IN LEGNO, SEDILE IN TESSUTO.  
Stool with 4 legs steel frame with wooden back and padded seat.  
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, dossier en bois, assise garnie.  
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell, Rückenlehne aus Holz, Sitzfläche aus Stoff.  
Taburete con estructura de 4 patas en acero, respaldo en madera, asiento tapizado.

ART. 367



**PESO 7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**IMBALLO 0,36 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver  
FINISHES P. 253



# MULTIPLE

MULTIPLE SEATING COLLECTION 2013



# GIANO

DESIGN CARLO BIMBI

GIANO È IL DIVANO IMBOTTITO COMPONIBILE PENSATO PER GLI SPAZI DI RITROVO E DI RISTORO DEI LOCALI PUBBLICI E SI CARATTERIZZA PER LA PRESENZA DI UN BRACCIOLO TERMINALE BASSO O ALTO CHE NE DEFINISCE IL CARATTERE RITMANDONE LA COMPONIBILITÀ.

Giano is the sectional upholstered sofa, designed for meeting and refreshment areas of public venues. It is characterised by low or high end armrests that define its character and mark the sections.

Giano est le canapé modulaire rembourré, pensé pour les espaces conviviaux et les espaces de restauration sur les lieux publics. Il se caractérise par la présence d'un accoudoir terminal bas ou haut qui en définit le caractère et qui en rythme la modularité.

Giano ist ein gepolstertes Anbausofa für Plauder-oder Essecken öffentlicher Lokale und es zeichnet sich durch hohe oder niedrige seitliche Armlehnen aus, die für Charakter sorgen und der Kombination Rhythmus verleihen.

Giano es el sofá tapizado modular pensado para los espacios de encuentro y de descanso en los locales públicos. Se caracteriza por la presencia de un apoyabrazos terminal, bajo o alto, que define su carácter, moviendo rítmicamente la componibilidad.



*GIANO*  
DESIGN CARLO BIMBI







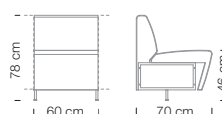
**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

**VERSIONE H 78 CM**

Version h 78 cm / Version h 78 cm / Ausführung h 78 cm / Versión h 78 cm

**ART. 783**



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**15 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,40 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 784 DX**

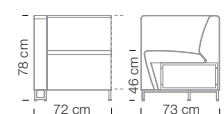


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**24 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,50 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 784 SX**

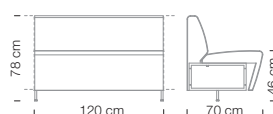


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**24 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,50 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 785**

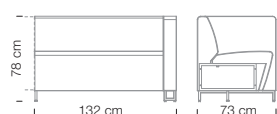


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**28 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,70 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 786 DX**



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**37 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,88 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 786 SX**

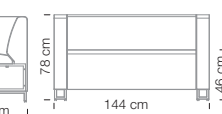


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**37 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,88 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 787**

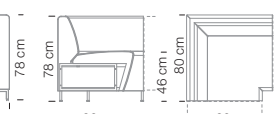


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**46 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 788**

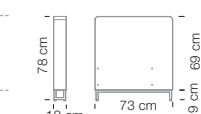


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**31 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,55 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 789**



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9 Kg**

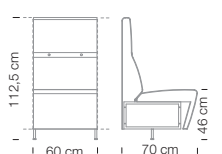
**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,12 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**VERSIONE H 112,5 CM**

Version h 112,5 cm / Version h 112,5 cm / Ausführung h 112,5 cm / Versión h 112,5 cm

**ART. 791**

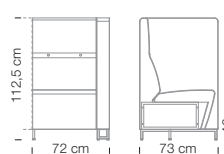


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**18 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,55 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 792 DX**

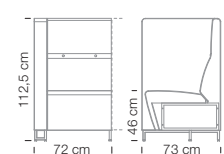


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**30 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,75 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 792 SX**

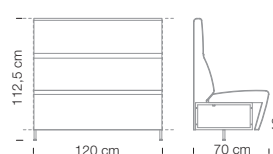


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**30 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,75 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 793**

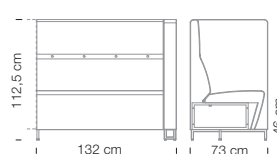


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**34 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,10 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 794 DX**

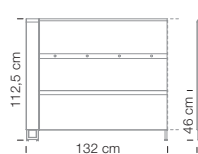


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**46 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,30 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 794 SX**

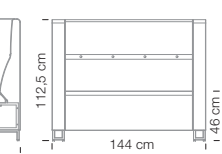


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**46 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,30 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 795**

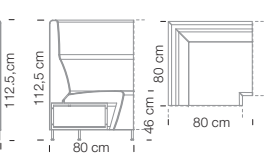


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**58 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,40 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 796**

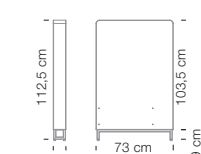


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**37 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,80 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 797**



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**12 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,16 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI.  
TELAIO IN ACCIAIO.**

Upholstered seat and back.  
Steel frame.

Assise et dossier rembourrés.  
Châssis en acier.

Gepolsterte Sitzfläche  
und Rückenlehne. Stahlgestell.

Asiento y respaldo tapizados.  
Estructura de acero.

**PER LA REALIZZAZIONE DI UNA COMPOSIZIONE È NECESSARIA  
LA PRESENZA DEI DUE MODULI TERMINALI DESTRO E SINISTRO,  
AD ECCEZIONE DEGLI ART. 787 E 795.**

The RH and LH terminal modules are required to make up a layout, except for arts. 787 and 795.

Les deux modules d'extrémité droit et gauche sont nécessaires pour réaliser une composition, sauf pour les modèles réf. 787 e 795.

Für Kompositionen benötigt man mit Ausnahme der Art. 787 und 795 ein rechtes und ein linkes Endmodul.

Para realizar una composición es necesaria la presencia de los dos módulos terminales, derecho e izquierdo, a excepción de los art. 787 y 795.

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**TELAIO**

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



**DANDY**DESIGN **STUDIO PROGETTISTI ASSOCIATI**

ART. 207

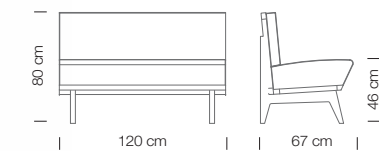


SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI.  
 TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO DI ROVERE.  
 Upholstered seat and back. 4 legs oak frame.  
 Assise et dossier rembourrés. Châssis 4 pieds en bois de rouvre.  
 Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. 4-beiniges Gestell aus Eichenholz.  
 Asiento y respaldo tapizados. Estructura de 4 patas en madera de roble.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 207

**PESO**Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**35 Kg****IMBALLO**Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,80 m<sup>3</sup>****PEZZI PER SCATOLA**Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja  
**1****FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"



DIVANETTO IMBOTTITO CON STRUTTURA IN LEGNO, DOVE LA LINEARITÀ DELLE FORME INCONTRA LA MORBIDEZZA DEL TESSUTO, CREANDO UN PRODOTTO CHE BEN SI INSERISCE IN STILI E CONTESTI DIFFERENTI.

Small upholstered sofa with wooden structure in which the linearity of the shapes encounters the softness of the fabric, creating a sofa that fits in well into a variety of styles and contexts.

Petit canapé rembourré avec structure en bois où la linéarité des formes s'allie à la douceur du tissu, pour créer un canapé qui s'intègre parfaitement à des styles et à des contextes différents.

Gepolstertes Sofa mit Holzstruktur, bei dem die Linearität der Formen auf die Weichheit des Stoffes trifft und zu einem Sofa verschmilzt, das sich perfekt in unterschiedliche Stile und Umgebungen integrieren lässt.

Sofá pequeño tapizado con estructura de madera, en el que la linealidad de las formas se encuentra con la suavidad del tejido, creando un producto que se introduce perfectamente en estilos y contextos distintos.

**ABACO**

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



ABACO È IL SISTEMA DI SEDUTE MULTIPLE IMBOTTITE: POUF, DIVANETTI DI DIVERSE LUNGHEZZE, ANGOLI E RIVESTIMENTI PER LE PARETI, SONO GLI ELEMENTI DI UN PRODOTTO AL SERVIZIO DEL DESIGN E DELLA CREATIVITÀ.

Abaco is an upholstered multiple seating system: Pouf, various lengths of sofas, corners and wall panels are the elements of a product at the service of design and creativity.

Abaco est un système d'assises multiples rembourrées : Pouf, banquettes de différentes longueurs, angles et panneaux muraux sont les éléments d'un produit au service du design et de la créativité.

Abaco ist ein System mehrerer gepolsterter Sitzgelegenheiten: Mit Hockern, unterschiedlich langen Bänken, Eckteilen und Wandverkleidungen stellt sich ein Produkt in den Dienst des Designs und der Kreativität.

Abaco es el sistema de asientos múltiples tapizados: pouf, bancadas de distinta longitud, ángulos y paneles para las paredes son los elementos de un producto al servicio del diseño y de la creatividad.



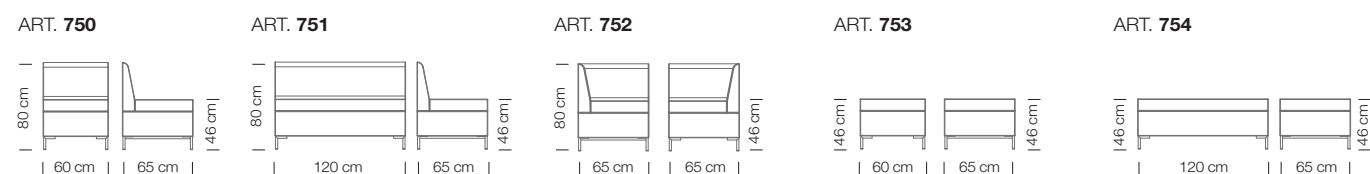


1\_ART. 751  
SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE.  
TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer. 4 legs chrome steel frame.  
Assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client. Châssis 4 pieds en acier chromé.  
Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne mit Kundenbezug. 4-beiniges Gestell aus verchromtem Stahl.  
Asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente. Estructura de 4 patas en acero cromado.

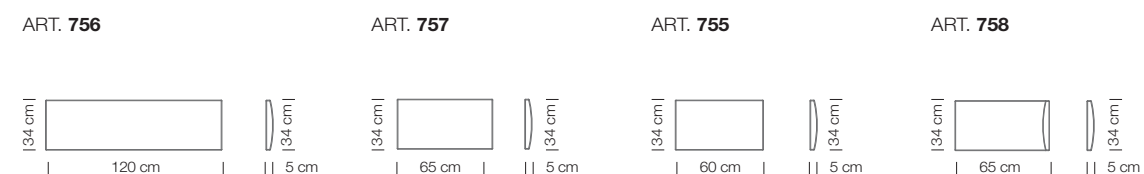


## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas



|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <p><b>ART. 750</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>21 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,34 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>1</b></p> | <p><b>ART. 751</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>44 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,69 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>1</b></p> | <p><b>ART. 752</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>25 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,36 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>1</b></p> | <p><b>ART. 753</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>15 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,23 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>1</b></p> | <p><b>ART. 754</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>34 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,38 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>1</b></p> |
|--|--|--|--|--|



|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>ART. 756</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>4 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,13 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>4</b></p> | <p><b>ART. 757</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>2 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,07 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>4</b></p> | <p><b>ART. 755</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>2 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,07 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>4</b></p> | <p><b>ART. 758</b></p> <p><b>PESO</b><br/>Weight / Poids<br/>Gewicht / Peso<br/><b>4 Kg</b></p> <p><b>IMBALLO</b><br/>Packaging / Emballage<br/>Verpackung / Embalaje<br/><b>0,07 m<sup>3</sup></b></p> <p><b>PEZZI PER SCATOLA</b><br/>Pieces per box<br/>Pièces par boîte<br/>Stücke in einem Karton<br/>Piezas por caja<br/><b>2</b></p> |
|---|---|---|---|

### SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI. TELAIO IN ACCIAIO. RIVESTIMENTO A PARETE IN TESSUTO.

Upholstered seat and back.  
Steel frame. Fabric wall covering.

Assise et dossier rembourrés.  
Châssis en acier. Revêtement mural en tissu.

Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.  
Stahlgestell. Wandverkleidung aus stoff.

Asiento y respaldo tapizados. Estructura  
de acero. Revestimiento de la pared en tela.

### PER LA REALIZZAZIONE DI UNA COMPOSIZIONE È NECESSARIA LA PRESENZA DEI DUE MODULI TERMINALI DESTRO E SINISTRO, AD ECCEZIONE DEGLI ART. 787 E 795.

The RH and LH terminal modules are required to make up a layout, except for arts. 787 and 795.

Les deux modules d'extrémité droit et gauche sont nécessaires pour réaliser  
une composition, sauf pour les modèles réf. 787 e 795.

Für Kompositionen benötigt man mit Ausnahme der Art. 787 und 795  
ein rechtes und ein linkes Endmodul.

Para realizar una composición es necesaria la presencia de los dos módulos terminales,  
derecho e izquierdo, a excepción de los art. 787 y 795.

### FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

### TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



**PUNTO**

DESIGN FRANCESCO GERACI



PUNTO È SEDUTA, ANGOLO E POUF, MODULI IMBOTTITI COMPONIBILI CHE CONSENTONO MOLTEPLICI CONFIGURAZIONI.

Seat, corner and pouf, upholstered modular units allowing many different layouts.

Siège, angle et pouf, modules rembourrés modulables qui permettent de multiples configurations.

Mit den gepolsterten Anbaumodulen Sitzteil, Eckteil und Hocker sind zahlreiche Konfigurationen möglich.

Asiento, ángulo y puf, módulos tapizados componibles que permiten múltiples configuraciones.

1



1\_LOCALE REALIZZATO DA / PREMISE CARRIED OUT BY / LOCAL RÉALISÉ PAR  
DIESES LOKAL WURDE REALISIERT VON / LOCAL REALIZADO PARA: ELEMENTO - ARCHITECTURE (CH)

1\_ART. 190/227  
SEDUTA CON SCHIENALE E SEDILE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO  
DAL CLIENTE. TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO DI FAGGIO TINTO ACERO.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer.  
4 legs frame in maple-stain beechwood.  
Assise avec dossier et siège rembourrés en tissu fourni par le client.  
Châssis 4 pieds en bois de hêtre teinté érable.  
Sitzteil mit gepolsterter Sitzfläche und Rückenlehne mit Kundenbezug.  
4-beiniges gestell aus buchenholz in der farbe ahorn.  
Sillón con respaldo y asiento tapizados en tela proporcionada  
por el cliente. Estructura de 4 patas en madera de haya tonalidad arce.







**ART. 190/227**  
SEDUTA CON SCHIENALE E SEDILE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE. TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO DI TINTO FAGGIO WENGHÈ.  
Seat and back upholstered in fabric supplied by customer. 4 legs frame in wenge-stained beechwood.  
Assise avec dossier et siège rembourrés en tissu fourni par le client. Châssis 4 pieds en bois de hêtre teinté wengé.  
Sitzteil mit gepolsterter Sitzfläche und Rückenlehne mit Kundenbezug. 4-beinigem gestell aus buchenholz in der farbe wenge.  
Sillón con respaldo y asiento tapizados en tela proporcionada por el cliente. Estructura de 4 patas en madera de haya tenida wengé.

**ART. 227**



**SEDUTA CON SCHIENALE DIRITTO E TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.**  
Seat with straight back and 4 legs wooden frame.  
Assise avec dossier droit et châssis 4 pieds en bois.  
Sitzteil mit gerader Rückenlehne und 4-beinigem Holzgestell.  
Asiento con respaldo recto y estructura de 4 patas en madera.

**ART. 228**



**SEDUTA CON SCHIENALE ANGOLARE E TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.**  
Corner seat with back and 4 legs wooden frame.  
Assise avec dossier incliné et châssis 4 pieds en bois.  
Sitzteil mit Eck-Rückenlehne und 4-beinigem Holzgestell.  
Asiento con respaldo angular y estructura de 4 patas en madera.

**ART. 229**

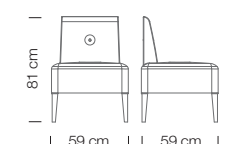


**POUF CON TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO.**  
Pouf with 4 legs wooden frame.  
Pouf avec châssis 4 pieds en bois.  
Hocker mit 4-beinigem Holzgestell.  
Puf con estructura de 4 patas en madera.

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

**ART. 227**

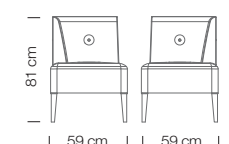


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,29 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 228**

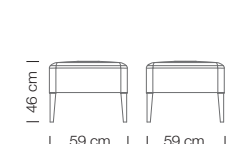


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**13 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,29 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

**ART. 229**



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

**FINITURE SEDUTA**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**TELAIO**

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera

**VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"**



## SPACE

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

SISTEMA DI PANCHE MODULARE CON STRUTTURA IN ACCIAIO. PANNELLI FRONTALE, POSTERIORE (OPZIONALE) E LATERALI IN LAMINATO. SEDUTA E SCHIENALE IMBOTTITI (QUEST'ULTIMO PERSONALIZZABILE IN ALTEZZA).

System of modular benches with steel frame. Front, back (optional) and side panels in laminate. Upholstered seat and backrest (the latter can be customized in height).

Système de banquettes modulaires avec structure en acier. Front, arrière (optionnel) et joues latérales en stratifié. Assise et dossier rembourrés (ce dernier est personnalisable en hauteur).

Modulares Bänkesystem mit Stahlstruktur. Front, hinten (Wahlfrei) und seitlich Sockel aus Laminat. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne (die Höhe der Rückenlehne kann individuell gewählt werden).

Sistema de bancadas modular con estructura en acero. Paneles frontal, posterior (opcional) y laterales en laminado. Asiento y respaldo tapizados (este último se puede personalizar en altura).



*SPACE*

DESIGN METALMOBIL CONCEPT





1 ART. 249  
 MODULO CON SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI IN TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE.  
 ALTEZZA SCHIENALE PERSONALIZZATA. FIANCO E ZOCCOLO IN LAMINATO ABET® 313 WENGÉ.  
 Unit with seat and back upholstered in fabric supplied by customer. Adjusted back height. Side and base in wenge abet® 313 laminate.  
 Module avec assise et dossier rembourrés en tissu fourni par le client. Hauteur du dossier personnalisée. Chant et plinthe en stratifié abet® 313 wengé.  
 Modul mit gepolsterter Sitzfläche und Rückenlehne mit Kundenbezug. Individuell gewählte Höhe der Rückenlehne. Seitenteil und Sockel aus Laminat Abet® 313 wenge.  
 Módulo con asiento y respaldo tapizados en tela proporcionada por el cliente. Altura del respaldo personalizada. Costado y zócalo en laminado abet® 313 wengé.



1  
 ESEMPIO DI PERSONALIZZAZIONE PRODOTTO.  
 Example of product customization.  
 Example de personnalisation produit.  
 Beispiel von Customization von Produkten.  
 Ejemplo de personalización producto.



ART. 242



ART. 243



ART. 249



ART. 250



ART. 251



ART. 252



ART. 765



ART. 766



ART. 767



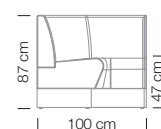
ART. 768



## MISURE

Misures / Mesures / Maße / Medidas

ART. 242

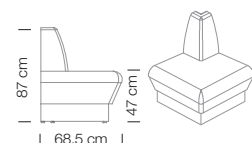


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**60 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**1,88 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 243

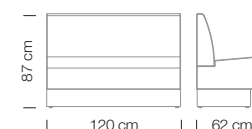


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**30 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,40 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 249

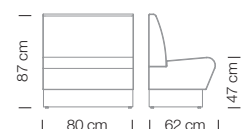


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**56 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,65 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 250

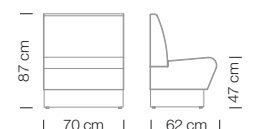


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**38 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,45 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 251

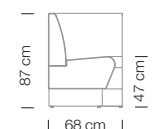


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**34 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,39 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 252

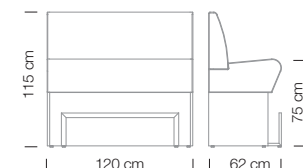


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**36 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,40 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 765

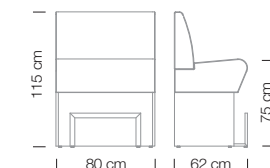


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**66 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,86 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 766

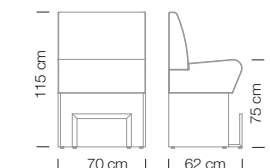


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**47 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,58 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 767



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**42 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,50 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. 768



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**46 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,54 m<sup>3</sup>**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

## SEDILE E SCHIENALE IMBOTTITI. FIANCO E ZOCCOLO IN LAMINATO.

Upholstered seat and back side and base in laminate.

Assise et dossier rembourrés chant et plinthe en stratifié.

Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil und Sockel aus Laminat.

Asiento y respaldo tapizados costado y zócalo en laminado.

## SPESSORE FIANCO TERMINALE CM 2 (PER OGNI LATO) .

End side thickness 2 cm (for per side).

Epaisseur joue terminale 2 cm (für jede seite).

Endseite Stärke 2 cm (pour chaque côté).

Grosor lateral de terminación 2 cm (por cada lado).

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

TE

TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

AC

ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

LAM

LAMINATO  
Laminate / Laminé  
Laminat / Laminado

**DADO**

DESIGN STUDIO PROGETTISTI ASSOCIATI



DADO SI COMPONE DI 6 ELEMENTI IMBOTTITI: SEDUTA SINGOLA CON SCHIENALE DIRITTO, ANGOLARE, POUF GRANDE E POUF PICCOLO, SEDUTA DOPPIA CON E SENZA SCHIENALE. ALLA VERSIONE IMBOTTITA CON BASAMENTO IN TUBOLARE DI ACCIAIO CROMATO SI AGGIUNGE OGGI LA VERSIONE DA ESTERNO IN POLIPROPILENE INTRECCIATO CON STRUTTURA IN ALLUMINIO ANODIZZATO E CUSCINO REALIZZATO IN TESSUTO IDROREPELLENTE SPECIFICO PER L'ESTERNO (OPTIONAL).

Dado comprises six upholstered elements: single seat with straight back, corner, large pouf and small pouf, dual seat with or without back. The upholstered version with chromed tubular steel base has now been joined by the outdoor version in woven polypropylene with anodised aluminium structure and cushion made from waterproof fabric specifically designed for outdoor use (optional).

Dado se compose de 6 éléments rembourrés: une assise à une place avec dossier droit, un élément d'angle, un grand pouf et un petit pouf, une assise deux places avec et sans dossier. En plus de la version rembourrée avec piètement en acier tubulaire chromé, nous avons ajouté la version pour extérieur en polypropylène tressé avec châssis en aluminium anodisé et coussin en tissu hydrofugé spécialement conçu pour l'extérieur (en option).

Zu Dado gehören 6 gepolsterte Elemente: einzelnes Sitzteil mit gerader Rückenlehne, Eckteil, großer Hocker und kleiner Hocker, Doppelsitzteil mit und ohne Rückenlehne. Neben der gepolsterten Version mit Untergestell aus verchromtem Stahl gibt es jetzt auch eine Ausführung für Außenbereiche aus geflochtenem Polypropylen mit einer Struktur aus eloxiertem Aluminium und Kissen mit speziell für Außenbereiche geeignetem, wasserabweisendem Bezug (Sonderausstattung).

Dado se compone de 6 elementos tapizados: asiento individual con respaldo recto, angular, puf grande y puf pequeño, asiento doble con y sin respaldo. A la versión tapizada con base de tubo de acero cromado se añade ahora la versión de exterior en polipropileno trenzado con estructura en aluminio anodizado y cojín realizado en tejido hidrorrepelente específico para el exterior (opcional).





ART. 260/262  
SEDUTA SINGOLA CON SCHIENALE DIRITTO E POUF GRANDE IMBOTTITI CON TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE. TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO.  
Single seat with straight back and large pouf upholstered with fabric supplied by the customer. 4 legs chrome steel frame.  
Assise à une place avec dossier droit et pouf grand rembourrés en tissu fourni par le client. Châssis 4 pieds en acier chromé.  
Gepolstertes einzelnes Sitzteil mit gerader Rückenlehne und grosser Hocker mit Kundenbezug. 4-beiniges Gestell aus verchromtem Stahl.  
Asiento individual con respaldo recto y puf grande tapizados con tela proporcionada por el cliente. Estructura de 4 patas en acero cromado.



1



2



3



1/2/3\_ART. 267/268/269  
 SEDUTA SINGOLA CON SCHIENALE DIRITTO, ANGOLARE E POUF IN POLIPROPILENE BIANCO CON CUSCINO (OPTIONAL). TELAIO A 4 GAMBE IN ALLUMINIO ANODIZZATO.  
 Single seat with straight back, corner and pouf in white polypropylene with cushion (optional). 4-legged frame in anodised aluminium.  
 Assise à une place avec dossier droit, élément d'angle et pouf en polypropylène blanc avec coussin (en option). Châssis 4 pieds en aluminium anodisé.  
 Einzelnes Sitzteil mit gerader Rückenlehne, Eckteil und Hocker aus Polypropylen in der Farbe weiss mit Kissen (Sonderausstattung). 4-beiniges Gestell aus eloxiertem Aluminium.  
 Asiento individual con respaldo recto, angular y puf en polipropileno blanco con cojín (opcional). Estructura de 4 patas en aluminio anodizado.



ART. 260



SEDUTA SINGOLA IMBOTTITA CON SCHIENALE DIRITTO E TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Single upholstered seat with straight back and 4 legs steel frame.  
Assise à une place avec dossier droit et châssis 4 pieds en acier.  
Einzelnes gepolstertes Sitzteil mit gerader Rückenlehne und 4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento individual tapizado con respaldo recto y estructura de 4 patas en acero.

ART. 261



SEDUTA SINGOLA IMBOTTITA CON SCHIENALE ANGOLARE E TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Single upholstered corner seat with back and 4 legs steel frame.  
Assise à une place rembourrée avec dossier incliné et châssis 4 pieds en acier.  
Einzelnes gepolstertes Sitzteil mit Eck-Rückenlehne und 4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento individual tapizado con respaldo angular y estructura de 4 patas en acero.

ART. 262



POUF GRANDE IMBOTTITO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Large upholstered pouf with 4 legs steel frame.  
Grand pouf rembourré avec châssis 4 pieds en acier.  
Großer gepolsterter Hocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Puf grande tapizado con estructura de 4 patas en acero.

ART. 263



POUF PICCOLO IMBOTTITO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Small upholstered pouf with 4 legs steel frame.  
Petit pouf rembourré avec châssis 4 pieds en acier.  
Kleiner gepolsterter Hocker mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Puf pequeño tapizado con estructura de 4 patas en acero.

ART. 264



SEDUTA DOPPIA IMBOTTITA CON SCHIENALE E TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Dual upholstered seat with back and 4 legs steel frame.  
Assise deux places rembourrée avec dossier et châssis 4 pieds en acier.  
Gepolstertes Doppelsitzteil mit Rückenlehne und 4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento doble tapizado con respaldo y estructura de 4 patas en acero.

ART. 266



SEDUTA DOPPIA IMBOTTITA SENZA SCHIENALE E TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Dual upholstered seat without back and 4 legs steel frame.  
Assise deux places rembourrée sans dossier et avec châssis 4 pieds en acier.  
Gepolstertes Doppelsitzteil ohne Rückenlehne mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento doble tapizado sin respaldo y estructura de 4 patas en acero.

ART. 267



SEDUTA SINGOLA IN POLIETILENE INTRECCIATO CON SCHIENALE DIRITTO E TELAIO A 4 GAMBE IN ALLUMINIO ANODIZZATO.  
Single seat in woven polyethylene with straight back and 4 legs anodised aluminium frame.  
Assise à une place en polyéthylène tissé avec dossier droit et châssis 4 pieds en aluminium anodisé.  
Einzelnes Sitzteil aus geflochtenem Polyäthylen mit gerader Rückenlehne und 4-beinigem Gestell aus eloxiertem Aluminium.  
Asiento individual en polietileno trenzado con respaldo recto y estructura de 4 patas en aluminio anodizado.

ART. 268



SEDUTA SINGOLA IN POLIETILENE INTRECCIATO CON SCHIENALE ANGOLARE E TELAIO A 4 GAMBE IN ALLUMINIO ANODIZZATO.  
Single corner seat in woven polyethylene with back and 4 legs anodised aluminium frame.  
Assise à une place en polyéthylène tissé avec dossier incliné et châssis 4 pieds en aluminium anodisé.  
Einzelnes Sitzteil aus geflochtenem Polyäthylen mit Eck-Rückenlehne und 4-beinigem Gestell aus eloxiertem Aluminium.  
Asiento individual en polietileno trenzado con respaldo angular y estructura de 4 patas en aluminio anodizado.

ART. 269

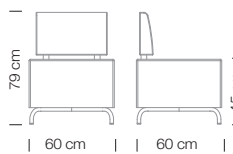


POUF IN POLIETILENE INTRECCIATO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ALLUMINIO ANODIZZATO.  
Pouf in woven polyethylene with 4 legs anodised aluminium frame.  
Pouf en polyéthylène tissé avec châssis 4 pieds en aluminium anodisé.  
Hocker aus geflochtenem Polyäthylen mit 4-beinigem Gestell aus eloxiertem Aluminium.  
Puf en polietileno trenzado con estructura de 4 patas en aluminio anodizado.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. 260

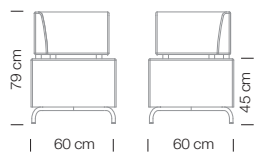


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**15,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 261

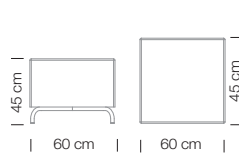


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**18,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 262

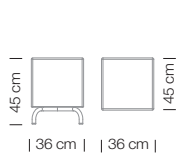


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**12,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**2**

ART. 263

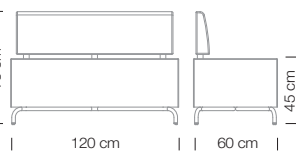


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**7,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,16 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**2**

ART. 264

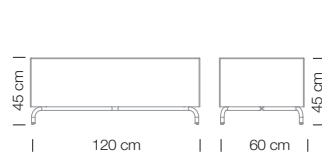


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**32 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,64 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 266

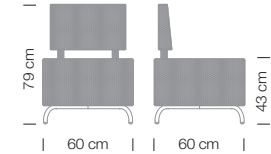


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**24 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,35 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 267

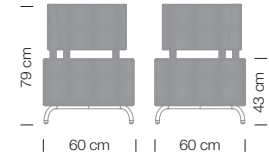


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**9 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 268

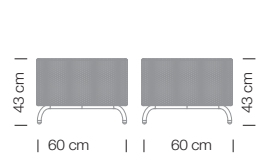


**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**10,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**1**

ART. 269



**PESO**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso  
**6,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,32 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box / Pièces par boîte /  
Stücke in einem Karton /  
Piezas por caja  
**2**

## FINITURE SEDUTA

Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

**PE** POLIETILENE  
Polyethylene / Polyéthylène  
Polyäthylen / Polietileno



## TELAIO

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**A LUC** ALLUMINIO ANODIZZATO  
LUCIDO  
Anodised gloss aluminium  
Aluminium anodisé brillant  
Eloxiertes glanzaluminium  
Aluminio anodizado brillante

## OPTIONAL

Optional / Optionnel / Wahlfrei / Opcional



### CUSCINO IN TESSUTO IMPERMEABILE PER ESTERNO.

Waterproof cushion for outdoors  
Coussin imperméable pour extérieurs  
Undurchlässiges Kissen für die Außen  
Cojín impermeable para exteriores

# KUBIC

DESIGN FRANCO BERTOLI & MAX PAJETTA

IL SISTEMA DI DIVANETTI KUBIC È COSTITUITO DA SEI ELEMENTI CHE COMBINATI TRA LORO DANNO VITA A INFINITE POSSIBILITÀ DI COMPOSIZIONI LINEARI E ANGOLARI. LA CUCITURA A RETICOLO DEL RIVESTIMENTO CONSENTE UNA PERCEZIONE DELLA COMPOSIZIONE SENZA SOLUZIONE DI CONTINUITÀ. KUBIC PUÒ ESSERE RIVESTITO IN TESSUTO, PELLE O ECOPELLE CUCITI A TINTA UNITA, A STRISCE O A SCACCHIERA.

The Kubic system of small sofas consists of six elements, different combinations of which can give infinite possibilities of linear and angular compositions. The reinforced stitching of the upholstery allows the perception of the composition giving a sense of continuity. Kubic may be covered in fabric, leather or eco-leather sewn in a plain colour, in stripes or in a chequered pattern.

Le système de canapés Kubic est composé de six éléments qui, assemblés entre eux, forment des possibilités infinies de compositions linéaires et angulaires. La couture en treillis du revêtement permet une perception de la composition sans solution de continuité. Kubic peut être revêtu de tissu, de cuir ou d'écocuir cousus à teinte unie, à rayures ou à damier.

Das Sofasystem Kubic besteht aus sechs Elementen, die miteinander kombiniert unzählige lineare und Eck-Kompositionsmöglichkeiten bieten. Die Netznaht des Bezugs gestattet eine Wahrnehmung der Komposition ohne Auflösung der Kontinuität. Kubic kann mit Stoff-, Leder- oder Kunstlederbezug geliefert werden, der einfarbig, mit Streifen oder Karos genäht wird.

El sistema de sillones Kubic consta de seis módulos que, combinados entre ellos, crean infinitas posibilidades de composición, lineales y angulares. La costura reticular del revestimiento crea una percepción indiferenciada y continua de la composición. Kubic se realiza en las versiones tapizadas en tejido, piel auténtica o sintética, formando motivos de un solo color, a rayas o a cuadros.







ART. P0018



**POUF PICCOLO**  
IMBOTTITO CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Small upholstered pouf  
with 4 legs steel frame.  
Petit pouf rembourré avec  
châssis 4 pieds en acier.  
Kleiner gepolsterter Hocker  
mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Puf pequeño tapizado  
con estructura de 4 patas  
en acero.

ART. P0017



**POUF GRANDE**  
IMBOTTITO CON TELAIO  
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Large upholstered pouf  
with 4 legs steel frame.  
Grand pouf rembourré avec  
châssis 4 pieds en acier.  
Großer gepolsterter Hocker  
mit 4-beinigem Stahlgestell.  
Puf grande tapizado  
con estructura de 4 patas  
en acero.

ART. P0013



**SEDUTA SINGOLA IMBOTTITA**  
CON SCHIENALE DIRITTO  
E TELAIO A 4 GAMBE  
IN ACCIAIO.  
Single upholstered  
seat with straight back  
and 4 legs steel frame.  
Assise à une place avec dossier  
droit et châssis 4 pieds en acier.  
Einzelnes gepolstertes Sitzteil  
mit gerader Rückenlehne  
und 4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento individual tapizado  
con respaldo recto y estructura  
de 4 patas en acero.

ART. P0016



**SEDUTA SINGOLA IMBOTTITA**  
CON SCHIENALE ANGOLARE  
E TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Single upholstered corner seat with  
back and 4 legs steel frame.  
Assise à une place rembourrée  
avec dossier incliné et châssis  
4 pieds en acier.  
Einzelnes gepolstertes Sitzteil  
mit Eck-Rückenlehne und  
4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento individual tapizado  
con respaldo angular y estructura  
de 4 patas en acero.

ART. P0015



**SEDUTA SINGOLA IMBOTTITA**  
CON SCHIENALE ANGOLARE  
E TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Single upholstered corner seat with  
back and 4 legs steel frame.  
Assise à une place rembourrée  
avec dossier incliné et châssis  
4 pieds en acier.  
Einzelnes gepolstertes Sitzteil mit  
Eck-Rückenlehne und 4-beinigem  
Stahlgestell.  
Asiento individual tapizado  
con respaldo angular y estructura  
de 4 patas en acero.

ART. P0014

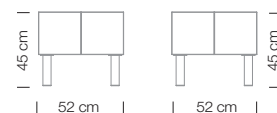


**SEDUTA SINGOLA IMBOTTITA**  
CON SCHIENALE ANGOLARE E  
TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.  
Single upholstered corner seat  
with back and 4 legs steel frame.  
Assise à une place rembourrée  
avec dossier incliné et châssis  
4 pieds en acier.  
Einzelnes gepolstertes Sitzteil  
mit Eck-Rückenlehne  
und 4-beinigem Stahlgestell.  
Asiento individual tapizado  
con respaldo angular y estructura  
de 4 patas en acero.

## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

ART. P0018

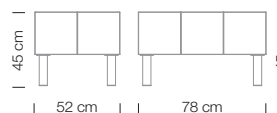


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**9 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,27 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**2**

ART. P0017

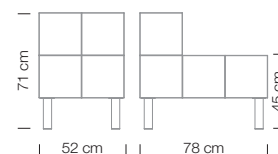


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**12 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,27 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. P0013

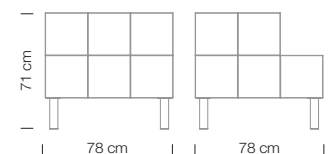


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**16 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,38 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. P0016

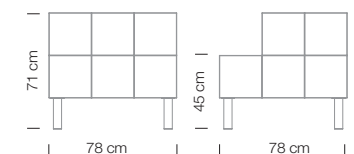


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**24,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,52 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. P0015

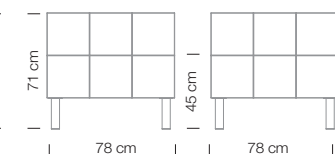


**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**24,5 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,52 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

ART. P0014



**PESO**  
Weight / Poids  
Gewicht / Peso  
**26 Kg**

**IMBALLO**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje  
**0,52 m³**

**PEZZI PER SCATOLA**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja  
**1**

## FINITURE SEDUTA

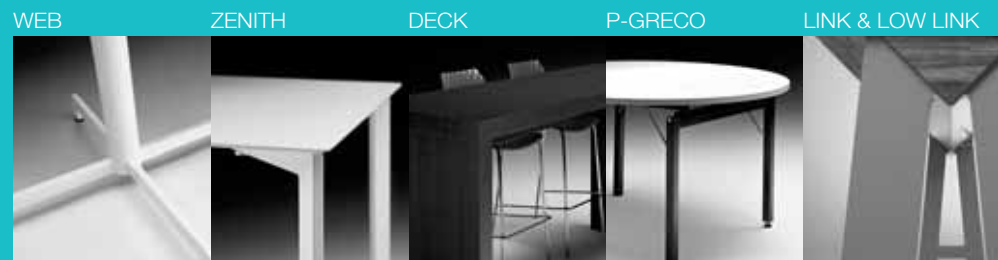
Seating finishes / Finitions de l'assise / Sitzfertigungen / Acabados de silla

**TE** TESSUTO  
Fabric / Tissu  
Stoff / Tejido

## TELAIO

Frame / Piètement / Gestell / Estructura

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero



# TABLES

TABLE BASES & TOPS COLLECTION 2013

METALMOBIL CLASSICS





XT  
DESIGN  
METALMOBIL  
CONCEPT

LA FAMIGLIA DI TAVOLI XT SI CARATTERIZZA PER COLONNA E COPRI-BASE IN ACCIAIO INOX LUCIDO O SATINATO. XT È STATO APPOSITAMENTE PENSATO PER CONSENTIRE LA MASSIMA LIBERTÀ DI ASSOCIAZIONE DEL TAVOLO CON LE DIVERSE TIPOLOGIE DI SEDUTE METALMOBIL.

The XT family of tables stands out for its column and base cover in polished or matt stainless steel. XT has been especially designed to allow the table to be freely associated with the various types of Metalmobil seats.

La famille de tables XT se caractérise par une colonne et une embase en acier inox brillant ou satiné. La gamme XT a été spécialement conçue pour offrir un maximum de liberté d'association de la table avec les différents types de sièges Metalmobil.

Die Tischserie XT zeichnet sich durch die Stütze und den Standfuß aus rostfreiem, blankem oder satiniertem Stahl aus. XT wurde für eine möglichst freie Kombination mit den unterschiedlichen Sitzmöbeln von Metalmobil entworfen.

La familia de mesas XT se caracteriza por columna y cubierta en acero inoxidable brillante ó satinado. XT se ha diseñado especialmente para permitir la máxima libertad de asociación de la mesa con los distintos tipos de asientos Metalmobil.







ART. 495 T

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 40x40 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AX**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 13 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 495A T

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 40x40 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AX**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 14,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 496 T

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 40x75 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AX**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 25,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 496A T

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 40x75 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AX**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 28 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 479B T

**ALTEZZA 42,5 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 40x40 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 478A

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 51 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 17,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 480B T

**ALTEZZA 42,5 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 50x50 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2)**  
**Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**80x80 / 90x90 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 17,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 477

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,5 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 477A

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,5 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 478

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 51 cm AX**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2)**  
**Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 16,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 490 Q





ART. 494

**ALTEZZA 72 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,5 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AX**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 11,7 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
 Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 494A

**ALTEZZA 110 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,5 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AX**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 12,6 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
 Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 477B

**ALTEZZA 42,5 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,5 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 11,5 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
 Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 478B

**ALTEZZA 42,5 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 51 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 80 / Ø 90 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 / 80x80 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 15,1 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
 Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 492

**ALTEZZA 73 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 60,5 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX / LE**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (3)**  
**Ø 110 / Ø 120 / Ø 130 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (3)**  
**100x100 / 110x110 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 30,7 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,07 m³**  
 Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 477 F

**ALTEZZA 72 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 20,3 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 8,5 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
 Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 477 AF

**ALTEZZA 110 cm**  
 Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 20,3 cm AX**  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AX**  
 Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
 Round table tops / Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
 redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 cm**  
 Squared table tops / Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
 cuadrados.  
**PESO 9,8 Kg**  
 Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
 packaging / emballage / verpackung / embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
 Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

**FINITURE**

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

**AX** ACCIAIO INOX  
 Stainless steel / Acier inoxydable  
 Edelstahl / Acero inoxidable

**LE** LEGNO  
 Wood / Bois  
 Holz / Madera



**OPTIONAL: PIEDINI REGOLABILI PER TAVOLI XT.**  
 Optional: Adjustable feet for XT table bases.  
 Optionnel: Patins réglables pour gamme piètements XT.  
 Wahlfrei: Verstellgleitern fuer XT Tischgestellen.  
 Opcional: Patas regulables para pies de mesa XT.

**VEDI** / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

(1) IMP/LAM/STR/WRZ (2) GLS/IMP/LAM/STR/WRZ (3) IMP/LAM







MT

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

MT SI DISTINGUE PER LA COLONNA E LA BASE DEL FUSTO IN ACCIAIO VERNICIATO NELLE VARIE FINITURE A CATALOGO. L'INTERA GAMMA MT È STATA PENSATA E REALIZZATA PER RISPONDERE ALLE ESIGENZE DI UTILIZZO INTENSIVO DEI LOCALI PUBBLICI.

MT stands out for its column and base in steel, painted in the various pattern book finishes. The entire MT range has been designed and built to satisfy the heavy-duty needs of public venues.

MT se distingue par sa colonne et son embase en acier laqué dans les différentes finitions disponibles. Toute la gamme MT a été conçue et réalisée pour une utilisation intensive dans les lieux publics.

MT zeichnet sich durch die Stütze und den Standfuß aus lackiertem Stahl aus, die in den im Katalog abgebildeten Ausführungen erhältlich sind. Die gesamte Serie MT wurde für einen intensiven Gebrauch in öffentlichen Lokalen entworfen und hergestellt.

MT se distingue por la columna y la base en acero barnizado en los distintos acabados en catálogo. La gama completa MT ha sido diseñada y realizada para responder a las exigencias de uso intensivo de los locales públicos.



ART. 483

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x39,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 8x8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 60x60 / 70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 13,6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 483A

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x39,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 8x8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 15,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 484

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 49,7x49,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 8x8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 17,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 484A

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 49,7x49,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 8x8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 19,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 491 Q

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 8x8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1) 70x120-130-140 / 80x120-130-140 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 26,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 491A Q

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 8x8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1) 70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 29,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 499 Q

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 5x5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1) 70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 21,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 499A Q

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 5x5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1) 70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 23,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 491 T

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1) 70x120-130-140 / 80x120-130-140 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 22,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 491A T

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1) 70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 25,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 498 Q

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x39,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 5x5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 60x60 / 70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 11,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 498A Q

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x39,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 5x5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 60x60 / 70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 12,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.





ART. 498 T

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x39,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 11,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 498A T

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x39,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,9 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 499 T

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 21,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

ART. 499A T

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 39,7x74,7 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**70x120-130 / 80x120-130 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 23,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 481

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,1 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 11,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 481A

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,1 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 482

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 50,5 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2)**  
**Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 14,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 482A

**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 50,5 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2) Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 15,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 482-G

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 50,5 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (4)**  
**Ø 80 / Ø 90 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (4)**  
**70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 15 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,12 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 493

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 60 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC / LE**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (3)**  
**Ø 110 / Ø 120 / Ø 130 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (3)**  
**100x100 / 110x110 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 28 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,07 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 497

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,1 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 10,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



ART. 497A

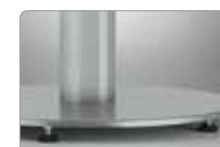
**ALTEZZA 110 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 42,1 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 11,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

**FINITURE**

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**LE** LEGNO  
Wood / Bois  
Holz / Madera



**OPTIONAL: PIEDINI REGOLABILI PER TAVOLI MT.**  
Optional: Adjustable feet for MT table bases.  
Optionnel: Patins réglables pour gamme piètements MT.  
Wahlfrei: Verstellgleitern fuer MT Tischgestellen.  
Opcional: Patas regulables para pies de mesa MT.

# ATLANTIS

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



LEGGERO, VERSATILE, CON COLONNA IN ALLUMINIO E UNA SOLIDA BASE A RAZZE IN FUSIONE DI ALLUMINIO, CON PIEDINI REGOLABILI, ATLANTIS È PARTICOLARMENTE INDICATO PER L'UTILIZZO IN ESTERNO.

Lightweight, versatile, with an aluminium column and a solid cast aluminium 4-way base, with adjustable feet, Atlantis is particularly suitable for outdoor use.

Léger, flexible, avec colonne en aluminium et embase 4 branches en fonte d'aluminium et patins réglables, Atlantis est particulièrement indiqué pour une utilisation en extérieur.

Der leichte und vielseitige Tisch Atlantis eignet sich mit seiner Aluminiumstütze und dem robusten Fußkreuz aus Aluminiumlegierung mit Verstellgleitern besonders gut für die Verwendung im Freien.

Ligera, versátil, con columna de aluminio y una sólida base 4 radios de aluminio fundido, con patas regulables, Atlantis está especialmente indicada para el uso en exteriores.

ART. 465



ART. 465 A



## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

### ALTEZZA 72 cm

Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 53,5x53,5 - Ø 74 cm** AL PSH  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm** AL PSH  
 Column / Colonne / Säule / Columna.

### PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 70 cm

Round table tops  
 Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten  
 Sobres de mesas redondos.

### PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 60x60 / 70x70 cm

Squared table tops  
 Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten  
 Sobres de mesas cuadrados.

### PESO 4 Kg

Weight / Poids / Gewicht / Peso.

### IMBALLO 0,08 m³

Packaging / Emballage  
 Verpackung / Embalaje.

### PEZZI PER SCATOLA 1

Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

### ALTEZZA 110 cm

Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 53,5x53,5 - Ø 74 cm** AL PSH  
 Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm** AL PSH  
 Column / Colonne / Säule / Columna.

### PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 70 cm

Round table tops  
 Plateaux de tables ronds  
 Runde Tischplatten  
 Sobres de mesas redondos.

### PIANI TAVOLI QUADRATI (1) 60x60 cm

Squared table tops  
 Plateaux de table carrés  
 Eckige Tischplatten  
 Sobres de mesas cuadrados.

### PESO 4,6 Kg

Weight / Poids / Gewicht / Peso.

### IMBALLO 0,11 m³

Packaging / Emballage  
 Verpackung / Embalaje.

### PEZZI PER SCATOLA 1

Pieces per box / Pièces par boîte  
 Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

## FINITURE

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados



ALLUMINIO LUCIDATO  
 Polished aluminium / Aluminium brillant  
 Polierto Aluminium / Aluminio pulido

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

(1) IMP/LAM/STR/WRZ



# WEB

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



WEB È UN TAVOLO VERSATILE, IDEALE PER I LOCALI PUBBLICI, CARATTERIZZATO DALLA BASE A RAZZE CON PIEDINI REGOLABILI E DAL FUSTO ROBUSTO IN ACCIAIO.

Web is a versatile table base, ideal for public venues, featuring a 4-way base with adjustable feet and sturdy steel frame.

Web est une table polyvalente, idéale pour les établissements publics, caractérisé par son piètement 4 branches et colonne en acier et patins réglables.

Web ist ein vielseitiger Tisch, der sich bestens für öffentliche Lokale eignet und sich durch eine kräftige Stütze und ein Fußkreuz aus Stahl mit Verstellgleitern auszeichnet.

Web es una mesa versátil, ideal para locales públicos, que se caracteriza por la base de 4 radios con patas regulables y por la estructura robusta en acero.

ART. 466



ART. 467



225

#### MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 44x44 - Ø 60 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 / Ø 80 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m³**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 58x58 - Ø 80 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 80 / Ø 90 / Ø 100 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
80x80 / 90x90 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 5,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m³**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

ART. 468



ART. 469



#### MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 72x72 - Ø 100 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2)**  
Ø 100 / Ø 110 / Ø 120 / Ø 130 / Ø 140 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (2)**  
100x100 / 110x110 / 120x120 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 8 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,12 m³**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 100x65 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
70x110 / 80x120 / 90x130 cm  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 8 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,12 m³**  
Packaging / Emballage  
Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

#### FINITURE

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

**AC** ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

**VEDI** / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

(1) IMP/LAM/STR/WRZ (2) IMP/LAM

ZENITH

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

LINEE SOTTILI DONANO UN EFFETTO DI GRANDE LEGGEREZZA A ZENITH. LE GAMBE IN ACCIAIO, CON PIEDINI REGOLABILI, RESTANO PERIMETRALI, PERMETTENDO DI SFRUTTARE AL MASSIMO LA SUPERFICIE DEL PIANO IN STRATIFICATO.

Sleek lines enhance the effect of great lightness of Zenith. The perimetral steel legs equipped with adjustable feet allow to take maximum advantage of the compact laminate top surface.

Les lignes très fines donnent un effet de légèreté à la table Zenith qui est particulièrement indiquée pour une utilisation dans les établissements publics. Les jambes en acier périmétrales sont munis de patins réglables.

Dünne Linien geben einen Effekt von großer Leichtigkeit Zenith. Die vier Beinen sind aus Stahl mit Verstellgleitern, so dass Sie das Beste aus der Oberfläche des Mehrschichtplatts zu machen.

Las líneas finas de Zenith aportan un efecto de gran ligereza. Las patas perimetrales en acero con patas regulables permiten máximo aprovechamiento del sobre.

ART. 472-Q



ART. 472-R

**MISURE**

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

**ALTEZZA 72 cm**

Height / Hauteur / Höhe / Altura.

**BASE 69x69 cm AC**

Base / Embase / Fuß / Base.

**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**

69x69 / 80x80 cm

Squared table tops

Plateaux de table carrés

Eckige Tischplatten

Sobres de mesas.

**PESO 6 Kg**

Weight / Poids / Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,38 m<sup>3</sup>**

Packaging / Emballage

Verpackung / Embalaje.

**PEZZI PER SCATOLA 5**

Pieces per box / Pièces par boîte

Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

**ALTEZZA 72 cm**

Height / Hauteur / Höhe / Altura.

**BASE 69x119 cm AC**

Base / Embase / Fuß / Base.

**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**

69x119 / 80x130 / 90x130 cm

Rectangular table tops

Plateaux de table rectangulaires

Rechteckige Tischplatten

Sobres de mesas rectangulares.

**PESO 6,5 Kg**

Weight / Poids / Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,38 m<sup>3</sup>**

Packaging / Emballage

Verpackung / Embalaje.

**PEZZI PER SCATOLA 5**

Pieces per box / Pièces par boîte

Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

**FINITURE**

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

AC ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

(1) IMP/LAM/STR



# DECK

DESIGN METALMOBIL CONCEPT

ROBUSTO E VERSATILE, CON UN'ALTEZZA DI 110 CM, DECK PUÒ ESSERE UTILIZZATO IN QUALSIASI AMBIENTE COME MENSOLA, TAVOLO O PIANO DI APPOGGIO. REALIZZATO IN TAMBURATO CON RIVESTIMENTO IN LAMINATO NELLE FINITURE COLORE A CATALOGO, È DISPONIBILE NELLE LUNGHEZZE DI 200/250/300 CM PER 60 O 40 CM DI PROFONDITÀ.



Sturdy and versatile, with a height of 110 cm, Deck can be used in any room as shelf, table or support table. Made with a hollow cored structure covered in the laminate colour finishes shown in the catalogue, it comes in sizes of 200/250/300 cm (length) by 60 or 40 cm (depth).

Solide et polyvalent, Deck, avec ses 110 cm de hauteur, peut être utilisé dans plusieurs espaces. Réalisé en mdf stratifié, Deck se décline en plusieurs couleurs, visibles sur le catalogue finitions. Les dimensions disponibles sont de 60 ou 40 cm de profondeur et 200/250/300 cm de longueur.

Mit seiner Höhe von 110 cm ist der stabile und vielseitige Deck in jeder beliebigen Umgebung als Konsole, Tisch oder Ablagefläche verwendbar. Deck besteht aus furniertem Holz mit einer Beschichtung aus Laminat in den im Katalog abgebildeten Farben und ist in einer Länge von 200/250/300 cm und einer Tiefe von 60 oder 40 cm erhältlich.

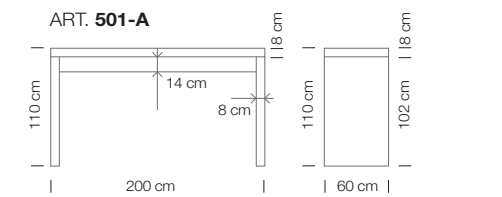
Robusto y versátil, con una altura de 110 cm, Deck puede utilizarse en cualquier ambiente como balda, mesa o tablero de apoyo. Realizado en madera con estructura alveolar revestida en laminado, en los acabados colores que figuran en el catálogo, está disponible en longitudes de 200, 250 y 300 cm por 60 o 40 cm de profundidad.

ART. 501-A



## MISURE

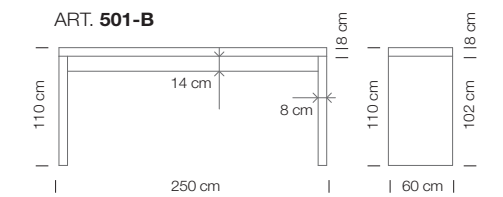
Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas



**PESO 53 Kg**  
Weight / Poids /  
Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,30 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage /  
Verpackung / Embalaje.

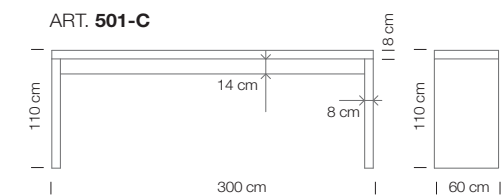
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(3 SCATOLE Boxes / Boîtes /  
Kartonen / Cajas)**



**PESO 59 Kg**  
Weight / Poids /  
Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,35 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage /  
Verpackung / Embalaje.

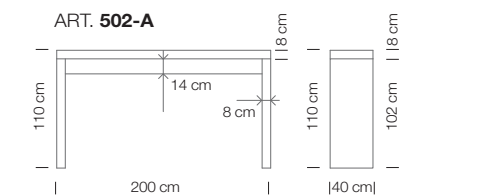
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(3 SCATOLE Boxes / Boîtes /  
Kartonen / Cajas)**



**PESO 66 Kg**  
Weight / Poids /  
Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,40 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage /  
Verpackung / Embalaje.

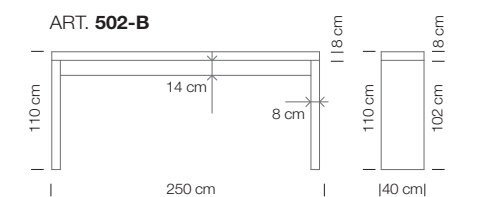
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(3 SCATOLE Boxes / Boîtes /  
Kartonen / Cajas)**



**PESO 35 Kg**  
Weight / Poids /  
Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,20 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage /  
Verpackung / Embalaje.

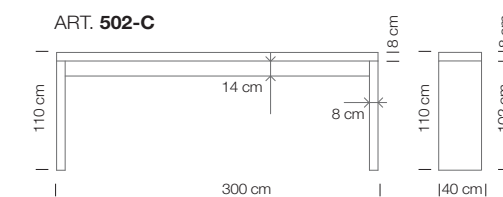
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(3 SCATOLE Boxes / Boîtes /  
Kartonen / Cajas)**



**PESO 39 Kg**  
Weight / Poids /  
Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,22 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage /  
Verpackung / Embalaje.

**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(3 SCATOLE Boxes / Boîtes /  
Kartonen / Cajas)**



**PESO 42 Kg**  
Weight / Poids /  
Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,24 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage /  
Verpackung / Embalaje.

**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(3 SCATOLE Boxes / Boîtes /  
Kartonen / Cajas)**

## FINITURE

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

# P-GRECO

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



P-GRECO È UN TAVOLO DALLE DIMENSIONI GENEROSE DISPONIBILE NELLA VERSIONE TONDA O RETTANGOLARE, CON UN AMPIO PIANO E COMODE GAMBE IN ACCIAIO CON PIEDINI REGOLABILI DOTATE DI UN PRATICO SISTEMA DI CHIUSURA.

P-Greco is a rather large table available in round or rectangular versions. It has a spacious top and convenient steel legs equipped with adjustable feet and a practical folding system.

P-Greco est un piètement pour plateaux de dimensions généreuses. Déclinée en rond et rectangulaire, son piètement rabattable et ses patins réglables permettent une utilisation à 360° dans les établissements publics.

P-Greco ist ein großzügig bemessener Tisch in runder oder rechteckiger Form mit einer großen Tischfläche und Stahlbeinen mit Verstellgleitern und mit einem praktischen Klappsystem.

P-Greco es una mesa de dimensiones generosas, disponible en versión redonda o rectangular, con un amplio sobre y cómodas patas de acero dotadas de patas regulables y de un práctico sistema de cierre.

ART. 473



ART. 474



## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

### ALTEZZA 72 cm

Height / Hauteur / Höhe / Altura.

**BASE 92x100 cm AC**

Base / Embase / Fuß / Base.

**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**

Ø 140 cm

Round table tops

Plateaux de tables ronds

Runde Tischplatten

Sobres de mesas redondos.

**PESO 18 Kg**

Weight / Poids / Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,13 m³**

Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.

**PEZZI PER SCATOLA 1**

Pieces per box / Pièces par boîte

Stücke in einem Karton / Piezas por caja.

### ALTEZZA 72 cm

Height / Hauteur / Höhe / Altura.

**BASE 73x134 cm AC**

Base / Embase / Fuß / Base.

**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**

80x140 cm

Rectangular table tops

Plateaux de table rectangulaires

Rechteckige Tischplatten

Sobres de mesas rectangulares.

**PESO 15 Kg**

Weight / Poids / Gewicht / Peso.

**IMBALLO 0,12 m³**

Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.

**PEZZI PER SCATOLA 1**

Pieces per box / Pièces par boîte

Stücke in einem Karton / Piezas por caja.



## FINITURE

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

AC

ACCIAIO  
Steel / Acier  
Stahl / Acero

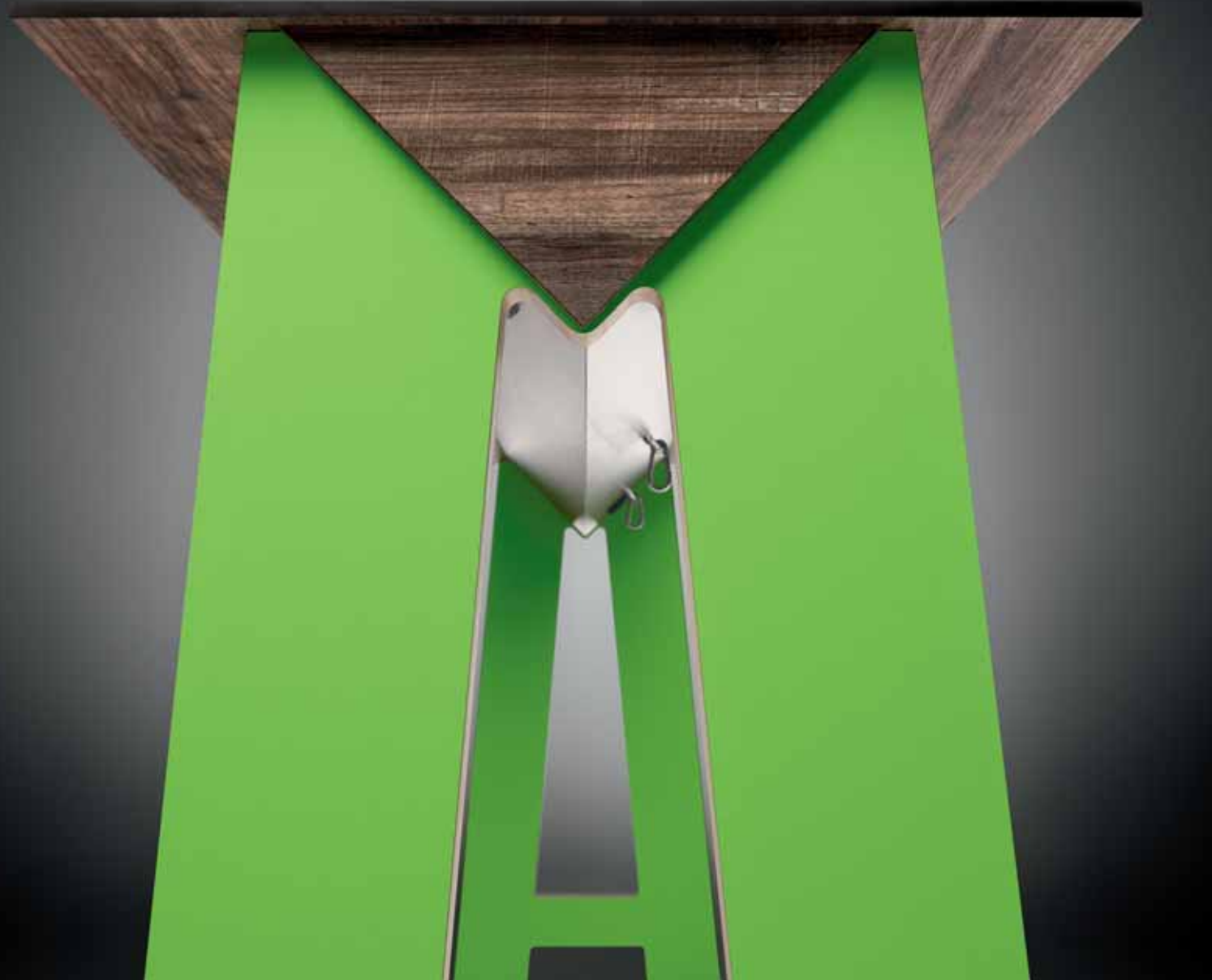
VEDI / See / Voir / Sehen / Ver "FINISHES P. 253"

(1) LAM



# LINK & LOW LINK

DESIGN GIORGIO DI TULLIO / R&D IFI



ART. 505



ART. 506



ART. 507



ART. 508



## MISURE

Dimensions / Dimensions / Maße / Medidas

### ART. 505

**ALTEZZA 115 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**PROFONDITÀ 60 cm**  
Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad.  
**LARGHEZZA 219 cm**  
Width / Largeur / Breite / Ancho.  
**PESO 68 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,38 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(2 SCATOLE)**  
Boxes / Boîtes / Kartonen / Cajas

### ART. 506

**ALTEZZA 115 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**PROFONDITÀ 60 cm**  
Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad.  
**LARGHEZZA 319 cm**  
Width / Largeur / Breite / Ancho.  
**PESO 85 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,51 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(2 SCATOLE)**  
Boxes / Boîtes / Kartonen / Cajas

### ART. 507

**ALTEZZA 115 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**PROFONDITÀ 60 cm**  
Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad.  
**LARGHEZZA 419 cm**  
Width / Largeur / Breite / Ancho.  
**PESO 103 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,65 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(2 SCATOLE)**  
Boxes / Boîtes / Kartonen / Cajas

### ART. 508

**ALTEZZA 76 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**PROFONDITÀ 78 cm**  
Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad.  
**LARGHEZZA 219 cm**  
Width / Largeur / Breite / Ancho.  
**PESO 62 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,60 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton  
Piezas por caja.  
**(2 SCATOLE)**  
Boxes / Boîtes / Kartonen / Cajas



LINK H 115 CM LOW LINK H 76 CM, SONO TAVOLI COSTITUITI DA UN PIANO DI APPOGGIO AMPIO, RESISTENTE E SOTTILE (SPESSORE 10 MM) REALIZZATO IN STRATIFICATO DI FIBRE CELLULOSICHE IN CARTA KRAFT, PERCEPITO ALLA VISTA E AL TATTO COME LEGNO. LE GAMBE DEL TAVOLO SONO COSTITUITE DA DUE CAVALLETTI FISSI ALLE ESTREMITÀ, REALIZZATI IN MULTISTRATO DI BETULLA PLACCATI IN LAMINATO VERDE FLUO SULLE FACCE ESTERNE. LINK È MULTIFUNZIONALE PERCHÉ OLTRE AD ESSERE TAVOLO DI SERVIZIO È ANCHE LUOGO DI AGGREGAZIONE DOTATO DI GANCI APPENDIBORSE E PRESE ELETTRICHE PER RICARICARE CELLULARI E TABLET.

Link (h 115 cm) and Low Link (h 76 cm) tables are built with a spacious and sturdy yet thin (10 mm thick) support top made of Kraft paper layered cellulose fibres, perceived as wood to sight and touch. The table legs consist of two trestles located at the ends, in birch plywood finished with fluo-green laminate on the outer sides. Link is a multi-purpose product: in addition to being used as a service table, it can also be used as a gathering point fitted with large bag hooks and power sockets for recharging cell phones and tablets.

Les tables Link h 115 cm et Low Link h 76 cm se composent d'un large plateau compact réalisé en stratifié pressé avec un aspect et une finition bois. Les pieds aux extrémités consistent en deux tréteaux réalisés en multiplis de bouleau et présentent un placage en stratifié vert fluo sur les façades externes. Link est multifonctionnel: il peut servir de table de service comme de lieu de rencontre avec ses accroche-sacs et ses prises électriques pour charger smartphone, tablette ou ordinateur portable.

Link H 115 cm und Low Link H 76 cm sind Tische mit einer großen, widerstandsfähigen und dünnen (Stärke 10 mm) Tischplatte aus einem Schichtprodukt aus Zellulose und Kraftpapier, einem Material, das so aussieht und sich so anfühlt wie Holz. Die Tischbeine, zwei an den Enden befestigte Böcke, bestehen aus mehrschichtigem Birkenholz mit einer Laminierung in Fluo Grün an den Außenseiten. Link ist vielseitig verwendbar, denn neben seiner Funktion als Ablage dient er auch als Treffpunkt und ist nicht nur mit Haken für Taschen, sondern auch mit Steckdosen zum Aufladen von Handys oder Tablets ausgestattet.

Link h 115 cm y Low Link h 76 cm son mesas formadas por un tablero de apoyo amplio, resistente y delgado (10 mm de espesor), realizado en estratificado de fibras de celulosa en papel Kraft, percibido a la vista y al tacto como madera. Las patas de la mesa están formadas por caballetes fijados en los extremos, realizados en multicapa de abedul enchapada con laminado verde fluo en las caras externas. Link es multifuncional: además de ser una mesa de servicio también es un lugar de agregación, ya que está provista de ganchos para colgar bolsos y de tomas eléctricas para recargar móviles y tablet.

metalmobil®

TABLES

# CLASSICS

TABLE BASES & TOPS COLLECTION 2013







ART. 418

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 42x42 - Ø 49 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 / Ø 80 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,16 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 418A

**ALTEZZA 108 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 42x42 - Ø 49 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 13,6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,24 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 418SC

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 42x42 - Ø 49 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 / Ø 80 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 11,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 418A SC

**ALTEZZA 108 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 42x42 - Ø 49 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 12,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,05 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 407 ☀

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 43x43 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 6,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,16 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.







ART. 460

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 50 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 / Ø 80 / Ø 90 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 14,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 460A

**ALTEZZA 105 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 50 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 8 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 / Ø 70 / Ø 80 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 15,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 445

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 37x37 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA 6x6 cm AC**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (2)**  
60x60 / 70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 7,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,01 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 401 ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 62x54 - Ø 72 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**IMPILABILE 10**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 60 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 2,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,38 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

ART. 401 G ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 71x82 - Ø 82,5 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**IMPILABILE 10**  
Stackable / Empilable  
Stapelfähigkeit / Apilable  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 70 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,67 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.





ART. 405 ☀

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 46x46 - Ø 63 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 70 / Ø 80 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Topes de mesa cuadrados.  
**PESO 5,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,31 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

ART. 408 ☀

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 56x101 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (2)**  
70x120 cm  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 9,4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,31 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

ART. 409 ☀

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 56x49 - Ø 63,5 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 70 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 5,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,31 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 4**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 455 ☀

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 49x49 - Ø 68 cm AL**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 9 cm AL**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 70 / Ø 80 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
70x70 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 2,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,32 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

ART. 454 ☀

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 42x42 - Ø 60 cm AL**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**TELAIIO IN TUBOLARE AL**  
Tubular frame  
Châssis tubulaire  
Rohr Gestell  
Estructura tubular.  
**IMPILABILE 10**  
Stackable / Empilable / Stapelfähigkeit / Apilable  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (2)**  
Ø 60 / Ø 70 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,45 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

ART. 455Z ☀

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 49x49 - Ø 68 cm AL**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 9 cm AL**  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1)**  
Ø 80 / Ø 90 cm  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
80x80 cm  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 3,1 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,32 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

**ART. 419 RIB** ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 44x44 - Ø 60 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 5,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,06 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

**ART. 420 RIB** ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 51x51 - Ø 69 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 70 / Ø 80 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,10 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

**ART. 421 RIB** ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 73x65 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**60x100 / 70x110 / 80x120 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 7,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,55 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 5**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

**ART. 402** ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 44x44 - Ø 60 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 6 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

**ART. 403** ☀

**ALTEZZA 71 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 57x57 - Ø 77 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 80 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas cuadrados.  
**PESO 6,8 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,12 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

**ART. 412** ☀

**ALTEZZA 73 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 64x87 cm AC**  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**60x120 / 80x120 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 10,8 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,13 m<sup>3</sup>**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.





# ALU

DESIGN METALMOBIL CONCEPT



ART. 451

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 42x42 - Ø 60 cm** AL PSH  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm** AL PSH  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,03 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 441

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 48 cm** AL PSH  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm** AL PSH  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 / Ø 70 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 4,7 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,09 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. 442

**ALTEZZA 72 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE Ø 55 cm** AL PSH  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 5 cm** AL PSH  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 80 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 5,21 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,09 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. T0212 ☀

**ALTEZZA 70 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 51x51 - Ø 70 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 70 / Ø 80 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 4,5 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. T0212R ☀

**ALTEZZA 70 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 51x51 - Ø 70 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 70 / Ø 80 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 / 70x70 / 80x80 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 5,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. T0214 ☀

**ALTEZZA 70 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 60x89 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**70x120 / 75x120 / 80x120 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 6,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,13 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. T0214R ☀

**ALTEZZA 70 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 60x89 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI RETTANGOLARI (1)**  
**70x120 / 75x120 / 80x120 cm**  
Rectangular table tops  
Plateaux de table rectangulaires  
Rechteckige Tischplatten  
Sobres de mesas rectangulares.  
**PESO 7,3 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,13 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



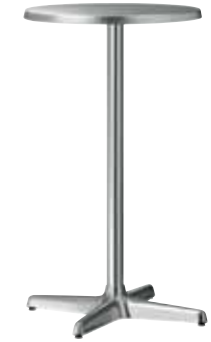
ART. T0210 ☀

**ALTEZZA 70 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 60x51 - Ø 52 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 3,2 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. T0210R ☀

**ALTEZZA 70 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 60x51 - Ø 52 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PESO 4 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,08 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 2**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.



ART. T0213 ☀

**ALTEZZA 106 cm**  
Height / Hauteur / Höhe / Altura.  
**BASE 51x51 - Ø 70 cm** AL  
Base / Embase / Fuß / Base.  
**COLONNA Ø 6 cm** AL  
Column / Colonne / Säule / Columna.  
**PIANI TAVOLI ROTONDI (1) Ø 60 cm**  
Round table tops / Plateaux de tables ronds  
Runde Tischplatten / Sobres de mesas  
redondos.  
**PIANI TAVOLI QUADRATI (1)**  
**60x60 cm**  
Squared table tops / Plateaux de table carrés  
Eckige Tischplatten / Sobres de mesas  
cuadrados.  
**PESO 4,8 Kg**  
Weight / Poids / Gewicht / Peso.  
**IMBALLO 0,11 m³**  
Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje.  
**NUMERO PEZZI PER SCATOLA 1**  
Pieces per box / Pièces par boîte  
Stücke in einem Karton / piezas por caja.

# TIPOLOGIE PIANI

Top types  
Types de plateaux  
Tischplatten Modellen  
Tipo de sobres

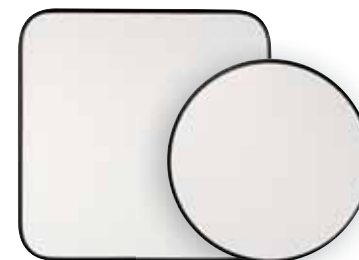


LAM

## LAMINATO

Laminate / Stratifié / Laminat / Laminado

### B GB



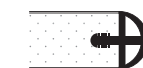
#### PIANO IN LAMINATO CON BORDO GOMMA BOMBATO COLORE NERO.

Laminate table top with round rubber edge in black colour.

Plateau en stratifié avec bord en caoutchouc rond couleur noir.

Laminat Tischplatte mit abgerundete PVC Kante Schwarz farbig.

Tablero en laminado con borde de hule curvado color negro.



### B GS



#### PIANO IN LAMINATO CON BORDO GOMMA SEMIBOMBATO DISPONIBILE NEI COLORI FAGGIO, ROVERE, WENGÉ.

Laminate table top with round rubber edge, colours available: beech, oak, wengé.

Plateau en stratifié avec bord en caoutchouc semi-rond, couleurs disponibles: hêtre, chêne, wengé.

Laminat Tischplatte mit abgerundete PVC Kante, verfügbare Farben: Buche, Eiche, Wengé.

Tablero en laminado con borde de hule curvado disponibel en los colores haya, roble y wengé.



### B GP



#### PIANO IN LAMINATO CON BORDO GOMMA PIATTO COLORE ALLUMINIO.

Laminate table top with flat rubber edge in aluminium colour.

Plateau en stratifié avec bord en caoutchouc plat couleur aluminium.

Laminat Tischplatte mit flache PVC Kante Aluminium farbig.

Tablero en laminado con borde de hule plano color aluminio.



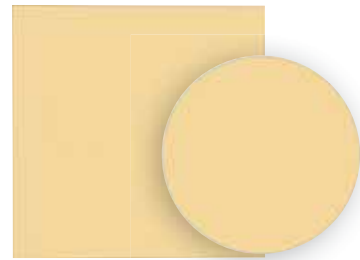


**LAMINATO**

Laminate / Stratifié / Laminat / Laminado

LAM

**B LAM**



**PIANO E BORDO IN LAMINATO.**

Laminate table top with laminate edge.

Plateau en stratifié avec bord en stratifié.

Laminat Tischplatte mit Kante aus Laminat.

Tablero en laminado con borde en laminado.



**S2 ABS**



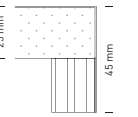
**PIANO IN LAMINATO ROVERE O WENGÉ CON BORDO IN ABS COLORE ROVERE O WENGÉ.**

Table top in oak or wengé coloured laminate with ABS edge same colours.

Plateau en stratifié, couleurs chêne ou wengé, avec bord en ABS de la même couleur.

Wengé oder Eiche laminat Tischplatte mit ABS Kante (selbe Farbe).

Tablero en laminado roble ó wengé con borde en ABS roble ó wengé.



**B ABS**



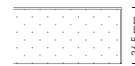
**PIANO IN LAMINATO ROVERE O WENGÉ, CON BORDO IN ABS COLORE ROVERE O WENGÉ.**

Table top in oak or wengé coloured laminate with ABS edge same colours.

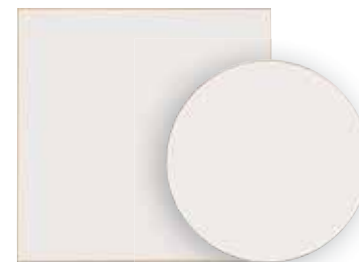
Plateau en stratifié couleurs chêne ou wengé avec bord en ABS de la même couleur.

Wengé oder Eiche laminat Tischplatte mit ABS Kante (selbe Farbe).

Tablero en laminado roble ó wengé con borde en ABS roble ó wengé.



**60°R**



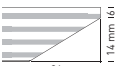
**PIANO IN MULTISTRATO RIVESTITO IN LAMINATO CON BORDO 60°R IN FAGGIO.**

Laminate plywood table top with 60° reversed beech edge.

Plateau plaqué bois, avec dessus en stratifié et bord aile d'avion.

Laminat Tischplatte mit 60°R buchen Kante.

Tablero en multicapa laminada con borde de haya 60°R.



**S2**



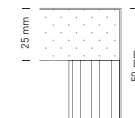
**PIANO E BORDO IN LAMINATO.**

Laminate table top with laminate edge.

Plateau en stratifié avec bord en stratifié.

Laminat Tischplatte mit Kante aus Laminat.

Tablero en laminado con borde en laminado.



**IMPIALLACCIATO**

Veneered / Plaqué / Furniert / Contrachapado

IMP

**60°R**



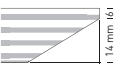
**PIANO IN MULTISTRATO IMPIALLACCIATO DI FAGGIO CON BORDO 60°R.**

Veneered plywood table top with 60°R reversed edge, in natural or stained beechwood.

Plateau de table plaqué hêtre avec bord aile d'avion.

Mehrschicht Tischplatte aus Buche 60°R Kante natur oder gebeizt.

Tablero en multicapa contrachapada de haya con borde 60°R.

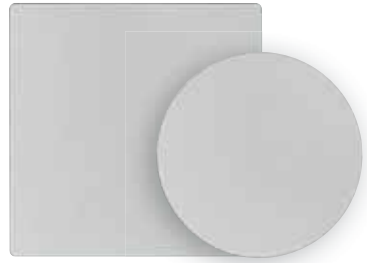


**STRATIFICATO**

Compact laminate top / Plateau en stratifié compact  
Mehrschichtplatte / Sobres en estratificado

STR

**COMPACT**



**PIANI TAVOLI IN STRATIFICATO 10 MM.**

10 mm compact laminate table tops.

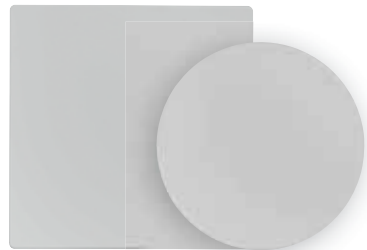
Plateau en stratifié compact 10 mm.

Mehrschicht Platte für Außenbereich Stärke 10 mm.

Sobres de mesas en estratificado 10 mm.



**FULL COLOUR**



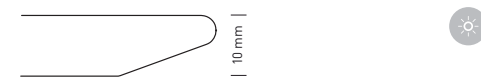
**PIANI TAVOLI IN STRATIFICATO 10 MM.**

10 mm compact laminate table tops.

Plateau en stratifié compact 10 mm.

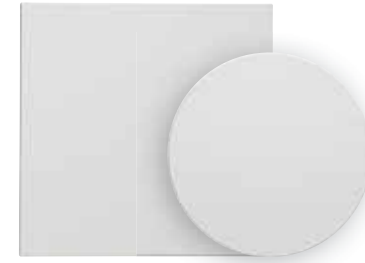
Mehrschicht Platte für Außenbereich Stärke 10 mm.

Sobres de mesas en estratificado 10 mm.



**WRZ**

WRZ



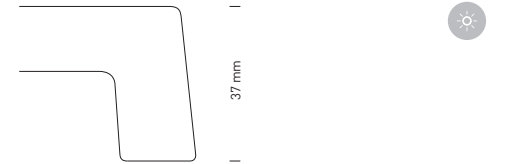
**PIANI PER ESTERNO IN RESINA STAMPATI AD ALTA PRESSIONE RIVESTITI CON FILM DECORATIVO.**

Resin-coated top for outdoor use.

Plateau avec revêtement en résine pour utilisation en extérieur.

Tischplatte aus Harz für den Aussenbereich.

Encimera con capa en resina para utilización en exteriores.



**VETRO**

Glass table top / Plateau en verre / Kristallplatte / Sobre de hierro

GLS



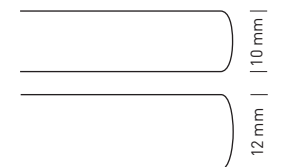
**Piani tavoli in vetro trasparente.**

Tempered transparent glass table top.

Plateau en verre transparent trempé.

Durchsichtige SGH Kristallplatte.

Sobres de mesas de cristal transparente templado.



10 mm  
12 mm



# FINI SHES

IN&OUT, IN ONLY, MULTIPLE, TABLES  
COLLECTIONS 2013

# FINITURE SEDUTE

Seating Finishes / Finitions des Sièges / Sitzfertigungen / Acabados de Sillas

## MATERIALE PLASTICO

Plastic material / Kunststoff / Matériel plastic / Material plástico

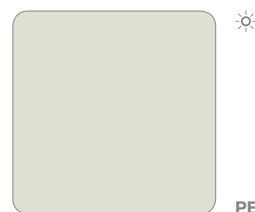
PE



### POLIETILENE

Polyethylene / Polyéthylène / Polyäthylen / Polietileno

#### APPLE



PE

**BIANCO GHIACCIO**  
Ice White / Blanc Glace  
Eis Weiss / Blanco Hielo



PE

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja



PE

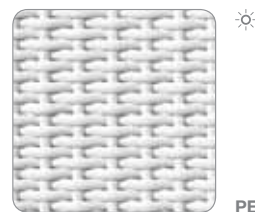
**VERDE**  
Green / Vert  
Grün / Verde



PE

**GRIGIO**  
Grey / Gris  
Grau / Gris

#### DADO



PE

**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiß / Blanco



PE

**MARRONE**  
Dark Brown / Marron Foncé  
Dunkel Braun / Marrón Oscuro

#### SYT



PE

**BIANCO GHIACCIO**  
Ice White / Blanc Glace  
Eis Weiss / Blanco Hielo



PE

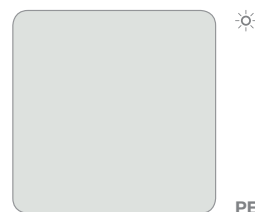
**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja



PE

**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita

#### BOOM



PE

**BIANCO GHIACCIO**  
Ice White / Blanc Glace  
Eis Weiss / Blanco Hielo



PE

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja



PE

**BLU AVIO**  
Bleu / Bleu  
Blau / Azul grisáceo



PE

**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita

PP



### POLIPROPILENE

Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen / Polipropileno

#### ARIA (Art. 071 / 072 / 371 / 488)



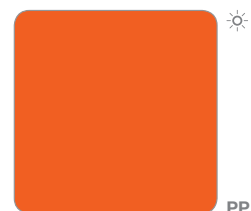
PP

**PANNA**  
Cream / Crème  
Crema / Crema



PP

**MARRONE**  
Dark Brown / Marron Foncé  
Dunkel Braun / Marrón Oscuro



PP

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja



PP

**BLU**  
Blue / Bleu  
Blau / Azul



PP

**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita

#### BLU



PP

**ROSSO**  
Red / Rouge  
Rot / Rojo



PP

**NERO IGNIFUGO**  
Fire resistant black / Noir ignifuge  
Schwarz feuerhemmend  
Negro ignifugo



PP

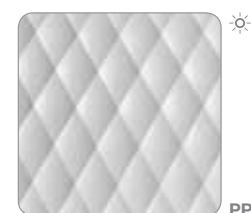
**BLU**  
Blue / Bleu  
Blau / Azul



PP

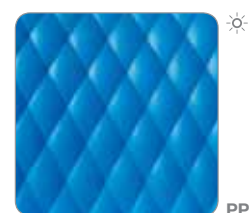
**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita

#### UNI



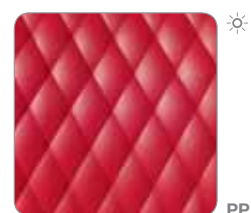
PP

**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / Blanco



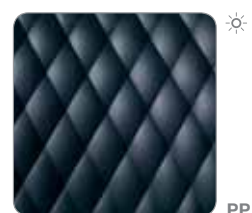
PP

**AZZURRO**  
Azure / Azur  
Azur / Azul



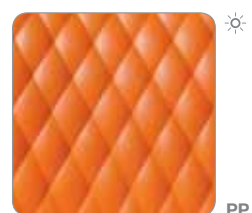
PP

**ROSSO**  
Red / Rouge  
Rot / Rojo



PP

**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita



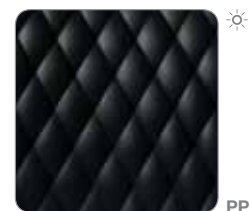
PP

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja



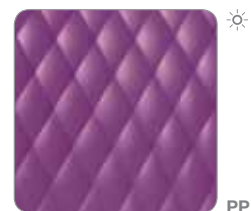
PP

**MOKA**  
Mocha / Moka  
Mokka / Moka



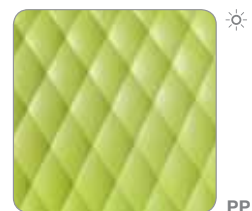
PP

**NERO**  
Black / Noir  
Schwarz / Negro



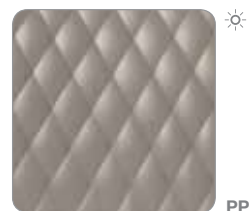
PP

**VIOLA**  
Violet / Violet  
Violett / Violeta



PP

**VERDE BOSS**  
Boss green / Vert Boss  
Boss Grün / Verde boss

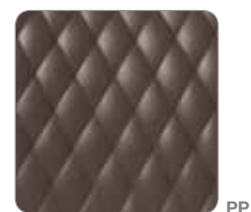


PP

**TORTORA**  
Turtle-Dove / Gris Tourterelle  
Taubengrau / Tortora

#### COLORI IGNIFUGHI

Fire-resistant colours  
Couleurs ignifugés  
Feuerhemmende Farben  
Colores ignifugos



PP

**MOKA**  
Mocha / Moka  
Mokka / Moka



PP

**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita



**POLIPROPILENE**

Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen / Polipropileno

**GIORGIA (Art. S0004)**

PP

**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiß / Blanco

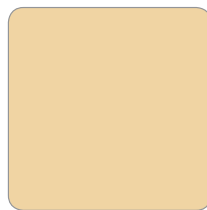
PP

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja

PP

**VERDE**  
Green / Vert  
Grün / Verde**STEELMAX**

PP

**VANIGLIA**  
Vanilla / Vanille  
Vanille / Vainilla

PP

**PESCA**  
Peach / Pêche  
Pfirsich / Melocotón

PP

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja

PP

**BLU**  
Blue / Bleu  
Blau / Azul

PP

**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita**KYOMI**

PP

**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / Blanco

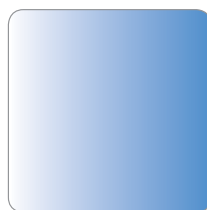
PP

**VERDE**  
Green / Vert  
Grün / Verde

PP

**GRAFITE**  
Graphite / Graphite  
Graphit / Grafito**SANDY**

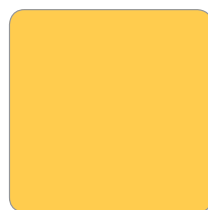
PP

**BIANCO TRASLUCIDO**  
Translucent white  
Blanc translucide  
Weiß transparent  
Blanco semi-transparente

PP

**BLU TRASLUCIDO**  
Translucent sky blue  
Bleu translucide  
Hellblau transparent  
Azul semi-transparente

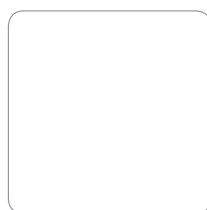
PP

**ROSSO**  
Red / Rouge  
Rot / Rojo

PP

**GIALLO**  
Yellow / Jaune  
Gelb / Amarillo

PP

**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja

PP

**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / Blanco

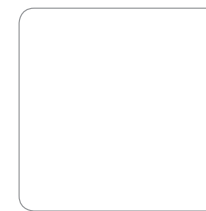
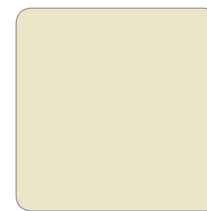
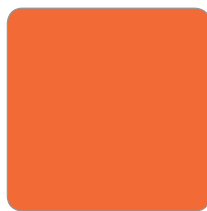
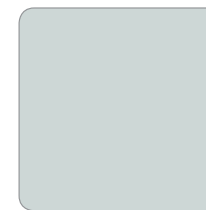
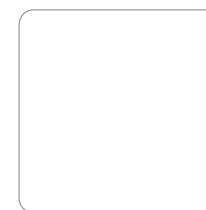
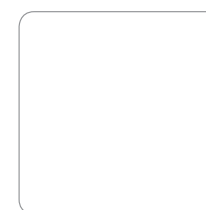
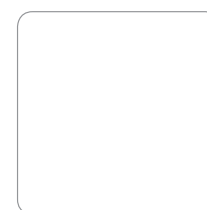
PP

**BLU**  
Blue / Bleu  
Blau / Azul

PP

**NERO**  
Black / Noir  
Schwarz / Negro**TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE (POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREFTALATO)**

Technopolymer, multi-layer variable density (PP + PET polypropylene + terephthalate polyethylene) / Techno-polymère composite multicouche à densité variable (polypropylène + polyéthylène téréphthalate) / Zusammengesetztes Mehrschichtiges Technopolymere mit wechselbarer Dichte (Polypropylen + Polyethylen-terephthalat) / Tecnopolímero compuesto multicapas de densidad variable (polipropileno + polietileno tereftalato)

**IBIS**PP+  
PET**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / BlancoPP+  
PET**AVORIO**  
Ivory / Ivoire  
Elfenbeinfarbig / MarfilPP+  
PET**VERDE**  
Green / Vert  
Grün / VerdePP+  
PET**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / AntracitaPP+  
PET**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / NaranjaPP+  
PET**GRIGIO PERLA**  
Light grey / Gris Claire  
Perlgrau / Gris perlaPP+  
PET**MOKA**  
Mocha / Moka  
Mokka / Moka**ECHO**PP+  
PET**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / BlancoPP+  
PET**AVORIO**  
Ivory / Ivoire  
Elfenbeinfarbig / MarfilPP+  
PET**VERDE**  
Green / Vert  
Grün / VerdePP+  
PET**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita**DAFNE**PP+  
PET**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / BlancoPP+  
PET**VERDE**  
Green / Vert  
Grün / VerdePP+  
PET**ANTRACITE**  
Anthracite / Anthracite  
Anthrazit / Antracita**SCOOP**PP+  
PET**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiss / Blanco**POLICARBONATO**

Polycarbonate / Polycarbonate / Polikarbonat / Policarbonado

**PUPA (Art. 005 / 322)**

PC

**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiß / Blanco

PC

**NERO**  
Black / Noir  
Schwarz / Negro

PC

**TRASPARENTE**  
Transparent / Transparent  
Transparent / Transparente

**PVC** PVC / PVC / PVC / PVC

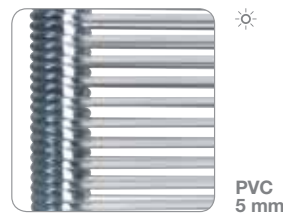
**PLOT**



**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiß / Blanco



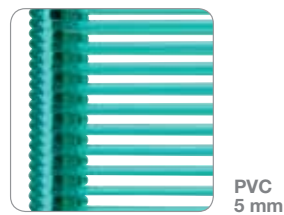
**NERO**  
Black / Noir  
Schwarz / Negro



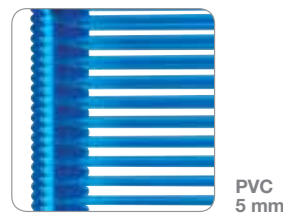
**BIANCO TRASLUCIDO**  
Translucent white / Blanc translucide  
Weiß transparent / Blanco semi-transparente



**ARANCIO**  
Orange / Orange  
Orange / Naranja



**VERDE TRASLUCIDO**  
Translucent green / Vert translucide  
Transluzent grün / Verde translúcido



**BLU TRASLUCIDO**  
Translucent sky blue / Bleu translucide  
Hellblau transparent / Azul oscuro semi-transparente

**XLP** XILOPLAST Xiloplast / Xiloplast / Xiloplast / Xiloplast

**FILOLINE**



**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiß / Blanco



**BEIGE 16**  
Beige 16 / Beige 16  
Beige 16 / Beige 16



**ARANCIO 16**  
Orange 16 / Orange 16  
Orange 16 / Naranja 16



**ROSSO 6**  
Red 6 / Rouge 6  
Rot 6 / Rojo 6



**BORDEAUX 25**  
Bordeaux 25 / Bordeaux 25  
Bordeaux 25 / Bordeaux 25



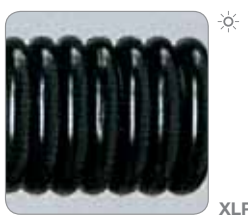
**CELESTE 14**  
Sky-blu 14 / Bleu clair 14  
Hellblau 14 / Celeste 14



**VERDE FORESTA 17**  
Forest green 17 / Vert Forêt 17  
Grün 17 / Verde selva 17



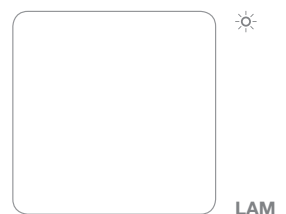
**MARRONE 24**  
Brown 24 / Marron 24  
Braun 24 / Marrón 24



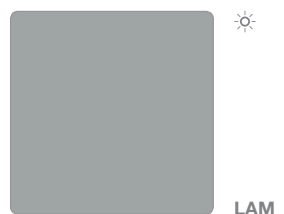
**NERO 1**  
Black 1 / Noir 1  
Schwarz 1 / Negro 1

**LAM** LAMINATO Laminare / Stratifié / Laminat / Laminado

**ARIA (Art. 073 / 074 / 373 / 488) / LUNA**



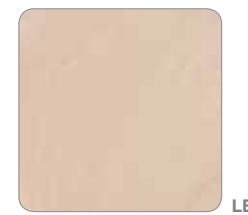
**BIANCO**  
White / Blanc  
Weiß / Blanco



**ALLUMINIO**  
Aluminium / Aluminium  
Aluminium / Aluminio

**LE** LEGNO Wood / Bois / Holz / Madera

**ARIA (Art. 073 / 074 / 373 / 488) / BLU / GIORGIA / DUO / LUNA / NUVOLA / CLICK / PUPA / KO-ALA**



**FAGGIO TINTO ACERO**  
Maple stained beech wood  
Hêtre teinté érable  
Buche Ahorn gefärbt  
Haya tenida arce



**FAGGIO NATURALE**  
Natural beech wood  
Hêtre naturel  
Buche Natur  
Haya natural



**FAGGIO TINTO NOCE**  
Walnut stained beech wood  
Hêtre teinté noyer  
Buche Nußbaum gefärbt  
Haya tenida nogal



**FAGGIO TINTO WENGÉ**  
Wengé stained beech wood  
Hêtre teinté wengé  
Buche Wengé gefärbt  
Haya tenida wengé



**FAGGIO TINTO NERO**  
Black stained beech wood  
Hêtre teinté noir  
Buche Schwarz gefärbt  
Haya tenida negro



**FAGGIO TINTO CAMPIONE**  
Stained according to sample  
Teinté selon échantillon  
Kundenmuster gefärbt  
Tenida según muestra

**LUNA / NUVOLA**



**IMPIALLACCIATO EBANO**  
Ebony Veneered  
Plaqué Ébène  
Ebenholz Furniert  
Chapado Ébano



**IMPIALLACCIATO ZEBRANO**  
Zebano Veneered  
Plaqué Zebano  
Zebano Furniert  
Chapado Zebano

**COL / PUPA**



**ROVERE SBIANCATO**  
Bleached Oak  
Chêne Blanci  
Gebleichte Eichenfarbig  
Roble Desblanqueado



**ROVERE TINTO WENGÉ**  
Wengé stained oak wood  
Chêne teinté wengé  
Eichen Wengé gefärbt  
Roble tenido wengé



**ROVERE TINTO CAMPIONE**  
Stained according to sample  
Teinté selon échantillon  
Kundenmuster gefärbt  
Tenida según muestra

**CU** **RG** CUOIO - CUOIO RIGENERATO Real leather - Regenerated leather / Cuir naturel - Cuir régénéré / Natur leder - Regenerate aus Leder / Cuero - Cuero regenerado

**PUPA (Art. 005 / 329 / 321) / LUNA / NUVOLA / CLICK**



**TESTA DI MORO**  
Dark brown / Tête-de-maure  
Dunkelbraun / Marrón oscuro



**MATTONE**  
Brick red / Rouge brique  
Ziegelrot / Ladrillo



**ROSSO**  
Red / Rouge  
Rot / Rojo



**PANNA**  
Cream / Crème  
Sahne / Crema

METALMOBIL NON POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI A CUOIO E CUOIO RIGENERATO DEI PROPRI PRODOTTI, CAUSATI DA CONTATTO O SFREGAMENTO CON MATERIALI CHE NE ALTERINO LE CARATTERISTICHE ESTETICHE. LA COLORAZIONE DI CUOIO E CUOIO RIGENERATO PUÒ LEGGERMENTE VARIARE DA UNA PARTITA ALL'ALTRA.

Metalmobil cannot be held responsible for any damage to leather and regenerated leather used in the manufacture of its products caused by contact or rubbing with materials that alter its aesthetic characteristics. The colour of the leather and regenerated leather may differ slightly from one lot to another.

Metalmobil ne sera pas responsable des éventuels dommages le cuir et le cuir régénéré de ses produits, qui seraient provoqués par un contact ou un frottement avec des matériaux ayant provoqué la modification de leur aspect. La coloration du cuir et du cuir régénéré peut légèrement varier d'un lot à l'autre.

Metalmobil kann nicht für eventuelle Schäden an Leder oder Lederfaserstoffen der Produkte zur Verantwortung gezogen werden, die durch den Kontakt oder den Abrieb mit Materialien verursacht wurden, die die optischen Eigenschaften beeinträchtigen. Die Färbung der Leder oder Lederfaserstoffe verschiedener Chargen kann leicht abweichen.

Metalmobil no podrá ser considerada responsable de los daños que pudieran ocasionarse a al cuero y al cuero regenerado de sus productos debido al contacto o al roce con materiales que alteren sus características estéticas. El color del cuero y del cuero regenerado puede variar ligeramente de una partida a otra.



# TESSUTI

Fabrics / Tissus / Stoffe / Tejidos

**A NAPPA**  
91% PVC 9% PES

|  |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|--|
| <p><b>01 - BIANCO</b><br/>White<br/>Blanc<br/>Weiß<br/>Blanco</p>                              | <p><b>2138 - AVORIO</b><br/>Ivory<br/>Ivoire<br/>Elfenbeinfarbig<br/>Marfil</p>              | <p><b>473 - CUOIO</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>  | <p><b>1354 - TESTA DI MORO</b><br/>Dark Brown<br/>Marron foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón Oscuro</p>  | <p><b>781 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>      |  |
| <p><b>1355 - TORTORA</b><br/>Turtle-dove<br/>Gris Tourterelle<br/>Taubengrau<br/>Tortora</p>  | <p><b>4008 - GHIACCIO</b><br/>Ice white<br/>Blanc glace<br/>Eis Weiss<br/>Blanco hielo</p>  | <p><b>991 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>   | <p><b>6914 - AZZURRO</b><br/>Azure<br/>Azur<br/>Azur<br/>Azul</p>                                     | <p><b>5981 - GRIGIO</b><br/>Grey<br/>Gris<br/>Grau<br/>Gris</p>  |  |

**B A511**  
90% PVC - 10% PES/CO MARTINDALE 51.200

|  |  |   |  |   |   |
|--|--|---|--|---|---|
| <p><b>01 - BIANCO</b><br/>White<br/>Blanc<br/>Weiß<br/>Blanco</p>  | <p><b>04 - PANNA</b><br/>Cream<br/>Crème<br/>Shane<br/>Crema</p>    | <p><b>12 - CELESTE</b><br/>Sky blue<br/>Bleu clair<br/>Hellblau<br/>Celeste</p>  | <p><b>15 - VERDE OLIVA</b><br/>Olive green<br/>Vert olive<br/>Olive grün<br/>Verde aceituna</p>     | <p><b>21 - MATTONE</b><br/>Brick red<br/>Rouge brique<br/>Ziegelrot<br/>Ladrillo</p>  |  |
| <p><b>35 - BLU</b><br/>Blue<br/>Bleu<br/>Blau<br/>Azul</p>         | <p><b>17 - OCRA</b><br/>Ochre<br/>Ocre<br/>Ockerfarbe<br/>Ocre</p>  | <p><b>22 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>                      | <p><b>33 - TESTA DI MORO</b><br/>Dark brown<br/>Marron foncé<br/>Dunkel brau<br/>Marrón oscuro</p>  | <p><b>38-NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>                        |   |

**B TAMARIT**  
84% PVC - 16% CO

|  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|
| <p><b>01 - BIANCO</b><br/>White<br/>Blanc<br/>Weiß<br/>Blanco</p>                                 | <p><b>1131 - BEIGE</b><br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige</p>  | <p><b>79 - OCRA</b><br/>Ochre<br/>Ocre<br/>Ockerfarbe<br/>Ocre</p>  | <p><b>456 - CUOIO</b><br/>Leather brown<br/>Cuir naturel<br/>Natur Leder<br/>Cuero</p>  | <p><b>468 - TESTA DI MORO</b><br/>Dark brown<br/>Marron foncé<br/>Dunkel Brau<br/>Marrón oscuro</p>  |  |
| <p><b>1831 - VERDE SCURO</b><br/>Dark green<br/>Vert foncé<br/>Dunkel Grün<br/>Verde oscuro</p>  | <p><b>4947 - BLU</b><br/>Azure<br/>Azur<br/>Azur<br/>Azul</p>      | <p><b>991 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>  |  |   |  |

**B SKILL**  
1% PU - 30% PES/CO - 69% PVC MARTINDALE 50.000

|   |  |  |   |  |   |
|---|--|--|---|--|---|
| <p><b>01-BIANCO</b><br/>White<br/>Blanc<br/>Weiß<br/>Blanco</p>  | <p><b>05 - TORTORA</b><br/>Turtle Dove<br/>Gris tourterelle<br/>Taubengrau<br/>Tortora</p>  | <p><b>06 - MARRONE CHIARO</b><br/>Light brown<br/>Marron clair<br/>Hell Braun<br/>Marrón claro</p>  | <p><b>07 - MARRONE SCURO</b><br/>Dark brown<br/>Marron foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón oscuro</p>  | <p><b>13 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>       |  |
| <p><b>18 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>   | <p><b>19 - PETROLIO</b><br/>Petroleum<br/>Pétrole<br/>Petroleum<br/>Petróleo</p>            | <p><b>20 - AZZURRO</b><br/>Azure<br/>Azur<br/>Azur<br/>Azul</p>                                     | <p><b>23 - GRIGIO</b><br/>Grey<br/>Gris<br/>Grau<br/>Gris</p>                                        | <p><b>24 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>  |   |

**B FLIRT**  
100% PES MARTINDALE 30.000

|   |  |   |   |  |  |
|---|--|---|---|--|--|
| <p><b>100 - AVORIO</b><br/>Ivory<br/>Ivoire<br/>Elfenbeinfarbig<br/>Marfil</p>  | <p><b>303 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>  | <p><b>307 - MATTONE</b><br/>Brick Red<br/>Rouge Brique<br/>Ziegelrot<br/>Ladrillo</p>  | <p><b>400 - BEIGE</b><br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige</p>  | <p><b>401 - CORDA</b><br/>Rope Beige<br/>Corde<br/>Seil Farbig<br/>Cuerda</p>  |  |
|    |    |   |   |   |  |
| <p><b>402 - MARRONE CHIARO</b><br/>Light Brown<br/>Marron Clair<br/>Hell Braun<br/>Marrón Claro</p>   | <p><b>405 - MARRONE SCURO</b><br/>Dark Brown<br/>Marron Foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón Oscuro</p>   | <p><b>600 - GRIGIO BEIGE</b><br/>Beige Grey<br/>Gris Beige<br/>Beigegrau<br/>Gris Beige</p>   | <p><b>700 - PETROLIO</b><br/>Petroleum<br/>Pétrole<br/>Petroleum<br/>Petróleo</p>   | <p><b>707 - DENIM</b><br/>Denim<br/>Denim<br/>Denim<br/>Denim</p>  | <p><b>804 - GIALLO</b><br/>Yellow<br/>Jaune<br/>Gelb<br/>Amarillo</p>                |

**B ECOPELLE BIG**  
31% CO - 21% PES - 48% PU MARTINDALE 100.000

|   |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| <p><b>003 - VIOLA</b><br/>Violet<br/>Violet<br/>Dunkel Violett<br/>Violeta</p>  | <p><b>111 - BIANCO</b><br/>White<br/>Blanc<br/>Weiß<br/>Blanco</p>  | <p><b>200 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>  | <p><b>300 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>  | <p><b>303 - MATTONE</b><br/>Brick Red<br/>Rouge Brique<br/>Ziegelrot<br/>Ladrillo</p>  |  |
|   |   |    |   |    |   |
| <p><b>404 - MARRONE</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>   | <p><b>509 - RAME</b><br/>Copper<br/>Cuivre<br/>Kupfer<br/>Cobre</p>  | <p><b>601 - GRIGIO</b><br/>Grey<br/>Gris<br/>Grau<br/>Gris</p>  | <p><b>800 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>  | <p><b>609 - ARGENTO</b><br/>Silver<br/>Argent<br/>Silbergelb<br/>Plata</p>   | <p><b>302 - BORDEAUX</b><br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux</p>      |

**E EXTREMA AU**  
37% CO - 63% PU MARTINDALE 150.000

|  |   |   |   |  |  |
|--|---|---|---|--|--|
| <p><b>850 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>  | <p><b>1050 - BORDEAUX</b><br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux</p>  | <p><b>1350 - TESTA DI MORO</b><br/>Dark Brown<br/>Marron Foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón Oscuro</p>  | <p><b>2150 - GRIGIO</b><br/>Grey<br/>Gris<br/>Grau<br/>Gris</p>  | <p><b>1450 - VERDE SALVIA</b><br/>Sage Green<br/>Vert Saugé<br/>Salbei Grün<br/>Verde Salvia</p>  |  |
|    |   |   |   |    |  |
| <p><b>350 - NOCCIOLA</b><br/>Hazelnut<br/>Noisette<br/>Hazelnüsse<br/>Avellana</p>   | <p><b>2450 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>  | <p><b>1250 - MARRONE</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>  | <p><b>1750 - CELESTE</b><br/>Sky Blue<br/>Bleu Ciel<br/>Hellblau<br/>Celeste</p>  | <p><b>2250 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>   | <p><b>450 - BEIGE</b><br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige</p>                    |

**E EXTREMA METAL**  
37% CO - 63% PU MARTINDALE 50.000

|   |  |   |  |   |   |
|---|--|---|--|---|---|
| <p><b>5950 - ORO CHIARO</b><br/>Light Gold<br/>Or Clair<br/>Hell Goldgelb<br/>Oro Claro</p>  | <p><b>5250 - ORO SCURO</b><br/>Dark Gold<br/>Or Foncé<br/>Dunkel Goldgelb<br/>Oro Oscuro</p>  | <p><b>6050 - BRONZO CHIARO</b><br/>Light Bronze<br/>Bronze Clair<br/>Hell Bronze<br/>Bronze Claro</p>  | <p><b>6150 - BRONZO SCURO</b><br/>Dark Bronze<br/>Bronze Foncé<br/>Dunkel Bronze<br/>Bronze Oscuro</p>  | <p><b>6750 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>  |  |
|    |   |    |   |    |   |
| <p><b>5850 - CELESTE</b><br/>Sky Blue<br/>Bleu Ciel<br/>Hellblau<br/>Celeste</p>  | <p><b>5350 - OTTONE</b><br/>Brass<br/>Laiton<br/>Messing<br/>Latón</p>   | <p><b>6850 - BORDEAUX</b><br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux</p>   | <p><b>5750 - VIOLA</b><br/>Violet<br/>Violet<br/>Dunkel Violett<br/>Violeta</p>  | <p><b>7350 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>  | <p><b>5450 - RAME</b><br/>Copper<br/>Cuivre<br/>Kupfer<br/>Cobre</p>                  |





**E**

**DIAMOND**

43% PVC - 33% PU - 20% CO/PES - 4% PP MARTINDALE 10.000

|   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|
| <p><b>170 - BIANCO</b><br/>White<br/>Blanc<br/>Weiß<br/>Blanco</p>  | <p><b>570 - TORTORA</b><br/>Turtle Dove<br/>Gris tourterelle<br/>Taubengrau<br/>Tortora</p>  | <p><b>670 - MARRONE CHIARO</b><br/>Light Brown<br/>Marron Clair<br/>Hell Braun<br/>Marrón Claro</p>  | <p><b>770 - MARRONE SCURO</b><br/>Dark Brown<br/>Marron Foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón Oscuro</p>  | <p><b>970 - GIALLO</b><br/>Yellow<br/>Jaune<br/>Gelb<br/>Amarillo</p>  |  |
| <p><b>1870 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>   | <p><b>1970 - PETROLIO</b><br/>Petroleum<br/>Pétrole<br/>Petroleum<br/>Petróleo</p>          | <p><b>2070 - AZZURRO</b><br/>Azure<br/>Azur<br/>Azur<br/>Azul</p>                                   | <p><b>2370 - GRIGIO</b><br/>Grey<br/>Gris<br/>Grau<br/>Gris</p>                                      | <p><b>2470 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>    |  |



**E**

**NORD WOOL**

70% WO - 25%PA - 5% AF MARTINDALE 100.000

|  |  |   |   |   |  |
|--|--|---|---|---|--|
| <p><b>704 - BLU</b><br/>Blue<br/>Bleu<br/>Blau<br/>Azul</p>                                     | <p><b>701 - BLU SCURO</b><br/>Dark Blue<br/>Bleu Foncé<br/>Dunkel Blau<br/>Azul Oscuro</p>  | <p><b>406 - MARRONE</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>                              | <p><b>303 - ARANCIO</b><br/>Orange<br/>Orange<br/>Orange<br/>Naranja</p>           | <p><b>306 - MATTONE</b><br/>Brick Red<br/>Rouge Brique<br/>Ziegelrot<br/>Ladrillo</p>  |  |
| <p><b>801 - VERDE SCURO</b><br/>Dark Green<br/>Vert Foncé<br/>Grün Braun<br/>Verde Oscuro</p>  | <p><b>802 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>                            | <p><b>001 - VIOLETT</b><br/>Light Violet<br/>Violet Clair<br/>Hell Violett<br/>Violeta Clara</p>  | <p><b>002 - BORDEAUX</b><br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux</p>  | <p><b>007 - VIOLA</b><br/>Violet<br/>Violet<br/>Dunkel Violett<br/>Violeta</p>        |  |



**E**

**TREVI**

100% PES MARTINDALE 120.000

|  |  |   |  |  |   |
|--|--|---|--|--|---|
| <p><b>56 - GIALLO</b><br/>Yellow<br/>Jaune<br/>Gelb<br/>Amarillo</p>       | <p><b>102 - ARANCIO</b><br/>Orange<br/>Orange<br/>Orange<br/>Naranja</p>  | <p><b>201 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>           | <p><b>202 - BORDEAUX</b><br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux</p>  | <p><b>351 - AZZURRO</b><br/>Azure<br/>Azur<br/>Azur<br/>Azul</p>                         |  |
| <p><b>353 - BLU AVIO</b><br/>Blue<br/>Bleu<br/>Blau<br/>Azul Grisáceo</p>  | <p><b>470 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>           | <p><b>551 - MARRONE</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>  | <p><b>651 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>                 | <p><b>953 - ANTRACITE</b><br/>Anthracite<br/>Anthracite<br/>Anthrazit<br/>Antracita</p>  |   |



**G**

**LAMA**

65% WO-15%WP-20% PA MARTINDALE 100.000

|   |   |   |  |   |   |
|---|---|---|--|---|---|
| <p><b>1 - BEIGE</b><br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige<br/>Beige</p>                  | <p><b>2 - MARRONE CHIARO</b><br/>Light Brown<br/>Marron Clair<br/>Hell Braun<br/>Marrón Claro</p>  | <p><b>6 - MARRONE</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>  | <p><b>7 - MARRONE SCURO</b><br/>Dark Brown<br/>Marron Foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón Oscuro</p>  | <p><b>12 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>      |  |
| <p><b>11 - BORDEAUX</b><br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux<br/>Bordeaux</p>  | <p><b>802 - FUCSIA</b><br/>Fuchsia<br/>Fuchsia<br/>Fuchsia<br/>Fucsia</p>                          | <p><b>10 - BLU</b><br/>Blue<br/>Bleu<br/>Blau<br/>Azul</p>           | <p><b>8 - GRIGIO CHIARO</b><br/>Light Grey<br/>Gris Clair<br/>Hell Grau<br/>Gris Claro</p>          | <p><b>5 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>  |   |

# NOTE TECNICHE: PULIZIA TESSUTI

Technical notes / Technische Hinweise / Notes techniques / Notas técnicas

## G DUCALE

75% WO - 10% LI - 7% WP - 8% PA MARTINDALE 25.000

|   |   |   |  |   |  |
|---|---|---|--|---|--|
| <p><b>8 - GRIGIO CHIARO</b><br/>Light Grey<br/>Gris Clair<br/>Hell Grau<br/>Gris Claro</p>  | <p><b>7/15 - MARRONE SCURO</b><br/>Dark Brown<br/>Marron Foncé<br/>Dunkel Braun<br/>Marrón Oscuro</p>  | <p><b>7 - MARRONE</b><br/>Brown<br/>Marron<br/>Braun<br/>Marrón</p>  | <p><b>4/33 - GIALLO</b><br/>Yellow<br/>Jaune<br/>Gelb<br/>Amarillo</p>  | <p><b>11/37 - ROSSO</b><br/>Red<br/>Rouge<br/>Rot<br/>Rojo</p>  |  |
| <p><b>11 - VINACCIA</b><br/>Wine red<br/>Rouge vin<br/>Weinrot<br/>Rojo vino</p>          | <p><b>11/29 - VIOLA</b><br/>Violet<br/>Violet<br/>Dunkel Violett<br/>Violeta</p>                      | <p><b>7/6 - VERDE</b><br/>Green<br/>Vert<br/>Grün<br/>Verde</p>    | <p><b>9 - GRIGIO</b><br/>Grey<br/>Gris<br/>Grau<br/>Gris</p>         |   |  |

## H PELLE ALISEO

100%

|  |   |   |  |   |   |
|--|---|---|--|---|---|
| <p><b>1517 - ZUCCHERO</b><br/>Sugar<br/>Sucre<br/>Zucker<br/>Azúcar</p>  | <p><b>1509 - CAMMELLO</b><br/>Camel<br/>Chameau<br/>Kamel<br/>Camello</p>  | <p><b>1554 - FOGLIA</b><br/>Leaf<br/>Feuille<br/>Blatt<br/>Hoja</p>  | <p><b>1513 - CARMINIO</b><br/>Carmine<br/>Carmin<br/>Karmin<br/>Carminio</p>  | <p><b>1534 - MORA</b><br/>Blackberry<br/>Mûre<br/>Brombeere<br/>Morado</p>  |  |
| <p><b>1544 - DENIM</b><br/>Denim<br/>Denim<br/>Denim<br/>Denim</p>      | <p><b>1545 - PERSIA</b><br/>Persia<br/>Perse<br/>Persien<br/>Persia</p>    | <p><b>1501 - NERO</b><br/>Black<br/>Noir<br/>Schwarz<br/>Negro</p>  | <p><b>1502 - MIELE</b><br/>Honey<br/>Miel<br/>Honig<br/>Miel</p>            |   |   |

METALMOBIL NON POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI A TESSUTI DEI PROPRI PRODOTTI, CAUSATI DA CONTATTO O SFREGAMENTO CON MATERIALI CHE NE ALTERINO LE CARATTERISTICHE ESTETICHE. LA COLORAZIONE DI TESSUTI PUÒ LEGGERMENTE VARIARE DA UNA PARTITA ALL'ALTRA.

Metalmobil cannot be held responsible for any damage to fabrics used in the manufacture of its products caused by contact or rubbing with materials that alter its aesthetic characteristics. The colour of the fabrics may differ slightly from one lot to another.

Metalmobil ne sera pas responsable pour des éventuels dommages sur les revêtements de ses produits qui sont provoqués par un contact ou frottement avec des matériaux qui modifie leur aspect. La coloration du revêtement peut légèrement varier d'un lot de fabrication à l'autre.

Metalmobil kann nicht für eventuelle Schäden an Geweben, der Produkte zur Verantwortung gezogen werden, die durch den Kontakt oder den Abrieb mit Materialien verursacht wurden, die die optischen Eigenschaften beeinträchtigen. Die Färbung der Gewebe verschiedener Chargen kann leicht abweichen.

Metalmobil no podrá ser considerada responsable de los daños que pudieran ocasionarse a los tejidos de sus productos debido al contacto o al roce con materiales que alteren sus características estéticas. El color de los tejidos puede variar ligeramente de una partida a otra.

## A NAPPA

91% PVC 9% PES

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays.

Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. Ne pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray.

Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen.

Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. No utilizar solventes, blanqueadores, desinfectantes sintéticos, abrillantadores ó esprays para dar brillo.

## B A511

90% PVC - 10% PES/CO MARTINDALE 51.200

PULIRE CON ACQUA CALDA E UN PANNINO UMIDO IN MICROFIBRA. PER MACCHIE OSTINATE USARE UN DETERGENTE PER CAPI DELICATI DILUITO IN ACQUA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

Clean using warm water and a micro-fibre wet cloth. For the stubborn spots use a detergent for delicate suits. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays.

Nettoyer avec de l'eau chaude et un chiffon en micro-fibre. Pour les taches plus difficiles utiliser un détergent pour tissus délicates. Ne pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray.

Mit warm Wasser und einem Microfibre Tuch putzen. Für die hartnäckigeren Flecken, benutzen Sie einen Reiniger für feines Geweben. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen.

Limpiar con agua caliente y con un paño húmedo de microfibra. Para manchas difíciles utilizar un detergente para ropa delicata disuelto en agua. No utilizar solventes, blanqueadores, desinfectantes sintéticos, abrillantadores ó esprays para dar brillo.

## B TAMARIT

84% PVC - 16% CO

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays.

Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. Ne pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray.

Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen.

Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. No utilizar solventes, blanqueadores, desinfectantes sintéticos, abrillantadores ó esprays para dar brillo.

## B SKILL

1% PU - 30% CO/PES - 69% PVC MARTINDALE 50.000

PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.

To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays.

Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. On ne doit pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray.

Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen.

Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. No utilizar solventes, blanqueadores, desinfectantes sintéticos, abrillantadores ó esprays para dar brillo.



|  |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|--|
| <b>B</b>   | <b>FLIRT</b><br>100% PES  | MARTINDALE 30.000   |   |   |  |
| ASSORBIRE IMMEDIATAMENTE LA MACCHIA CON UNA CARTA ASSORBENTE. PER LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. | To clean using immediately a wet cloth. For the stubborn spots using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. | Nettoyer rapidement en utilisant un chiffon. Dissoudre les taches plus difficiles avec un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. | Absorbieren den Fleck sofort mit Saugpapier aufsaugen. Für die hartnäckigeren Flecken mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. | Absorber inmediatamente la mancha con un papel absorbente. Para las manchas mas resistentes limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. |  |

|   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| <b>B</b>  | <b>ECOPELLE BIG</b><br>31% CO - 21% PES - 48% PU   | MARTINDALE 100.000 ✨   |  |   |  |
| PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE. | To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays. | Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. Ne pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray. | Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen. | Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. No utilizar solventes, blanqueadores, desersivos sintéticos, abrillantadores ó esprays para dar brillo. |  |

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>E</b>   | <b>EXTREMA AU</b><br>37% CO - 63% PU   | MARTINDALE 150.000 ✨   |   |  |  |
| PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. DISCIOGLIERE LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI IN UNA SOLUZIONE COMPOSTA PER 80% ALCOOL E 20% ACQUA E PULIRE POI CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO, RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. | To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Dissolve the stubborn spots with a solution made up of 80% alcohol and 20% water, than clean using a wet cloth, with water and soap, and rinse with clear water. | Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. | Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Für die hartnäckigeren Flecken, benutzen Sie eine Lösung aus 80% Alkohol und 20% Wasser, dann mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen und spülen. | Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. Para las manchas mas resistentes utilizar una solución compuesta por el 80% de alcohol y el 20% de agua, después limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. |  |

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>E</b>   | <b>EXTREMA METAL</b><br>37% CO - 63% PU  | MARTINDALE 50.000 ✨  |   |  |  |
| PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. DISCIOGLIERE LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI IN UNA SOLUZIONE COMPOSTA PER 80% ALCOOL E 20% ACQUA E PULIRE POI CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO, RISCIAQUARE BENE CON ACQUA PULITA. | To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Dissolve the stubborn spots with a solution made up of 80% alcohol and 20% water, than clean using a wet cloth, with water and soap, and rinse with clear water. | Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. | Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Für die hartnäckigeren Flecken, benutzen Sie eine Lösung aus 80% Alkohol und 20% Wasser, dann mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen und spülen. | Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. Para las manchas mas resistentes utilizar una solución compuesta por el 80% de alcohol y el 20% de agua, después limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. |  |

|   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| <b>E</b>  | <b>DIAMOND</b><br>43% PVC - 33% PU - 20% CO/PES - 4% PP  | MARTINDALE 10.000 ✨  |  |   |  |
| PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE. | To clean using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays. | Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. On ne doit pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray. | Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen. | Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. No utilizar solventes, blanqueadores, desersivos sintéticos, abrillantadores ó esprays para dar brillo. |  |

|  |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|--|
| <b>E</b>   | <b>TREVI</b><br>100% PES  | MARTINDALE 120.000 ✨  |   |   |  |
| ASSORBIRE IMMEDIATAMENTE LA MACCHIA CON UNA CARTA ASSORBENTE. PER LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. | To clean using immediately a wet cloth. For the stubborn spots using a wet cloth, with water and soap, than rinse with clear water. | Nettoyer rapidement en utilisant un chiffon sec. Dissoudre les taches plus difficiles avec un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. | Absorbieren den Fleck sofort mit Saugpapier aufsaugen. Für die hartnäckigeren Flecken mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. | Absorber inmediatamente la mancha con un papel absorbente. Para las manchas mas resistentes limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. |  |

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>E</b>   | <b>NORD WOOL</b><br>70% WO - 25%PA - 5% AF                         | MARTINDALE 100.000 ✨   |   |  |  |
| PULIRE CON TRIELINA O CON DETERGENTI A SECCO (TIPO SPRAY). | To clean using trichlorethylene or cleaning detergents (as spray). | Nettoyer en utilisant trichloroéthylène ou avec détergents de nettoyage (comme spray). | Reinigen Sie mit Trichlorethylen oder Reinigungsmittel (wie Spray). | Limpiar con tricloroetileno o con detergentes de limpieza (como espray). |  |

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>G</b>   | <b>LAMA</b><br>65% WO-15%WP-20% PA                                 | MARTINDALE 100.000 ✨   |   |  |  |
| PULIRE CON TRIELINA O CON DETERGENTI A SECCO (TIPO SPRAY). | To clean using trichlorethylene or cleaning detergents (as spray). | Nettoyer en utilisant trichloroÉthylÈne ou avec dÉtergents de nettoyage (comme spray). | Reinigen Sie mit Trichlorethylen oder Reinigungsmittel (wie Spray). | Limpiar con tricloroetileno o con Detergentes de limpieza (como espray). |  |

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>G</b>   | <b>DUCALE 13</b><br>75% WO - 7% WP - 10% LI - 8% PA                    | MARTINDALE 25.000  |   |  |  |
| PULIRE CON TRIELINA O CON DETERGENTI A SECCO (TIPO SPRAY). | To clean using dry trichlorethylene or cleaning detergents (as spray). | Nettoyer en utilisant trichloroéthylène ou avec détergents de nettoyage sec (comme spray). | Reinigen Sie mit Trichlorethylen oder trocken Reinigungsmittel (wie Spray). | Limpiar con tricloroetileno o con detergentes de limpieza en seco (como espray). |  |

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>H</b>   | <b>PELLE ALISEO</b><br>100% 🏠  |  |   |  |  |
| PULIRE CON PANNINO INUMIDITO CON ACQUA O CON PRODOTTI APPOSITI PER LA PULIZIA DELLA PELLE. | To clean using a wet cloth with water or with special products for leather cleaning. | Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau ou avec des produits spéciaux pour nettoyer la peau. | Mit einem feuchten Tuch mit Wasser oder mit speziellen Produkten für die Leder. | Limpiar con un paño húmedo con agua o con productos especiales para limpieza de la piel. |  |

IN&OUT, IN ONLY, MULTIPLE, TABLES

# FINITURE TELAI

Frames finishes / Finitions piètements / Gestellfertigungen / Acabados estructuras:

AC

## ACCIAIO

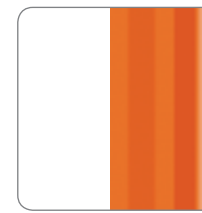
Steel / Acier / Stahl / Acero



**VR BIANCO RAL 9010**  
VR White RAL 9010  
VR Blanc RAL 9010  
VR Weiss RAL 9010  
VR Blanco RAL 9010



**VR GRIGIO RAL 7042**  
VR Grey RAL 7042  
VR Gris RAL 7042  
VR Grau RAL 7042  
VR Gris RAL 7042



**VR ARANCIO RAL 2003**  
VR Orange RAL 2003  
VR Orange RAL 2003  
VR Orange RAL 2003  
VR Naranja RAL 2003



**VR ANTRACITE RAL 7016**  
VR Anthracite RAL 7016  
VR Anthracite RAL 7016  
VR Anthrazit RAL 7016  
VR Antracita RAL 7016



**VR ALLUMINIO GOFFRATO**  
VR Textured Aluminium  
VR Aluminium Givré  
VR Goffrato Aluminium  
VR Aluminio Gofrado



**VR GRIGIO 427 C**  
VR Grey 427 C  
VR Gris 427 C  
VR Grau 427 C  
VR Gris 427 C



**VR ALLUMINIO**  
VR Aluminium  
VR Aluminium  
VR Aluminium  
VR Aluminio



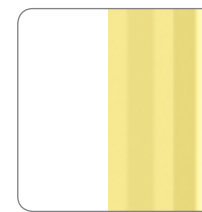
**VR NERO RAL 9005**  
VR Black RAL 9005  
VR Noir RAL 9005  
VR Schwarz RAL 9005  
VR Negro RAL 9005



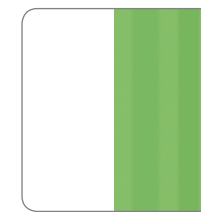
**VR AVORIO RAL 9001**  
VR Ivory RAL 9001  
VR Ivoire RAL 9001  
VR Elfenbeinfarbig RAL 9001  
VR Marfil RAL 9001



**VT ALLUMINIO + TRASPARENTE**  
VT Aluminium and transparent coating  
VT Laqué Aluminium + Transparent  
VT Aluminiumfarbig + Transparentlack  
VT Aluminio con capa transparente



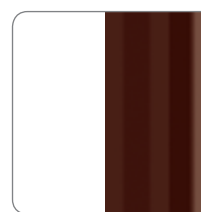
**VR GIALLO 601 C**  
VR Yellow 601 C  
VR Jaunae 601 C  
VR Gelb 601 C  
VR Amarillo 601 C



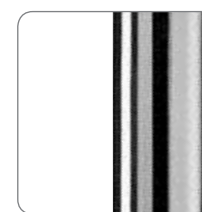
**VR VERDE 367 C**  
VR Green 367 C  
VR Vert 367 C  
VR Grün 367 C  
VR Verde 367 C



**VR ROSSO RAL 3000**  
VR Red RAL 3000  
VR Rouge RAL 3000  
VR Rot RAL 3000  
VR Rojo RAL 3000



**VR MARRONE RAL 8017**  
VR Brown RAL 8017  
VR Brun RAL 8017  
VR Braun RAL 8017  
VR Marrón RAL 8017



**CR CROMATO**  
CR Chrome  
CR Chromé  
CR Verchromt  
CR Cromado



**CR S CROMATO SATINATO\***  
CR S satin chrome  
CR S Chromé satiné  
CR S Matt Verchromt  
CR S Cromado Satinado

AX

## ACCIAIO INOX AISI 304 18/10

AISI 304 18/10 Stainless Steel / Acier Inoxydable AISI 304 18/10 / AISI 304 18/10 Edelstahl / Acero Inoxidable AISI 304 18/10



**SPAZZOLATO**  
Brushed / Brossé  
Gebürstet / Pulido

IBIS (ART. 002)  
SCOOP (ART. S0167)  
PUPA (ART. 005)



**SAT SATINATO\***  
SAT Satin / SAT Satiné  
SAT Matt / SAT Satinado

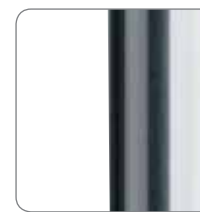


**LUC LUCIDO\***  
LUC Gloss / LUC Brillant  
LUC Poliert / LUC Brillante

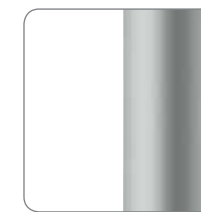
AL

## ALLUMINIO

Aluminium / Aluminium / Aluminium / Aluminio



**A LUC ANODIZZATO LUCIDO**  
A LUC Polished Anodised Aluminium  
A LUC Aluminium Anodisé Brillant  
A LUC Poliert Eloxaluminium  
A LUC Aluminio Anodizado Brillante



**A SAT ANODIZZATO SATINATO**  
A SAT Satin Anodised Aluminium  
A SAT Aluminium Anodisé Satiné  
A SAT Matt Eloxaluminium  
A SAT Aluminio Anodizado Satinado

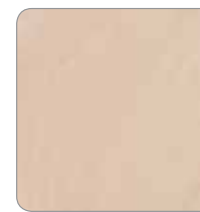


**A PSH ALLUMINIO LUCIDATO\***  
A PSH Polished Aluminium  
A PSH Aluminium Brillant  
A PSH Poliertes Aluminium  
A PSH Aluminio Pulido

LE

## LEGNO

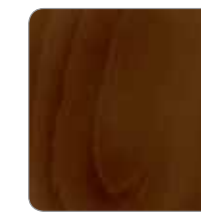
Wood / Bois / Holz / Madera



**FAGGIO TINTO ACERO**  
Maple stained beech wood  
Hêtre teinté érable  
Buche Ahorn gefärbt  
Haya tenida arce



**FAGGIO NATURALE**  
Natural beech wood  
Hêtre naturel  
Buche Natur  
Haya natural



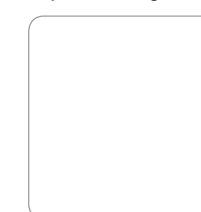
**FAGGIO TINTO NOCE**  
Walnut stained beech wood  
Hêtre teinté noyer  
Buche Nußbaum gefärbt  
Haya tenida nogal



**FAGGIO TINTO WENGÉ**  
Wengé stained beech wood  
Hêtre teinté wengé  
Buche Wengé gefärbt  
Haya tenida wengé



**FAGGIO TINTO NERO**  
Black stained beech wood  
Hêtre teinté noir  
Buche Schwarz gefärbt  
Haya tenida negro



**FAGGIO TINTO CAMPIONE**  
Stained according to sample  
Teinté selon échantillon  
Kundenmuster gefärbt  
Tenida según muestra

\*DISPONIBILE SOLO PER / Only for / Disponible pour / Nur Für / Disponible solo para:  
IBIS art.002, art. 160, art. 302 - PUPA art. 005 - KICCA art. 020, art. 021 - CADDY art. 057 - ARIA art. 073, art. 074 - NUVOVA art. 101, art. 102 - LUNA art.103 - DUO art.140 - ECHO art. 150, art. 151, art. 152  
DAFNE art. 154, art.162, art. 163 - AQUA art. 157, art. 158 - TWIN art. 368 - UNI art. 550, art.551, art.552, art.378

\* PER TELAI TAVOLI DOVE PREVISTO  
For table frames only, where available / Pour piètements de table seulement, où prévu / Nur fuer Tischgestelle, wo verfluegbar / Solo para pies de mesa, dónde previsto



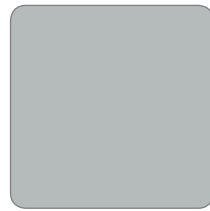
\* **SOLO COME FINITURA PER FIANCO, ZOCCOLO E RETRO PANCA SPACE**

Finish available for flank, plinth and back pannel on Space bench only/ Finition disponible pour coté, socle et derrière du modèle Space seulement  
Nur als Ausführung fuer Seite, Sockel und Rückenlehne der Bank Space / Acabado disponible solo para lado, zócalo y lado posterior del modelo Space.

**LAM** **LAMINATO\***  
Laminate / Stratifié / Laminat / Laminado



ARPA 20



ARPA 211



ABET 315



ARPA 526



ARPA 4150



ABET 1636



ARPA 4420



ABET 385



ARPA 1286



ABET 1354 ZEBRANO



ARPA 509



ABET 313 WENGÉ



ARPA 1890

## TABLES

## FINITURE PIANI TAVOLI

Table tops finishes / Finitions plateaux de table / Tischplattenfertigungen / Acabados por sobrees de mesas

**LE** **TINTE LEGNO**  
Wood / Bois / Holz / Madera



LE

**FAGGIO TINTO ACERO**

Maple stained beech wood / Hêtre teinté érable  
Buche Ahorn gefärbt / Haya tenida arce



LE

**FAGGIO NATURALE**

Natural beech wood / Hêtre naturel  
Buche Natur / Haya natural



LE

**FAGGIO TINTO NOCE**

Walnut stained beech wood / Hêtre teinté noyer  
Buche Nußbaum gefärbt / Haya tenida nogal



LE

**FAGGIO TINTO WENGÉ**

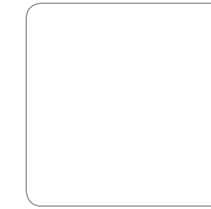
Wengé stained beech wood / Hêtre teinté wengé  
Buche Wengé gefärbt / Haya tenida wengé



LE

**FAGGIO TINTO NERO**

Black stained beech wood / Hêtre teinté noir  
Buche Schwarz gefärbt / Haya tenida negro



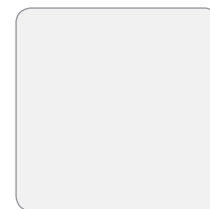
LE

**FAGGIO TINTO CAMPIONE**

Stained according to sample / Teinté selon échantillon  
Kundenmuster gefärbt / Tenida según muestra

**WRZ** **PIANI PER ESTERNO IN RESINA STAMPATI AD ALTA PRESSIONE RIVESTITI CON FILM DECORATIVO**

Resin-coated top for outdoor use / Plateau avec revêtement en résine pour utilisation en extérieur  
Tischplatte aus Harz für den Aussenbereich / Encimera con capa en resina para utilización en exteriores



☀

**BIANCO**

White / Blanc  
Weiß / Blanco



☀

**ARGENTO SPAZZOLATO**

Brushed Silver / Argent Brosse  
Silber Gebürstet / Plata Pulido

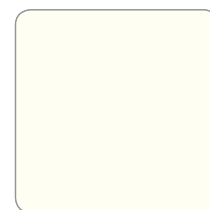


☀

**WENGÉ**

Wengé / Wengé  
Wengé / Wengé

**STR** **STRATIFICATO**  
Stratified / Stratifié / Mehrschicht "Compact" Platte / Estratificado



☀

**BIANCO**

White / Blanc  
Weiss / Blanco



☀

**GRIGIO ARGENTO**

Silver grey / Gris argent  
Grüngrau / Grisplata



☀

**NERO**

Black / Noir  
Schwarz / Negro

**ALTRI COLORI SU RICHIESTA**  
Other colours available on demand / Autres couleurs disponibles sur demande / Andere farbe verfügbar auf anfrage / Otros colores sobre solicitud


**LAMINATO**

Lamine / Stratifié / Laminat / Laminado

**CAT. J**


---



ARPA 20



ABET 859



ARPA 211



ARPA 509



ARPA 1286



ABET 313 - WENGÈ

**CAT. K**


---



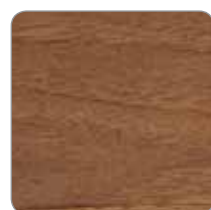
ARPA 526



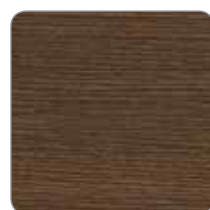
ARPA 244



ARPA 1890



ABET 1636



ABET 315



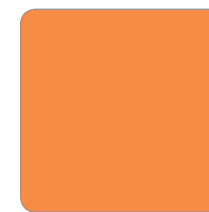
ABET 837


**LAMINATO**

Lamine / Stratifié / Laminat / Laminado

**CAT. K**


---



ABET 861



ABET 1354 - ZEBRANO



ABET 385



ARPA 4420



ABET 1810



ARPA 2000

**SOLO PER BORDI TAVOLI S2**  
 For S2 table edges only  
 Seulement pour bords de table S2  
 Nur für Tischkante S2  
 Solamente para bordes de mesa S2



# CERTIFICAZIONI

Certifications / Certifications / Zertifikationen / Certificaciones

## PROVE DI RESISTENZA

Fatigue testing / Essai de resistance / Resistenztests / Pruebas de resistencia

| ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | LINEA<br>Range / Ligne<br>Familie / Linea | PROVA<br>Test / Essay<br>Prübe / Prueba  | LIVELLO<br>Level / Niveau<br>Stand / Nivel | DATA<br>Date / Date<br>Datum / Fecha |
|--|---|--|--|--------------------------------------|
| 001  | FILOLINE                                  | RESISTENZA A FATICA DELLA STRUTTURA (RIF. UNI 8584/84)   | 5  | 20/08/98                             |
| 002  | IBIS                                      | STABILITÀ (RIF. UNI EN 1022:1998)  | NON SI<br>RIBALTA                          | 14/04/04                             |
| 002  | IBIS                                      | CARICO STATICO SUL SEDILE-SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)                                    | 5  | 14/04/04                             |
| 002  | IBIS                                      | CARICO STATICO ORRIZZONTALE SUI BRACCIOLI (RIF. UNI EN 1728/00)                                | 5  | 14/04/04                             |
| 002  | IBIS                                      | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)                               | 5  | 14/04/04                             |
| 002  | IBIS                                      | RESISTENZA A FATICA DEI BRACCIOLI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                      | 5  | 14/04/04                             |
| 002  | IBIS                                      | CARICO STATICO SULLE GAMBE ANTERIORI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                   | 5  | 14/04/04                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.16 PROVA DI CARICO STATICO SULLE GAMBE ANTERIORI              | 3  | 13/09/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.17 PROVA DI CARICO STATICO SULLE GAMBE LATERALI               | 3  | 13/09/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.10 PROVA A FATICA DEL BORDO ANTERIORE (RIF. UNI EN 1728:2000) | 2  | 29/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.19 PROVA D'URTO SUL SEDILE (RIF. UNI EN 1728.2000)            | 2  | 29/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.20 PROVA D'URTO SUL SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)         | 2  | 29/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST 1 CARICO STATICO SEDILE E SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)   | 2  | 03/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR 6 TEST 2 CARICO STATICO FRONTE ANTERIORE (RIF. UNI EN 1728:2000)     | 2  | 03/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST 4 CARICO STATICO VERTICALE SULLO SCHIENALE                    | 2  | 03/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.10 PROVA A FATICA SEDILE E SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)  | 2  | 03/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.5.1 E 5.2 GENERALITÀ E PUNTI DI CESCOIAMENTO E SCHIACCIAMENTO        | PASSA                                      | 02/08/11                             |
| 010  | MERY-G                                    | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.5.3 STABILITÀ (RIF. UNI EN 1728:2000)                                | NON SI<br>SBILANCIA                        | 02/08/11                             |
| 071 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | STABILITÀ (RIF. UNI EN 1022:1998)  | NON SI<br>SBILANCIA                        | 11/02/02                             |
| 071 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | CARICO STATICO SUL SEDILE-SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)                                    | 5  | 11/02/02                             |
| 071 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)                               | 5  | 11/02/02                             |
| 071 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | CARICO STATICO SULLE GAMBE ANTERIORI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                   | 5  | 11/02/02                             |
| 071 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | CARICO STATICO SULLE GAMBE LATERALI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                    | 5  | 11/02/02                             |
| 071 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | URTO SUL SEDILE (RIF. UNI EN 1728:2000)  | 5  | 11/02/02                             |
| 072 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | STABILITÀ (RIF. UNI EN 1022:1998)  | NON SI<br>SBILANCIA                        | 09/02/02                             |
| 072 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | CARICO STATICO SULLE GAMBE ANTERIORI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                   | 5  | 09/02/02                             |
| 072 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | CARICO STATICO SULLE GAMBE LATERALI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                    | 5  | 09/02/02                             |
| 072 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | CARICO STATICO VERTICALE SUI BRACCIOLI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                 | 5  | 09/02/02                             |
| 072 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | RESISTENZA A FATICA DEI BRACCIOLI (RIF. UNI EN 1728:2000)                                      | 5  | 09/02/02                             |
| 072 (Polipropilene)                              | ARIA                                      | URTO SUL SEDILE (RIF. UNI EN 1728:2000)  | 5  | 09/02/02                             |
| 074 (Faggio)                                     | ARIA                                      | CARICO STATICO SUL SEDILE-SCHIENALE (RIF. UNI EN 1728:2000)                                    | 5  | 12/02/02                             |

| ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | LINEA<br>Range / Ligne<br>Familie / Linea | PROVA<br>Test / Essay<br>Prübe / Prueba   | LIVELLO<br>Level / Niveau<br>Stand / Nivel | DATA<br>Date / Date<br>Datum / Fecha |
|--|---|---|--|--------------------------------------|
| 074 (Faggio)                                     | ARIA                                      | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | 5  | 12/02/02                             |
| 074 (Faggio)                                     | ARIA                                      | CARICO STATICO SUL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                                   | 5  | 12/02/02                             |
| 074 (Faggio)                                     | ARIA                                      | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | 5  | 12/02/02                             |
| 077  | SANDY                                     | RESISTENZA A FATICA DELLA STRUTTURA (Rif. UNI 8584/84)  | 5  | 17/12/99                             |
| 078  | SANDY                                     | RESISTENZA A FATICA DELLA STRUTTURA (Rif. UNI 8584/84)  | 5  | 17/12/99                             |
| 101  | NUVOLA                                    | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | 5  | 23/07/07                             |
| 103  | LUNA                                      | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | 5  | 23/07/07                             |
| 194  | BLU                                       | RESISTENZA A FATICA DELLA STRUTTURA (Rif. UNI 8584/84)  | 5  | 05/06/96                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.10 PROVA A FATICA SEDILE E SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000) | 3  | 18/07/12                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.16 PROVA DI CARICO STATICO SULLE GAMBE ANTERIORI             | 3  | 18/07/12                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.17 PROVA DI CARICO STATICO SULLE GAMBE LATERALI              | 3  | 18/07/12                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.19 PROVA D'URTO SUL SEDILE (Rif. UNI EN 1728:2000)           | 3  | 18/07/12                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST 1 CARICO STATICO SEDILE E SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)  | 3  | 05/07/12                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.5.1 E 5.2 GENERALITA' E PUNTI DI CESCOIAMENTO E SCHIACCIAMENTO      | PASSA                                      | 05/07/12                             |
| 377  | SANDY                                     | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.5.3 STABILITA' (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | PASSA                                      | 05/07/12                             |
| 478-A diam.70                                    | XT  | REQUISITI PER TAVOLI NON DOMESTICI PAR.6 PROVA N. 1 STABILITA' CON CARICO VERTICALE           | 3  | 19/04/12                             |
| 494-A diam.70                                    | XT  | REQUISITI PER TAVOLI NON DOMESTICI PAR.6 PROVA N. 1 STABILITA' CON CARICO VERTICALE           | 3  | 19/04/12                             |
| 550  | UNI                                       | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST 1 CARICO STATICO SEDILE E SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)  | 3  | 23/01/13                             |
| 550  | UNI                                       | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.10 PROVA A FATICA SEDILE E SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000) | 3  | 27/06/11                             |
| 550  | UNI                                       | SEDUTE NON DOMESTICHE PAR.6 TEST.19 PROVA D'URTO SUL SEDILE (Rif. UNI EN 1728:2000)           | 3  | 27/06/11                             |
| S0244  | KYOMI                                     | CARICO STATICO SUL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                                   | 5  | 27/09/02                             |
| S0244  | KYOMI                                     | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | 5  | 27/09/02                             |
| S0245  | KYOMI                                     | STABILITA' (Rif. UNI EN 1022:1998)  | NON SI<br>SBILANCIA                        | 16/09/02                             |
| S0245  | KYOMI                                     | CARICO STATICO SUL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                                   | 5  | 16/09/02                             |
| S0245  | KYOMI                                     | RESISTENZA A FATICA DEL SEDILE-SCHIENALE (Rif. UNI EN 1728:2000)                              | 5  | 16/09/02                             |

# CERTIFICAZIONI

Certifications / Certifications / Zertifikationen / Certificaciones

## OMOLOGAZIONI DI RESISTENZA AL FUOCO

Fire-proof standardization / Homologations non-feu / Zulassungen für Brandschutz / Homologación de resistencia al fuego

| Linea UNI     |                         |
|---------------|-------------------------|
| 550-C2 scocca | classe 2 (due) Uni 9177 |

| Linea DADO |   |
|------------|---|
| 260        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 261        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 262        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 263        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 264        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 266        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea GIANO |   |
|-------------|---|
| 783         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 784         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 785         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 786         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 787         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 788         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 791         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 792         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 793         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 794         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 795         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 796         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea PUNTO |   |
|-------------|---|
| 190         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 191         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 390         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea MADAME |   |
|--------------|---|
| 138          | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea MARKA |   |
|-------------|---|
| 566         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 567         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 568         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 569         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea TALIA |   |
|-------------|---|
| 161         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea MERY-G |   |
|--------------|---|
| 010          | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 011          | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea LUNA |   |
|------------|---|
| 103        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 104        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 105        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 330        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |
| 334        | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

| Linea CADDY |   |
|-------------|---|
| 057         | classe 1 IM (uno i emme) UNI 9175 e UNI9175/FAI |

I MODELLI SOPRA CITATI POSSONO ESSERE FORNITI, SU RICHIESTA E AL MOMENTO DELL'ORDINE, CON CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE CON TUTTI I RIVESTIMENTI DELLA COLLEZIONE ECOPELLE BIG





# RISPETTO DELL'UOMO E DELLA NATURA

METALMOBIL PONE UNA NOTEVOLE ATTENZIONE SULL'IMPATTO AMBIENTALE DEI PRODOTTI DURANTE TUTTO IL LORO CICLO DI VITA:  
- LA PRODUZIONE AVVIENE NEL RISPETTO DEI BASSI CONSUMI ENERGETICI E CON UNO SCRUPOLOSO CONTROLLO DELLE EMISSIONI NOCIVE.

- I PRODOTTI SONO REALIZZATI CON MATERIALI ATOSSICI E RICICLABILI. METALMOBIL PRIVILEGIA INFATTI I RAPPORTI CON FORNITORI CHE PRODUCONO MATERIALI COME: LEGNO CERTIFICATO FSC, UN MARCHIO CHE IDENTIFICA CHE IL LEGNO CONTENUTO NEI PRODOTTI PROVENIENTE DA FORESTE GESTITE IN MANIERA CORRETTA E RESPONSABILE SECONDO RIGOROSI STANDARD AMBIENTALI, SOCIALI ED ECONOMICI; PRODOTTI IN PLASTICA MARCATI IN CONFORMITÀ ALLA NORMA UNI EN ISO 11469 AL FINE DI FACILITARE IL LORO RICONOSCIMENTO NELLE OPERAZIONI DI RECUPERO A FINE VITA; VETRO CERTIFICATO UNI EN 12150, NORMA PER LA QUALE IL VETRO SUBISCE UN TRATTAMENTO CHE LO RENDE PIÙ SICURO, IN CASO DI ROTTURA SI SGRETOLA IN PICCOLISSIMI FRAMMENTI; TESSUTI NON TOSSICI E ANALLERGICI, CHE RISPONDANO AI CRITERI ENTRATI IN VIGORE DAL 1° GIUGNO 2007 NEL TERRITORIO DELL'UNIONE EUROPEA ATTRAVERSO IL REGOLAMENTO N. 1907/2006/CE CONCERNENTE LA REGISTRAZIONE, LA VALUTAZIONE E L'AUTORIZZAZIONE DELLE SOSTANZE CHIMICHE (REACH REGISTRATION, EVALUATION, AUTHORISATION AND RESTRICTION OF CHEMICALS).

- GLI IMBALLI SONO REALIZZATI CON MATERIALI RIUTILIZZABILI E COMUNQUE RICICLABILI.



## RESPPECT FOR MAN AND NATURE

Metalmobil pays a great deal of attention to the environmental impact of its products throughout their life cycle:

- Low energy consumption maintained throughout production with stringent harmful emission control.
- The products are made with non-toxic and recyclable materials. Metalmobil gives preference to suppliers that manufacture materials such as: FSC certified wood, a marking that identifies that the wood contained in the products comes from forests managed correctly and responsibly according to strict environmental, social and economic standards; plastic products marked in compliance with UNI EN ISO 11469 in order to facilitate their recognition in recovery operations at the end of their lifetime; UNI EN 12150 certified glass, a standard requiring that glass undergo a treatment to make it safe so that in the event of breakage it shatters into tiny fragments. Non-toxic anergic fabrics that meet the criteria that came into effect on 1 June 2007 within the European Union through the Regulation 1907/2006/EC known as REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals).
- All the packaging is made of reusable and recyclable materials.

## LE RESPECT DE L'HOMME ET DE LA NATURE

Metalmobil porte une grande attention à l'impact du cycle de fabrication de ses produits sur l'environnement:

- La production a été mise au point afin de consommer le moins d'énergie possible et avec un contrôle scrupuleux des émissions nocives.
- Les produits sont issus de matériaux atoxiques et recyclables. Metalmobil privilégie les fournisseurs fabricant des produits tels que : le bois certifié FSC, un logo certifiant que le bois provient de forêts gérées de manière durable et responsable selon des critères environnementaux, sociaux et économique rigoureux; les produits en plastique conformes à la norme UNI EN ISO 11469 afin de faciliter leur identification au cours de leur traitement en fin de vie; le verre certifié UNI EN 12150 attestant que le verre a subi un traitement le rendant plus sûr, car en cas de bris il se fragmente en minuscules particules. Les tissus atoxiques et anallergiques, conformes au Règlement N°1907/2006/CE entré en vigueur le 1er juin 2007 dans l'Union européenne concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals).
- Les emballages sont effectués avec des matériaux recyclables.

## RÜCKSICHT AUF DEN MENSCHEN UND DIE

Metalmobil achtet stark auf den Einfluss, den die Produkte im Laufe ihrer Lebensdauer auf die Natur ausüben:

- Die Produktion unter erfolgt unter niedrigem Energieverbrauch. Die Emissionen schädlicher Stoffe wird genauestens kontrolliert.
- Die Produkte werden aus ungiftigen und recyclebaren Materialien hergestellt. Metalmobil bevorzugt Beziehungen zu Lieferanten, die folgende Produkte erzeugen: FSC-zertifiziertes Holz, denn dieses Zertifikat kennzeichnet Holz, das gemäß strenger ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Standards aus korrekt und nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt; Kunststoffprodukte, die gemäß der Richtlinie UNI EN ISO 11469 gekennzeichnet sind, damit die Erkennung und Wiederverwertung am Ende ihrer Lebensdauer erleichtert wird; mit UNI EN 12150 zertifiziertes Glas, da dieses gemäß der Richtlinie einer Behandlung unterzogen wird, die es sicherer macht, weil es bei Bruch in kleinste Splitter zerfällt. Ungiftige und anallergische Gewebe, die den am 1. Juni 2007 in der EU in Kraft getretenen Kriterien der Verordnung Nr. 1907/2006/EG entsprechen, die die Registrierung, Evaluierung und Autorisierung von Chemikalien regelt (REACH Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals).
- Die Verpackung wird aus wieder verwendbaren und recyclebaren Materialien hergestellt.

## RESPECTO POR EL HOMBRE Y POR LA NATURALEZA

Metalmobil presta gran atención al impacto ambiental de sus productos durante todo su ciclo de vida:

- La producción realiza respetando los bajos consumos energéticos y con un escrupuloso control de las emisiones nocivas.
- Los productos están realizados con materiales atóxicos y reciclables. Metalmobil opta preferentemente por proveedores que producen materiales como: madera certificada FSC, una marca que identifica que la madera contenida en los productos procede de bosques gestionados de modo correcto y responsable, según estrictos estándares ambientales, sociales y económicos; productos de plástico marcados de conformidad con la norma UNI EN ISO 11469 al objeto de facilitar su reconocimiento en las operaciones de recuperación al final de su vida; vidrio certificado UNI EN 12150, norma por la cual el vidrio es sometido a un tratamiento que lo hace más seguro y, en caso de rotura, se fragmenta en minúsculos trozos. Tejidos no tóxicos y analérgicos, que respondan a los criterios que entraron en vigor a partir del 1 de junio de 2007 en el territorio de la Unión Europea a través del Reglamento n°1907/2006/CE concerniente al registro, a la evaluación y a la autorización de las sustancias químicas (REACH Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals).
- Los embalajes están realizados con materiales reutilizables y reciclables.





IN&amp;OUT, IN ONLY, MULTIPLE, TABLES

## INDICE ALFABETICO

Alphabetical index / Index alphabetique / Anzeichen / Indice alfabetico

| PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página | PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página |
|---|--|---|--|---|---|--|---|--|---|
| ABACO   | 750  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 178                                     | ARIA  | 373  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 75                                      |
| ABACO   | 751  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 178                                     | ATLANTIS  | 465  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 223                                     |
| ABACO   | 752  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 178                                     | ATLANTIS  | 465 A  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 223                                     |
| ABACO   | 753  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 178                                     | BLU   | 194  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 76                                      |
| ABACO   | 754  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 178                                     | BLU   | 195  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 76                                      |
| ABACO   | 755  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 179                                     | BLU   | 395  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 76                                      |
| ABACO   | 756  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 179                                     | BLU   | 454  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 241                                     |
| ABACO   | 757  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 179                                     | BLU   | 455  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 241                                     |
| ABACO   | 758  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 179                                     | BLU   | 455Z   | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 241                                     |
| AGATHA  | 046  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 96                                      | BOOM  | P0007  | IN & OUT  | Emilio Nanni   | 66                                      |
| AGATHA  | 047  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 96                                      | BOOM  | P0008  | IN & OUT  | Emilio Nanni   | 66                                      |
| AGATHA  | 048  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 96                                      | CADDY   | 057  | IN ONLY   | Emilio Nanni   | 154                                     |
| AGATHA  | 048-5P   | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 97                                      | CIN-CIN   | 304  | IN ONLY   | Bertoli & Pajetta                                      | 147                                     |
| AGATHA  | 048-5R   | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 97                                      | CLICK   | 313  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 145                                     |
| AGATHA  | 572  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 97                                      | COL   | SG003  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 149                                     |
| AGATHA  | 383  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 97                                      | DADO  | 260  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 200                                     |
| AGATHA  | 384  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 97                                      | DADO  | 261  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 200                                     |
| ALU   | 441  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 244                                     | DADO  | 262  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 200                                     |
| ALU   | 442  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 244                                     | DADO  | 263  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 200                                     |
| ALU   | 451  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 244                                     | DADO  | 264  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 200                                     |
| ALU   | T0210  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DADO  | 266  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 201                                     |
| ALU   | T0210 R  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DADO  | 267  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 201                                     |
| ALU   | T0212  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DADO  | 268  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 201                                     |
| ALU   | T0212 R  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DADO  | 269  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 201                                     |
| ALU   | T0213  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DAFNE   | 154  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 31                                      |
| ALU   | T0214  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DAFNE   | 155  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 31                                      |
| ALU   | T0214 R  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 245                                     | DAFNE   | 162  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 31                                      |
| APPLE   | P0009  | IN & OUT  | Egidio Panzera   | 63                                      | DAFNE   | 163  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 31                                      |
| AQUA  | 157  | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 130                                     | DANDY   | 207  | MULTIPLE  | Progettisti Associati                                  | 173                                     |
| AQUA  | 158  | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 130                                     | DECK  | 501-A  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 229                                     |
| AQUA  | 159  | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 131                                     | DECK  | 501-B  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 229                                     |
| AQUA  | 199-5P   | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 131                                     | DECK  | 501-C  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 229                                     |
| AQUA  | 199-5R   | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 131                                     | DECK  | 502-A  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 229                                     |
| AQUA  | 359  | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 131                                     | DECK  | 502-B  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 229                                     |
| AQUA  | 362  | IN ONLY   | Marco Valerio Agretti                                  | 131                                     | DECK  | 502-C  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 229                                     |
| ARIA  | 071  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 74                                      | DUO   | 140  | IN ONLY   | Bertoli & Pajetta                                      | 139                                     |
| ARIA  | 072  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 74                                      | DUO   | 140 G  | IN ONLY   | Bertoli & Pajetta                                      | 139                                     |
| ARIA  | 073  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 74                                      | EASY  | 445  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 238                                     |
| ARIA  | 074  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 74                                      | EASY  | 460  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 238                                     |
| ARIA  | 488  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 75                                      | EASY  | 460A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 238                                     |
| ARIA  | 371  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 75                                      | ECHO  | 150  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 38                                      |

| PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página | PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página |
|---|--|---|--|---|---|--|---|--|---|
| ECHO  | 151  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 38                                      | KIRON   | 401  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 239                                     |
| ECHO  | 152  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 38                                      | KIRON   | 401 G  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 239                                     |
| ECHO  | 152 G  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 38                                      | KO-ALA  | 300  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 158                                     |
| ECHO  | 153  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 39                                      | KUBIC   | P0013  | MULTIPLE  | Bertoli & Pajetta                                      | 205                                     |
| ECHO  | 156  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 39                                      | KUBIC   | P0014  | MULTIPLE  | Bertoli & Pajetta                                      | 205                                     |
| ECHO  | 332  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 39                                      | KUBIC   | P0015  | MULTIPLE  | Bertoli & Pajetta                                      | 205                                     |
| ECHO  | 333  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 39                                      | KUBIC   | P0016  | MULTIPLE  | Bertoli & Pajetta                                      | 205                                     |
| ELFO  | 407  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 237                                     | KUBIC   | P0017  | MULTIPLE  | Bertoli & Pajetta                                      | 204                                     |
| FILOLINE  | 001  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 80                                      | KUBIC   | P0018  | MULTIPLE  | Bertoli & Pajetta                                      | 204                                     |
| FILOLINE  | 016  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 80                                      | KYOMI   | S0244  | IN & OUT  | Carlo Bimbi  | 78                                      |
| FRIENDS   | 201  | IN & OUT  | Bertoli, Danielli & Pajetta                            | 59                                      | KYOMI   | S0245  | IN & OUT  | Carlo Bimbi  | 78                                      |
| FRIENDS   | 202  | IN & OUT  | Bertoli, Danielli & Pajetta                            | 59                                      | LAN   | 402  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 243                                     |
| GIANO   | 783  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LAN   | 403  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 243                                     |
| GIANO   | 784 DX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LAN   | 412  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 243                                     |
| GIANO   | 784 SX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LAN   | 419 RIB  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 242                                     |
| GIANO   | 785  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LAN   | 420 RIB  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 242                                     |
| GIANO   | 786 DX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LAN   | 421 RIB  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 242                                     |
| GIANO   | 786 SX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LINK  | 505  | TABLES  | Giorgio Di Tullio + R&D IFI                            | 233                                     |
| GIANO   | 787  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LINK  | 506  | TABLES  | Giorgio Di Tullio + R&D IFI                            | 233                                     |
| GIANO   | 788  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LINK  | 507  | TABLES  | Giorgio Di Tullio + R&D IFI                            | 233                                     |
| GIANO   | 789  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LOW LINK  | 508  | TABLES  | Giorgio Di Tullio + R&D IFI                            | 233                                     |
| GIANO   | 791  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LOLA  | 095  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 125                                     |
| GIANO   | 792 DX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LUNA  | 103  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 135                                     |
| GIANO   | 792 SX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LUNA  | 104  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 135                                     |
| GIANO   | 793  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 170                                     | LUNA  | 105  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 135                                     |
| GIANO   | 794 DX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LUNA  | 330  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 135                                     |
| GIANO   | 794 SX   | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | LUNA  | 334  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 135                                     |
| GIANO   | 795  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | MADAME  | 138-P  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 107                                     |
| GIANO   | 796  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | MADAME  | 138-R  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 107                                     |
| GIANO   | 797  | MULTIPLE  | Carlo Bimbi  | 171                                     | MARKA   | 566  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 88                                      |
| GIORGIA   | S0004  | IN & OUT  | Simonetti & Associati                                  | 79                                      | MARKA   | 567  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 89                                      |
| GIORGIA   | SG008  | IN & OUT  | Simonetti & Associati                                  | 79                                      | MARKA   | 568  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 89                                      |
| GRASSO  | 354-L  | IN ONLY   | Sinventa   | 143                                     | MARKA   | 569  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 89                                      |
| GRASSO  | 354-C  | IN ONLY   | Sinventa   | 143                                     | MARKA   | 569-N  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 89                                      |
| IBIS  | 002  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 47                                      | MARKA   | 570  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 89                                      |
| IBIS  | 002 B  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 47                                      | MERY-G  | 010  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 122                                     |
| IBIS  | 002 R  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 46                                      | MERY-G  | 011  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 122                                     |
| IBIS  | 139  | IN & OUT  | Francesco Geraci & Metalmobil Concept                  | 46                                      | MERY-G  | 376  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 122                                     |
| IBIS  | 160  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 47                                      | MT  | 481  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 221                                     |
| IBIS  | 302  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 47                                      | MT  | 481A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 221                                     |
| IBIS  | 303  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 47                                      | MT  | 482  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| KICCA   | 019  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 116                                     | MT  | 482A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| KICCA   | 020  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 116                                     | MT  | 482 G  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| KICCA   | 021  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 117                                     | MT  | 483  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| KICCA   | 021-5P   | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 117                                     | MT  | 483A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| KICCA   | 021-5R   | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 117                                     | MT  | 484  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| KICCA   | 320  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 117                                     | MT  | 484A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| KICCA   | 366  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 117                                     | MT  | 491 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 219                                     |
| KICCA   | 571  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 116                                     | MT  | 491 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |



| PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página |
|---|--|---|--|---|
| MT  | 491A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 219                                     |
| MT  | 491A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| MT  | 493  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| MT  | 497  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 221                                     |
| MT  | 497A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 221                                     |
| MT  | 498 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 219                                     |
| MT  | 498A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 219                                     |
| MT  | 498 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| MT  | 498A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| MT  | 499 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| MT  | 499A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 218                                     |
| MT  | 499 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| MT  | 499A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 220                                     |
| NET   | 096  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 141                                     |
| NET   | 097  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 141                                     |
| NET   | 396  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 141                                     |
| NEWORLEANS  | 108  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 156                                     |
| NEWORLEANS  | 350  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 156                                     |
| NICK  | 352  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 157                                     |
| NICK  | SG020  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 157                                     |
| NOVA  | S0050  | IN ONLY   | Simonetti & Associati                                  | 155                                     |
| NOVA  | S0051  | IN ONLY   | Simonetti & Associati                                  | 155                                     |
| NOVA  | SG055  | IN ONLY   | Simonetti & Associati                                  | 155                                     |
| NUVOLA  | 101  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 137                                     |
| NUVOLA  | 102  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 137                                     |
| NUVOLA  | 311  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 137                                     |
| NUVOLA  | 312  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 137                                     |
| O-LINE  | 137  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 161                                     |
| O-LINE  | 367  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 161                                     |
| PLOT  | S0174  | IN & OUT  | Enrico Franzolini                                      | 69                                      |
| PUB   | 301 A  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 159                                     |
| PUB   | 301 B  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 159                                     |
| PUNTO   | 164  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 105                                     |
| PUNTO   | 165  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 105                                     |
| PUNTO   | 166  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 105                                     |
| PUNTO   | 190  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 104                                     |
| PUNTO   | 191  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 105                                     |
| PUNTO   | 390  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 105                                     |
| PUNTO   | 227  | MULTIPLE  | Francesco Geraci                                       | 185                                     |
| PUNTO   | 228  | MULTIPLE  | Francesco Geraci                                       | 185                                     |
| PUNTO   | 229  | MULTIPLE  | Francesco Geraci                                       | 185                                     |
| PUPA  | 005  | IN & OUT  | Marco Valerio Agretti                                  | 55                                      |
| PUPA  | 321  | IN & OUT  | Marco Valerio Agretti                                  | 55                                      |
| PUPA  | 322  | IN & OUT  | Marco Valerio Agretti                                  | 55                                      |
| PUPA  | 329  | IN & OUT  | Marco Valerio Agretti                                  | 55                                      |
| P-GRECO   | 473  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 231                                     |
| P-GRECO   | 474  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 231                                     |
| RONDO'  | 405  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 240                                     |
| RONDO'  | 408  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 240                                     |

| PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página |
|---|--|---|--|---|
| RONDO'  | 409  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 240                                     |
| SANDY   | 077  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 72                                      |
| SANDY   | 078  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 72                                      |
| SANDY   | 487  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 73                                      |
| SANDY   | 489  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 73                                      |
| SANDY   | 377  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 72                                      |
| SCOOP   | S0167  | IN & OUT  | Denis Santachiara                                      | 50                                      |
| SCOOP   | S0169  | IN & OUT  | Denis Santachiara                                      | 50                                      |
| SHARING   | 388  | IN ONLY   | Giorgio Di Tullio<br>& Metalmobil Concept              | 151                                     |
| SMILZO  | 355-L  | IN ONLY   | Sinventa   | 143                                     |
| SMILZO  | 355-C  | IN ONLY   | Sinventa   | 143                                     |
| SPACE   | 242  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 192                                     |
| SPACE   | 243  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 192                                     |
| SPACE   | 249  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 192                                     |
| SPACE   | 250  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 192                                     |
| SPACE   | 251  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 192                                     |
| SPACE   | 252  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 193                                     |
| SPACE   | 765  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 193                                     |
| SPACE   | 766  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 193                                     |
| SPACE   | 767  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 193                                     |
| SPACE   | 768  | MULTIPLE  | Metalmobil Concept                                     | 193                                     |
| STEELMAX  | F0004  | IN & OUT  | Simonetti & Associati                                  | 77                                      |
| SYT   | 200  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 61                                      |
| TALIA   | 161  | IN ONLY   | Francesco Geraci                                       | 109                                     |
| TWIN  | 368  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 160                                     |
| TWIN  | 369  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 160                                     |
| TWIN  | 389  | IN ONLY   | Metalmobil Concept                                     | 160                                     |
| UNI   | 550  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 20                                      |
| UNI   | 551  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 20                                      |
| UNI   | 552  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 20                                      |
| UNI   | 552-G  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 20                                      |
| UNI   | 553  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 21                                      |
| UNI   | 558-5P   | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 20                                      |
| UNI   | 558-5R   | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 21                                      |
| UNI   | 560  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 21                                      |
| UNI   | 562  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 21                                      |
| UNI   | 564  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 22                                      |
| UNI   | 565  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 22                                      |
| UNI   | 574  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 21                                      |
| UNI   | 580  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 24                                      |
| UNI   | 582  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 24                                      |
| UNI   | 582-T  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 24                                      |
| UNI   | 583  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 24                                      |
| UNI   | 584  | IN & OUT  | Metalmobil Concept                                     | 24                                      |
| UNI   | 220  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 23                                      |
| UNI   | 221  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 23                                      |
| UNI   | 222  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 23                                      |
| UNI   | 223  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 23                                      |
| UNI   | 500  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 22                                      |

| PRODOTTO<br>Product / Produit<br>Produkt / Producto | ARTICOLO<br>Item / Article<br>Artikel / Artículo | COLLEZIONE<br>Collection / Collection<br>Kollektionen / Colección | DESIGNER<br>Designer / Designer<br>Designer / Designer | PAGINA<br>Page / Page<br>Seite / Página |
|---|--|---|--|---|
| UNI   | 378  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 22                                      |
| UNI   | 380  | IN & OUT  | Francesco Geraci                                       | 22                                      |
| XT  | 477  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 477A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 477A F   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 477 F  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 477B   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 478  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 478A   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 213                                     |
| XT  | 478B   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 479 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 479A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 479 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 479A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 479B T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 213                                     |
| XT  | 480 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 480 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 480A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 480A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 480B T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 490 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 490 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 490A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 490A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 492  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 494  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 494 A  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 214                                     |
| XT  | 495 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 495A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 211                                     |
| XT  | 495 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 495A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 496 Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 496A Q   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 210                                     |
| XT  | 496 T  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| XT  | 496A T   | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 212                                     |
| WEB   | 466  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 225                                     |
| WEB   | 467  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 225                                     |
| WEB   | 468  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 225                                     |
| WEB   | 469  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 225                                     |
| YOUNG   | 418  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 236                                     |
| YOUNG   | 418A   | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 236                                     |
| YOUNG   | 418 SC   | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 236                                     |
| YOUNG   | 418A SC  | TABLES  | Francesco Geraci                                       | 236                                     |
| ZELDA   | 093  | IN ONLY   | Carlo Bimbi  | 119                                     |
| ZENITH  | 472-Q  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 227                                     |
| ZENITH  | 472-R  | TABLES  | Metalmobil Concept                                     | 227                                     |

# LEGENDA

Index / Légende / Zeichenerklärung / Leyenda

|   |  |   |  |   |   |            |   |
|---|--|---|--|---|---|------------|---|
| <b>AC</b>   | <b>ACCIAIO</b><br>Steel / Acier<br>Stahl / Acero   |    | <b>IGNIFUGO</b><br>Flame retardant / Ignifuge<br>Feuerhemmend / Ignifugo   | <b>PES</b>  | <b>POLIESTERE</b><br>Polyester / Polyester<br>Polyester / Poliéster   | <b>VT</b>  | <b>VERNICIATO + TRASPARENTE</b><br>Paint + transparent coating / Peinture + verni<br>Lackiert + Transparentlack / Barnizado + capa transparente   |
| <b>AF</b>   | <b>ALTRE FIBRE</b><br>Other Fibres / Autres Fibres /<br>Sonstige Fasern / Otras fibras   | <b>IMP</b>  | <b>IMPIALLACCIATO</b><br>Veneered / Plaqué<br>Furniert / Contrachapado   | <b>PP</b>   | <b>POLIPROPILENE</b><br>Polypropylene / Polypropylène<br>Polypropylen / Polipropileno   | <b>WO</b>  | <b>LANA</b><br>Wool / Laine<br>Wolle / Lana   |
| <b>AL</b>   | <b>ALLUMINIO</b><br>Aluminium / Aluminium<br>Aluminium / Aluminio  | <b>LAM</b>  | <b>LAMINATO</b><br>Laminate / Stratifié<br>Laminat / Laminado  | <b>PVC</b>  | <b>FILO IN PVC 5 MM</b><br>PVC 5 Mm Tread / Fil PVC 5 Mm<br>PVC 5 Mm Faden / Hilo De PVC 5 Mm   | <b>WP</b>  | <b>ALPACA</b><br>Alpaca / Alpaca<br>Alpaca / Alpaca   |
| <b>A LUC</b>  | <b>(ALLUMINIO) ANODIZZATO LUCIDO</b><br>Anodised Gloss (Aluminium) / (Aluminium) Anodisé<br>Brillant / Eloxiertes Glanzaluminium / (Aluminio)<br>Anodizado Brillante | <b>LE</b>   | <b>LEGNO</b><br>Wood / Bois<br>Holz / Madera   | <b>RG</b>   | <b>CUOIO RIGENARATO</b><br>Regenerated leather / Cuir régénéré<br>Regenerate aus Leder / Cuero regenerado   | <b>WRZ</b> | <b>PIANI PER ESTERNO IN RESINA STAMPATI AD ALTA<br/>PRESSIONE RIVESTITI CON FILM DECORATIVO</b><br>Resin-coated top for outdoor use<br>Plateau avec revêtement en résine pour utilisation<br>en extérieur<br>Tischplatte aus harz für den aussenbereich<br>Encimera con capa en resina para utilización en exteriores |
| <b>A PSH</b>  | <b>(ALLUMINIO) LUCIDATO</b><br>Polished (Aluminium) / (Aluminium) Brillant<br>Poliertes (Aluminium) / (Aluminio) Pulido  | <b>LI</b>   | <b>LINO</b><br>Linen / Lin<br>Leinen / Lino  | <b>PP+PET</b>   | <b>TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO<br/>A DENSITÀ VARIABILE (POLIPROPILENE +<br/>POLIETILENE TEREFALATO)</b><br>Multi-layer variable density man-made Composite<br>polymer (polypropylene + Terephthalate polyethylene)<br>Techno-polymère composite multicouche à densité<br>variable (polypropylène + Polyéthylène téréphthalate)<br>Zusammengesetztes mehrschichtiges Technopolymere<br>mit wechselbarer dichte (Polypropylen + polyethylen-<br>terephthalat)<br>Tecnopolímero compuesto multicapas De densidad<br>variable (polipropileno + Polietileno tereftalato) | <b>XLP</b> | <b>XILOPLAST</b><br>Xiloplast / Xiloplast<br>Xiloplast / Xiloplast  |
| <b>A SAT</b>  | <b>(ALLUMINIO) ANODIZZATO SATINATO</b><br>Anodised Satin (Aluminium) / (Aluminium) Anodisé Satiné<br>Eloxiertes Mattaluminium / (Aluminio) Anodizado Mate            | <b>LUC</b>  | <b>FINITURA LUCIDA</b><br>Gloss finishing / Finition brillante<br>Polierte Ausführung / Acabado brillante  |    | <b>MECCANISMO DI RITORNO</b><br>Kick-back device / Mechanisme de retour<br>Automatischer zurück systeme / Sistema de vuelta   |            |   |
| <b>AX</b>   | <b>ACCIAIO INOX</b><br>Stainless Steel / Acier Inoxydable<br>Edelstahl / Acero Inoxidable  | <b>PA</b>   | <b>POLIAMMIDE</b><br>Polyamide / Polyamide<br>Polyamid / Poliamida   |  | <b>RICICLABILE</b><br>Recyclable / Recyclable<br>Recycling / Reciclable   |            |   |
| <b>CO</b>   | <b>COTONE</b><br>Cotton / Coton<br>Baumwolle / Algodón   | <b>PC</b>   | <b>POLICARBONATO</b><br>Polycarbonate / Polycarbonate<br>Polikarbonat / Policarbonato  | <b>SAT</b>  | <b>FINITURA SATINATA</b><br>Satin finishing / Finition satinée<br>Matt Ausführung / Acabado satinado  |            |   |
| <b>CR</b>   | <b>CROMATO</b><br>Chrome / Chromé<br>Verchromt / Cromado   | <b>PE</b>   | <b>POLIETILENE</b><br>Polyethylene / Polyéthylène<br>Polyäthylen / Polietileno   | <b>STR</b>  | <b>STRATIFICATO</b><br>Stratified / Stratifié<br>Mehrschicht "Compact" Platte / Estratificado   |            |   |
| <b>CR S</b>   | <b>CROMATO SATINATO</b><br>CR S satin chrome / CR S Chromé satiné<br>CR S Matt Verchromt / CR S Cromado satinado   |  | <b>PELLE</b><br>Leather / Peau<br>Leder / Piel   | <b>TE</b>   | <b>TESSUTO</b><br>Fabric / Tissu<br>Stoff / Tejido  |            |   |
| <b>CU</b>   | <b>CUOIO</b><br>Real Leather / Cuir Naturel<br>Natur Leder / Cuero   |  | <b>PER ESTERNI NELLE FINITURE IDONEE</b><br>For outdoor use, in the suitable finishes.<br>Pour l'extérieur, dans certaines finitions.<br>Für aussen, in den geeigneten Ausführungen.<br>Para el externo, en los acabados apropiados. | <b>VR</b>   | <b>VERNICIATO</b><br>Paint Finishing / Peinture<br>Lackiert / Barnizado   |            |   |
|  | <b>GIREVOLE</b><br>Swivelling / Pivotant / Drehbar / Giratorio   |   |  |   |   |            |   |
| <b>GLS</b>  | <b>VETRO</b><br>Glass / Verre<br>Kristall / Cristal  |   |  |   |   |            |   |



Art Direction  
**studiopieri** communication & graphic design

**Metalmobil Marketing Department**

METALMOBIL SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE AI PRODOTTI ILLUSTRATI IN QUESTO CATALOGO IN QUALUNQUE MOMENTO SENZA L'OBBLIGO DI PREAVVISO.

Metalmobil reserves the right to make modifications on any products shown in this catalogue at any time and without prior notice.

Metalmobil se réserve le droit d'apporter toute modification aux produits illustrés dans ce catalogue, à tout moment et sans obligation de préavis.

Metalmobil behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den in diesem Katalog abgedruckten Produkten vorzunehmen.

Metalmobil se reserva el derecho de aportar modificaciones a los productos ilustrados en este catálogo en cualquier momento sin la obligación de preaviso.

LE FINITURE RIPRODOTTE IN QUESTO CATALOGO SONO INDICATIVE PER LE INEVITABILI DIFFERENZE DOVUTE ALLA RIPRODUZIONE TIPOGRAFICA.

The finishes reproduced in this catalogue are approximate due to the inevitable variations in printing processes.

Les finitions reproduites dans ce catalogue sont données à titre indicatif par le fait des différences inévitables dues à la reproduction typographique.

Die in diesem Katalog abgebildeten Ausführungen fallen aufgrund der Unterschiede, die leider durch die Druckwiedergabe entstehen, ungenau aus.

Los acabados reproducidos en este catálogo son unicamente indicativos por las inevitables diferencias debidas a la reproducción tipográfica.

METALMOBIL È UNA DIVISIONE DI  
is a division of / est une division de /  
ist eine Abteilung von / es una división de

**IFI S.p.A.**  
Strada Selva Grossa, 28/30  
61010 Tavullia (PU) - Italy

© Copyright IFI S.p.A. Tavullia (PU) - Italia, 04/2013

TUTTI I DIRITTI RISERVATI  
All rights reserved / Tous droits réservés /  
Alle Rechte vorbehalten / Todos los derechos reservados

**ADIMEMBER**



CATALOGO STAMPATO SU  
CARTA CERTIFICATA FSC.

Catalogue printed on certified  
FSC-free paper.

**metalmobil**

**Metalmobil**  
Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia (PU) - Italy  
Italia: Tel. +39 0721 203607 - Fax +39 0721 203606  
Export: Tel. +39 0721 203601 - Fax +39 0721 203600  
commerciale@metalmobil.com - export@metalmobil.com  
www.metalmobil.com

INDUSTRIE I FI





**metalmobil**

INDUSTRIE | 